

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_224586**

UNIVERSAL  
LIBRARY







# بیعون اللہ الکافی الوافی شافی لعافی و

ترجمہ کافیہ مصنفہ علامہ ابن حاجب رحم  
سلیس اردو زبان میں جو بنیاد پر شرح کافیہ الوافی کے ہے موسومہ بہ

## الکفایہ

علی

## الکافیہ

مولفہ عالم پے بدن فاضل اجل مولانا مولوی میر موسیٰ حسین صاحب مدرسین ریورالعلوم

پنشنظام و انتظام عاصی محمد عباس صین عن اباس

سید محمد حسن بادر سید محمد سلطان حافل مرحوم دہلوی کے

مطبع بزبانہ حیدرآباد دکن بین چہرہ پیا





الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
 وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۝ کلمہ وہ لفظ ہے جو معنی واحد پر دلالت کرنے کے  
 لئے بنایا گیا ہو اس کے تین قسم ہیں۔ اسم۔ فعل۔ حرف۔ کیونکہ کلمہ یا تو اپنی  
 معنی پر بغیر کسی اور کلمہ کے دلالت کر سکتا یا نہیں اگر دلالت نہ کرے تو حرف ہے  
 جیسے من والی وغیرہ اور اگر دلالت کرے تو تین زمانوں میں سے کسی  
 ایک زمانہ سے ملکر پایا جاتا ہے یا نہیں اگر کسی زمانہ سے نہ ملے تو وہ اسم ہے  
 اور اگر کسی زمانہ سے ملے تو وہ فعل ہے اور اس دلیل سے کلمہ کی  
 تینوں قسموں میں سے ہر ایک قسم کی تعریف معلوم ہوگئی کلام وہ لفظ ہے  
 جو دو کلموں کو شامل ہو اور ان دونوں کے درمیان اسناد بھی ہو یعنی ایک  
 کلمہ کی نسبت دوسرے کی طرف اس طرح پر ہو کہ مخاطب کو فائدہ تامہ  
 حاصل ہو اور کلام سوائے دو صورتوں کے کسی اور صورت میں بن سکتا



بخلاف ضمہ و فتحہ و کسرہ کے کہ اکثر حرکات بنائمہ میں اور بعض وقت حرکات  
 اعرابہ میں مستعمل ہوتے ہیں اور جمع مونث سالم کا اعراب حالت  
 رفع میں ضمہ اور حالت نصب و جر میں کسرہ ہوتا ہے جیسے جارتنی سلمات  
 و راست سلمات و مہررت بسلمات غیر منصرف کا اعراب حالت رفع  
 میں ضمہ اور حالت نصب و جر میں فتحہ ہوتا ہے جارتنی احمد و راست احمد و  
 مررت باحمد اسمائے ستہ بکسرہ یعنی ابوک و اخوک و محوک و ہنوک و فوک  
 ذوالی کہ جس وقت تصغیر نہ ہو اور واحد ہوں اور غیر یا بے متکلم کی طرف مضاف  
 ہوں تو حالت رفع میں واد اور حالت نصب میں الف اور حالت جر میں  
 یا ہوتا ہے جیسے جارت ابوک و اخوک و محوک و ہنوک و فوک و ذوالی مررت ابوک  
 و اخاک و حاک و ہناک و فاک ذوالی و مررت بابیک و اخیک و حیک  
 و ہنیک و فیک و ذی مال کیونکہ اگر انکی تصغیر کی جائیگی تو تینوں حالتوں میں اعراب  
 حرکت کے ساتھ ہوگا جیسے جارتنی اخیک و راست اخیک و مررت باخیک اور  
 اگر یا بے متکلم کی طرف مضاف ہونگے تو تینوں حالتوں میں اعراب تقدیری ہوگا  
 جیسے جارتنی ابی و راست ابی مررت بابی اور اگر مضاف ہی ہوں بلکہ بغیر اضافت کے مستعمل  
 ہوں تو اعراب بالحرکت ہوگا جیسے جارتنی اخ و راست اخ و مررت باخ  
 اور ثنیہ اور لفظ کلا و کلتا جس وقت کہ ضمیر کی طرف مضاف ہوں اور اثنان  
 و اثنان کا اعراب حالت رفع میں الف اور حالت نصب و جر میں باقبل  
 مفتوح جیسے جارتجلان و کلاہما و اثنان و اثنان و راست رجلین و کلیہما  
 و اثنین و اثنین و مررت رجلین و کلیہما و اثنین و اثنین اور اگر کلا و کلتا اسم

ظاہر کی طرف مضاف ہوں تو اعراب تقدیری ہو گا جیسے جا رکلا الرجلین  
 وراۃ کلا الرجلین ومرت بکلا الرجلین۔ اور جمع ذکر سالم اور اولو عشرین  
 اور اُس کے اخوات یعنی ثلثون واربعون وخصون وستون وسبعون و  
 ثمانون وتسعون کا اعراب حالت رفع میں واو ماقبل مضموم اور حالت  
 نصب وجر میں یاء ماقبل کسور جیسے جار مسلمون واولو مالٍ وعشرون  
 وراۃ مسلمین اولی مالٍ وعشرین ومرت مسلمین واولی مالٍ وعشرین  
 اعراب تقدیری کے دو مقام ہیں ایک تو یہ کہ جان اعراب لفظین  
 ظاہر ہونے کے جیسے عصا یعنی الف مقصورہ والا اسم کیونکہ الف قابل حرکت  
 ہی نہیں وغلما یعنی وہ اسم جو مضاف ہو یاے متکلم کی طرف کیونکہ جب یا کی  
 مناسبت سے اُس کے ماقبل کو کسرہ آ جائیگا تو پھر دوسری حرکت اسپر  
 کیے آئیگی۔ پس ان دونوں صورتوں میں اعراب تینوں حالتوں میں  
 مقدر رہے گا جیسے ہذا عصا وغلما وراۃ عصا وغلما ومرت بعصا و  
 غلما اور دوسرا مقام تقدیر اعراب کا یہ ہے کہ جان اعراب کا لفظ میں  
 ظاہر کرنا ثقیل ہو جیسے قاض یعنی وہ اسم کہ جس کے اخیر میں یائی ہو اور قابل  
 اسکا کسور کہ اسمین حالت رفع وجر میں اعراب تقدیری ہے اور حالت نصب  
 میں نفعی جیسے جار قاض وراۃ قاضیا ومرت بقاض اور جیسے مسلمتی یعنی  
 جمع ذکر سالم جو وقت کہ مضاف ہو یاے متکلم کی طرف تو حالت رفع میں  
 اعراب تقدیری رہے گا اور حالت نصب وجر میں نفعی جیسے جار مسلمتی  
 وراۃ مسلمتی ومرت مسلمتی اوزان دونوں تقدیری صورتوں کے سوا

سب جگہ اعراب لفظی ہوگا غیر منصرف وہ اسم معرب ہے جس میں نوسبوں  
 میں سے دو سبب پائے جائیں یا ایک سبب جو قائم مقام ہو دو سببوں کے  
 دو نوسبب یہ ہیں عدل جیسے عمر و صف جیسے احمر تائیش جیسے طلحہ  
 معرفہ جیسے زینب عجمہ جیسے ابراہیم جمع جیسے مساجد ترکیب جیسے محدیر  
 الف و نون زائدتان جیسے عمران وزن فعل جیسے احمد غیر منصرف  
 کا حکم یہ ہے کہ اسپر کسرہ و تونین نہیں آتی اور غیر منصرف کو منصرف کرنا  
 بسبب ضرورت شعری کے جائز ہے خواہ وزن شعری رعایت منظور ہو  
 جیسے ۱ صُبَّتْ عَلٰی مَصَائِبُ لَوَاثِمًا ۲ صُبَّتْ عَلٰی الْاَيَّامِ  
 حِرْوٰنَ لِيَا لِيَا ۳ میں مصائب جو اصل میں غیر منصرف تھا منصرف ہو گیا  
 کیونکہ اگر غیر منصرف پڑھیں تو متفاعل ہوگا جو فروعات متفاعلین سے نہیں  
 خواہ رعایت قافیہ کی جیسے ۴ سَلَامٌ عَلٰی خَيْرِ الْاِنَامِ وَ سَيِّدِ  
 حَبِيْبِ الْاَعْلَمِيْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ مَنَظُوْرٍ ۵  
 عَطُوْفٍ رَوْفٍ مِّنْ لِّسْمِيْ بِاِحْمَلًا ۶ میں احمد کو جو غیر منصرف تھا منصرف  
 بنا کر کسرہ دیا گیا کیونکہ اگر احمد کی وال کو فتح رہتا تو قافیہ میں سید و محمد کی وال  
 کو جو کسرہ آیا ہو اسکو برخلاف ہو جاتا خواہ زحاف کے واقع ہونے سے بچنا  
 مقصود ہو جیسے ۷ اَعِدْ ذِكْرَ نَعْمَانٍ لِّنَا اِنْ ذَكَرَهُ ۸ هُوَ الْمَسْكُ مَا  
 كُوْرَتُهُ يُتَضَوِّعُ ۹ میں نعمان جو غیر منصرف تھا منصرف بنا کر کسرہ دیا گیا۔  
 کیونکہ اگر فتح باقی رہتا تو زحاف واقع ہوتا یا کسی اور دوسرے اسم منصرف کی  
 مناسبت سے غیر منصرف کو منصرف کر لین جیسے سَلَا وَاغْلَا لَآكَةَ سَمِيْرٍ



بعد تلاش کے اسمین ایک سبب علیت نکلا اور دوسرا کوئی سبب نہ تھا تو  
 اُنکے قول کے بنا ہونے کے لئے عدل تقدیری نکال کر ٹھہرایا کہ عمر اصل میں  
 عامر تھا اور زفر زافر تھا اور جو صیغہ کہ وزن پر فعال کے ہو اور علم ہو ذات  
 مونث کا اور اس کے آخر میں (ر) ہو جیسے قطام تو وہ بنی تمیم کے پاس  
 غیر منصرف ہے اور (ر) والون پر قیاس کر کے انہیں بھی عدل کا لحاظ  
 کیا ہے کہ قطام معدول ہے قاطم سے اگرچہ تقدیر عدل کی اسمین کوئی ضرورت  
 نہیں اور اہل حجاز کے پاس یہ بنی ہے و صفت اسم کا ایک ایسی ذات  
 مبہم پر دلالت کرنا جو کسی صفت کے ساتھ لحاظ کی گئی ہو شرط اسکی یہ ہے کہ  
 واضح نے اسکو اصل میں صفت کے لئے وضع کیا ہو خواہ استعمال میں وہ  
 صفت اصلی باقی رہے یا نہ رہے پس اگر اصل میں صفتی معنی رکھتا ہو اور بعد  
 استعمال میں اسپر اسمیت غالب آجائے تو اس صفت اصلی میں کوئی نقصان  
 نہیں آتا اس لئے مرتبہ نبوۃ اربع میں اربع باوجود اس بات کے کہ  
 وزن فعل ہے اور صفت بھی غیر منصرف نہیں کیا گیا کیونکہ اسمین جو صفت  
 وہ صفت اصلی نہیں ہے بلکہ عارضی ہے اور اسود جو نام ہے کائے سابقہ  
 کا اور رقم خالد اسانپ کا اور ادہم جو نام ہے بڑی کا یہ تینوں وزن فعل  
 ہیں اور صفت اگرچہ صفت بسبب غلبہ اسمیت کے زایل ہو گئی ہے مگر چونکہ  
 اصل وضع میں صفت کے لئے مقرر کی گئی ہے اسلئے اس صفت اصلی کے  
 لحاظ سے غیر منصرف ہیں اور ارضی جو نام ہے سانپ کا اور اجل جو نام ہے  
 شکرہ کا اور ارضل جو نام ہے نقطہ دار پرندہ کا ان کو غیر منصرف پڑھنا ضعیف

ہے کیونکہ افعی کو فعوۃ سے جو معنی شرارت ہے مشتق لیکر صفت قرار دینا  
 اور اجدل کو جدل سے جو معنی قوت ہے مشتق لینا اور انیل کو خال سے مشتق لینا  
 یقینی طور سے ثابت نہیں اس لئے غیر منصرف پڑھنا ضعیف ہے اور  
 چونکہ اسم میں اصل منصرف ہونا ہے اس لئے منصرف پڑھنے کو رجحان حاصل  
 ہے تانیث اسکی دو قسم ہیں ایک تانیث لفظی جو تاکہ کے ساتھ ہو جسکی شرط  
 صرف علیت ہے دوسرے تانیث معنوی اسکی دو شرط ہیں ایک تو عطیت  
 اور دوسری وہ شرط کہ جس کے سبب سے غیر منصرف پڑھنا لازم ہوتا ہے  
 ان تین باتوں میں سے ایک کا ہونا ہے یا تو تین حرف سے زیادہ ہو  
 یا نہیں تو متحرک الاوسط ہو یا نہیں تو عجمہ ہو حاصل یہ کہ تانیث لفظی میں صرف  
 عطیت کے ہونے سے غیر منصرف کا حکم آجاتا ہے اور تانیث معنوی میں علیت اور دوسری ان تین باتوں میں سے کسی  
 کے علیت کے ساتھ پائے جانے سے غیر منصرف ہوتی ہے پس ہند کو منصرف  
 بھی پڑھ سکتے ہیں اور غیر منصرف بھی منصرف اس لئے کہ شرط وجوبی تانیث  
 معنوی کے یعنی لامورثتہ سے کسی ایک کا ہونا بیان نہیں ہے اور  
 غیر منصرف اس لئے کہ دو سبب موجود ہیں تانیث و علیت اور زینب  
 و سقر و ماہ و جوہر غیر منصرف ہیں کیونکہ زینب مونث معنوی ہے اور اسے  
 علیت بھی پائی جاتی ہے اور تین حرف سے زیادہ بھی ہے اور سقر میں  
 علیت بھی ہے کہ نام ایک طبقہ کا ہے جنم کے اور دوسرے متحرک الاوسط  
 بھی ہے اور ماہ و جوہر دو نو علم ہیں کہ نام ہیں دو شہر کے اور دوسرے عجمہ  
 اگر کسی مذکر کا نام مونث معنوی کے ساتھ رکھ دین تو اس کے غیر منصرف

ہونے کی شرط یہ ہے کہ تین حرف سے زیادہ ہونی چاہئے۔ پس قدم  
 جسوقت کہ مذکر کا نام رکھا جائے تو منصرف ہے کیونکہ تین حرف سے  
 زیادہ نہیں ہے۔ اور عقب غیر منصرف ہو جائے گا کیونکہ تین حرف سے  
 زیادہ سے معرفہ شرط اُسکی یہ ہے کہ علم ہو عجمہ یعنی وہ لفظ جس کو غیر عرب  
 نے وضع کیا ہو شرط اول اُسکی یہ ہے کہ وہ عجمی زبان ہی میں علم ہو اور  
 دوسری شرط متحرک الاوسطا ہے یا یہ کہ تین حرف سے زیادہ ہو پس فوج  
 منصرف ہے کیونکہ علم تو ہے مگر دوسری شرط نہیں پائی جاتی نہ متحرک الاوسطا  
 اور تین حرف سے زیادہ اور شتر جو دیار بکر میں ایک قلعہ کا نام ہے غیر منصرف ہے کیونکہ علمیت بھی  
 ہے اور متحرک الاوسطا بھی ہے۔ اور ابراہیم بھی غیر منصرف ہے کیونکہ اسمیں  
 علمیت ہے اور تین حرف سے زیادہ ہے جمع شرط اُسکی یہ ہے کہ  
 منتہی المجموع کا صیغہ ہو۔ یعنی وہ صیغہ جمع کا کہ الف جمع کے بعد دو حرف  
 ہوں یا تین حرف ہوں کہ اُس کا درمیانی حرف ساکن ہو یا ایک ہی حرف  
 ہو مگر مشدود اور اخیر میں اُس کے دتاہہ آی مراد منتہی المجموع سے یہ ہے کہ  
 ایسی جمع کہ جبکی پھر دوبارہ جمع کسر نہو سکے خواہ وہ ایک ہی دفعہ جمع کیا  
 گیا ہو یا دو دفعہ جیسے مساجد کہ اسمین الف جمع کے بعد دو حرف ہوں اور یہ  
 مصابح کہ اس میں الف جمع کے بعد تین حرف ہوں اور ساکن الاوسطا ہے  
 اور فرازہ منصرف ہے کیونکہ اگرچہ منتہی المجموع کے وزن پر ہے مگر اُسکے  
 اخیر میں دتاہہ آگئی ہے اگر کوئی اعتراض کرے کہ حضا جہ علم جنس ہے ضبع  
 کا کہ واحد و کثیر دونوں پر بولا جاتا ہے اور اسمین جمع کے معنی نہیں پائے جاتے

اور علمیت کو  
 زائد نہ کیا جائے  
 کیونکہ اسکی  
 علمیت کو  
 زائد نہ کیا  
 جائے کیونکہ  
 اسکی علمیت  
 کو زائد نہ  
 کیا جائے

پس اس کو منصرف پڑھنا چاہئے حالانکہ غیر منصرف پڑھتے ہیں ابن حاجب نے اسکا جواب یہ دیا ہے کہ حضا جرم صوت ضعیف کا علم ہو تو غیر منصرف ہے کیونکہ منقول عن الجمع ہے یعنی اصل میں جمع ہے ضمیر کی جسکے معنی ہیں بزرگ شکم والا چونکہ کفار کا بھی پیٹ بڑا ہوتا ہے اسلئے اس کا بھی یہی نام رکھا گیا پس اس میں اگرچہ بالفعل جمعیت نہیں پائی جاتی مگر اصل میں تو جمعیت ہے حاصل یہ ہوا کہ جمعیت کے دو قسم ہیں ایک جمعیت اصلیه دوسرے جمعیت حالیہ اور جو غیر منصرف میں معتبر ہے وہ جمعیت اصلیه ہے پھر اگر کوئی اعتراض کرے کہ سر اوایل اسم جنس ہے واحد و کثیر دونوں پر بولا جاتا ہے نہ اسم جنس جمعیت حالیہ ہے اور نہ جمعیت اصلیه پھر اسکو غیر منصرف کیوں پڑھتے ہیں اس کا جواب صاحب کافیہ نے اسطرح سے دیا ہے کہ اگر اسکو غیر منصرف پڑھیں جیسا کہ اکثر استعمال میں ہے تو بعض کے پاس اسم عجمی ہے اور وزن جمع پر عمل کیا گیا ہے یعنی اگرچہ اسمیں نہ جمعیت حالیہ ہے نہ اصلیه مگر چونکہ وزن جمع انتہی المجموع کا ہے اس لئے غیر منصرف پڑھا گیا اور بعض کہتے ہیں کہ اسم عربی ہے مگر چونکہ یہ غیر منصرف پڑھا جاتا ہے اس لئے سر والہ کی جمع قرار دیا گیا ہے اور اگر منصرف پڑھیں تو اسمیں کوئی جھگڑا نہیں ہے۔ اور جو جمع منقوص کہ وزن پر فواعل کے ہو یا فاعلی ہو یا وادی جیسے جواری و دواعی حالت رفع اور جر میں باعتبار صورت کے یا حذف ہونے اور تینوں داخل ہونے میں مانند قاضی کے ہے لیکن حالت نصب میں (ی) متحرک اور مفتوح پلانٹونین ہی رہیگی جیسے جارتنی جو اریات

حالت نصب میں  
جو کہ مینوینی الیوم  
کا بودا جمعیت کے  
معنی کے ساتھ پایا  
جائے اس سے  
غیر منصرف ہونے  
میں ذی کلام نہیں  
اور حالت رفع دونوں  
میں چونکہ ذی کلام  
نہیں ہے اسلئے  
غیر منصرف ہونے  
میں اختلاف ہے

جواری مررت بچو اتر کیسب یعنی دو یا دو سے زیادہ کلون کا ایک کلمہ بن جانا بغیر کسی حرف کے جزو واقع ہونے کے شرط اسکی یہ ہے کہ علم ہو اور نسبت اضافی و اسنادی ہو جیسے بعلبک کہ نام ہے کسی شہر کا اور مرکب سے بعل سے جو ایک بت کا نام ہے اور بک سے جو صاحب شہر کا نام ہے دونوں ملکر ایک اسم واحد کر لئے گئے اور انہیں نہ نسبت اضافی ہے اور نہ اسنادی الف و نون زاید تان اگر اسم میں پائی جائیں تو شرط اسکی یہ ہے کہ علم ہو جیسے عمران اور اگر صفت میں پائے جائیں تو بعض کو یہ کہتے ہیں کہ اسکا مونث وزن پر فعلانہ کے ہونی چاہیے اور بعض کہتے ہیں کہ اسکا مونث فعلی کے وزن پر ہونی چاہئے اس لئے رحمان میں اختلاف ہے جو لوگ کہتے ہیں کہ مونث فعلانہ کے وزن پر آئے تو غیر منصرف ہے ان کے پاس یہ غیر منصرف ہے کیونکہ اس کا مونث رحمانہ نہیں آیا اور جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ مونث فعلی کے وزن پر آوے تو غیر منصرف ہو اور چونکہ اسکا مونث رحیمی نہیں آیا ہے اس لئے ان کے پاس منصرف ہے بخلاف سکران کے کہ یہ سب کے پاس غیر منصرف ہے کیونکہ اس کا مونث سکری ہے نہ سکرانہ اور ندمان سب کے پاس منصرف ہے کیونکہ اسکا مونث ندمانہ ہونہ ندمی یہ اس صورت میں ہے کہ جبوقت ندمان معنی میں مذم کے ہو اور اگر معنی میں نادم کے ہو تو سب کے پاس منصرف ہو کیونکہ مونث اسکا ندمی ہے نہ ندمانہ وزن فعل شرط اسکی یہ ہے کہ اسم فعل کے جس وزن پر ہے وہ وزن خاص فعل کا ہو جیسے شتر و ضرب

کہ شمر نام گھوڑے کا ہے اور ضرب نام کسی شخص کا اور یہ دونوں وزن  
 خاص فعل کے ہیں یا یہ کہ وزن فعل کے اول تنحروف یا تین میں سے کوئی  
 ایک حرف ہو اور اس کے اخیر میں (ر) نالی ہو اس وجہ سے احمر  
 غیر منصرف ہے کیونکہ اس کے ابتداء میں الف آیا ہے اور آخر میں ا کے  
 (ر) نہیں آئی ہے اور عمل منصرف ہے کیونکہ اسکا مونت یعلتہ ہے۔  
 (ف) جس اسم غیر منصرف میں علیت موثرہ ہو یعنی وہ علیت جو غیر منصرف  
 کو غیر منصرف بنانے والی ہو خواہ مستقل ایک سبب ہو یا کسی اور سبب  
 کی شرط ہو جو وقت اس اسم کو جو نکرہ کر دین گے تو منصرف ہو جائیگا کیونکہ  
 یہ ظاہر ہو چکا ہے کہ علیت موثرہ ہو کر نہیں پائی جاتی مگر اس سبب میں کہ  
 جہاں علیت شرط ہے یعنی (تائید لفظی یا معنوی) عجمہ ترکیب الف  
 (نون زائدتان) سوا سے عدل و وزن فعل کے کہ اس میں علیت موثرہ ہوتی ہے  
 مگر شرط نہیں ہے عدل و وزن فعل دونوں باہم ضد ہیں پس علیت کے ساتھ  
 ان دونوں میں سے کوئی ایک پایا جائیگا یعنی وزن فعل ہوگا تو عدل  
 نہوگا یا عدل ہوگا تو وزن فعل نہوگا حاصل اسکا یہ ہوا کہ اسم غیر منصرف دو  
 طرح پر ہے ایک تو یہ کہ اسمین علیت شرط ہو کر پائی جائے اور دوسرا  
 یہ کہ علیت موثرہ ہو شرط نہو پہلی صورت میں جس وقت وہ اسم نکرہ کر دیا  
 جائے گا تو منصرف ہو جائے گا کیونکہ جس وقت علیت چلی جائے گی تو  
 دوسرا سبب بھی جو شرط و بلیت تھا موافق اذافات الشرفات المشو  
 کے چلا جائے گا دوسری صورت میں جس وقت اسم کو نکرہ کرینگے تب بھی

منصرف ہو جائے گا کیونکہ سبب نکرہ ہونے کے جوقت علیت زائل ہو  
 ہو جائیگی تو ایک سبب باقی رہ جائیگا اور وہ ایک سبب غیر منصرف ہونے  
 کے لئے کافی نہیں ہے۔ اور جو صفت کا صیغہ کہ وصفی معنی رکھتا ہو اور  
 پھر علم ہو جائے اور پھر نکرہ ہو تو بعد نکرہ ہونے کے منصرف وغیر منصرف  
 پڑھے جانے میں اختلاف ہے سیبویہ کہتا ہے کہ غیر منصرف پڑھنا چاہیے  
 کیونکہ جوقت علم بنایا تو صفت جو اسکے ضد تھی وہ زائل ہوگئی اور جب  
 نکرہ کیا گیا تو وہ صفت زائل شدہ کا اعتبار کر کے غیر منصرف پڑھنی چاہیے  
 کیونکہ صفت اصلیہ کا لحاظ کرنے کے لئے کوئی مانع نہ رہا انفس کہتا ہے  
 کہ صفت علیت کے سبب سے زایل ہوئی اور علیت بوجہ تکلیف کے زایل  
 شدہ چیز کو بغیر ضرورت کے لحاظ کرنے کی کوئی ضرورت نہیں اگر صفت  
 اصلیہ کے لحاظ کرنے کے لئے کوئی مانع نہ ہو تو اسکے لحاظ کرنے کا کوئی باعث  
 بھی نہیں ہے حالانکہ اسم میں اصل انصراف ہے۔ اگر کوئی اعتراض کرے  
 کہ جیسا سیبویہ نے تکلیف کے بعد صفت اصلی کا لحاظ کر لیا ہے ویسا ہی اسکو  
 لازم ہے کہ حالت علیت میں بھی اس صفت اصلیہ کا لحاظ کر کے غیر منصرف  
 پڑھے جیسے حاتم وغیرہ اسکا جواب مصنف نے اس طرح سے دیا ہے کہ  
 سیبویہ کو یہ لازم نہیں آتا کہ حالت علیت میں بھی صفت اصلیہ کا لحاظ کرے  
 کیونکہ اس صورت میں دو متضاد چیزوں کا ایک ہی حکم میں لحاظ کرنا لازم  
 آتا ہے اور یہ ناجائز ہے اور سیبویہ نے جو احمر میں صفت اصلیہ کا لحاظ کیا  
 ہے تو تکلیف کے بعد ہے نہ حالت علیت میں اور ہر اسم غیر منصرف جوقت

اسپر لام تعریف داخل ہو یا مضاف ہو کسی اور اسم کی طرف تو منصرف ہو کر  
اُسکو کسرہ آتا ہے جیسے بالاحمد۔ و جار احمد کم مرفوعات مرفوع وہ اسم ہے  
جو فاعلیت کی علامت کو شامل ہو خواہ وہ علامت ضمہ ہو جیسے زید قائم یا و  
جیسے جار ابوک یا الف جیسے جار جلالین۔ مرفوعات میں سے ایک فاعل محم  
اور وہ وہ اسم ہے کہ جسکے طرف فعل یا شبہ فعل کی اسناد کی گئی ہو اور وہ  
فعل یا شبہ فعل اس اسم کے پہلے آیا ہو اس طرح سے کہ وہ فعل یا شبہ فعل  
قائم ہو اس اسم سے جیسے قائم زید کہ اسمین قائم جو فعل ہے قائم ہوا ہے زید  
سے اور جیسے زید قائم ابوہ کہ اسمین قائم جو شبہ فعل ہے قائم ہوا ہے ابوہ  
سے اور اصل فاعل کی یہ ہے کہ فعل کے بعد بغیر فاصلہ کے متصل ذکر ہو  
اس لئے ضرب علامتہ زید کننا صحیح ہے اگرچہ اسمین (ہ) کا مرجح جو زید ہے  
باعتبار لفظ کے متاخر ہے لیکن رتبہ اور معنی کے لحاظ سے مقدم ہے پس  
اس قسم کا اضمار جبکو اضمار قبل الذکر لفظاً کہتے ہیں جائز ہے اور ضرب علامتہ  
زید آگننا جائز ہے کیونکہ (ہ) کا مرجح جو زید ہے باعتبار لفظ کے بھی موخر  
ہے اور باعتبار رتبہ کے بھی پس اضمار قبل الذکر لفظاً و رتبہ نا جائز ہے۔  
فاعل کو مفعول پر مقدم کرنا چار صورتوں میں واجب ہے۔ ایک تو یہ کہ  
فاعل اور مفعول میں لفظاً اعراب نہوا اور قرینہ بھی نہ ہو جیسے ضرب موتی  
عیسیٰ۔ دوسرے یہ کہ فاعل ضمیر متصل ہو جیسے ضربت زیداً۔ تیسرے یہ کہ  
فاعل کا مفعول بعد الّا کے واقع ہو جیسے ما ضرب زیداً لا عمر اچوتھے یہ کہ  
فاعل کا مفعول ایسے حرف کے بعد واقع ہو جو الّا کے معنی دیتا ہو جیسے

انما ضرب زید عمراً۔ اور مفعول کو وجوباً فاعل مقدم کرنے کی بھی چار صورتیں  
 ہیں۔ اول یہ کہ مفعول کی ضمیر فاعل سے متصل ہو جیسے ضرب زیداً علامہ  
 دوم یہ کہ فاعل بعد الا کے واقع ہو جیسے ما ضرب عمراً الا زیداً سوم یہ کہ  
 فاعل ایسے حرف کے بعد واقع ہو جو الا کے معنی دیتا ہو جیسے انما ضرب  
 عمراً زیداً چہارم یہ کہ مفعول فعل سے متصل ہو اور فاعل ضمیر متصل نہ ہو جیسے  
 ضربک زیداً۔ کبھی فعل کو قرینہ قائم ہونے کی صورت میں جوازاً حذف  
 کر دیتے ہیں یعنی سوال محقق یا مقدر کے جواب میں جیسے کوئی شخص کہے  
 من قائم تو اس کے جواب میں کہتے ہیں زید یعنی قائم زیداً اور جیسے  
 اس مصرع میں راع لیبک زید ضارعاً لخصومتہ یہ کہ ضارع کا فعل  
 یکبیسہ سوال مقدر کے جواب میں حذف ہوا ہے یعنی من یکبیسہ  
 اے ضارع اور کبھی فعل کو وجوباً حذف کر دیتے ہیں جس مقام میں  
 کہ فعل حذف کیا گیا ہو اور پھر ابہام رفع کرنے کے لئے اس کی تفسیر کی  
 گئی ہو جیسے اس آیت مجید میں **وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ** کہ یہ  
 اصل میں ان استجارک احد من المشرکین استجارک تھا احد کا فعل جو  
 استجارک اول ہے حذف کر دیا گیا اور استجارک ثانی سے اسکی تفسیر  
 کی گئی اور وجوب حذف اس لئے ہے کہ مفسر قائم مقام ہو گیا ہے مفسر کے  
 اور کبھی فعل و فاعل دونوں حذف کر دیے جاتے ہیں جیسے نعم اس  
 شخص کے جواب میں جو قائم زید کے متنازع الفعلان جس مقام  
 کہ پہلے دو فعل ذکر کئے جائیں اور ان کے بعد ایک اسم ظاہر ہو اور ان

و دونوں فعلوں کا تنازع واقع ہوا اس اسم ظاہر میں یعنی ان دونوں فعلوں  
 میں سے ہر ایک فعل اس اسم ظاہر کو اپنا معمول بنانا چاہے تو اس کی چار  
 صورتیں ہیں اول یہ کہ فاعلیت میں تنازع ہو یعنی ہر ایک فعل اسم ظاہر کو  
 اپنا فاعل بنانا چاہے۔ جیسے ضربی و اگر منی زید و دوم یہ کہ مفعولیت  
 میں تنازع ہو یعنی ہر ایک فعل اس اسم کو اپنا مفعول بنانا چاہے جیسے  
 ضربت و اگر مت زید سوم یہ کہ فاعلیت و مفعولیت میں تنازع ہو یعنی پہلا  
 فعل اس اسم کو اپنا فاعل بنانا چاہے اور دوسرا فعل اس کو اپنا مفعول جیسے  
 ضربتی اگر مت زید چہارم یہ کہ مفعولیت و فاعلیت میں تنازع ہو یعنی  
 پہلا فعل اس اسم کو اپنا مفعول بنانا چاہے اور دوسرا فعل اس کو اپنا فاعل  
 جیسے ضربت اگر منی زید بصر میں فعل ثانی کے عمل دینے کو مختار جانتے  
 ہیں اگرچہ فعل اول کو عمل دینا بھی جائز ہے اور کو فہم میں فعل اول کے عمل  
 دینے کو مختار جانتے ہیں اگرچہ فعل ثانی کو عمل دینا بھی جائز ہے پس اگر  
 موافق مذہب بصر میں کے فعل ثانی کو عمل دین تو فعل اول کو دیکھنا چاہئے  
 کہ فاعل کو چاہنا ہے یا مفعول کو اگر فاعل کو چاہے تو اس فعل میں اسم ظاہر  
 کے موافق فاعل کی ضمیر لانا چاہئے اور ضمیر کو حذف نہ کرنی چاہئے بخلاف  
 کسائی کے کہ وہ فاعل کی ضمیر کو حذف کر دیتا ہے اس بنا پر بصر میں کے  
 کے موافق ضربانی و اگر منی الزید ان کہتا ہوگا اور موافق کسائی کے  
 ضربی و اگر منی الزید ان اور فہم کہتا ہے کہ جب پہلا فعل  
 فاعل کو چاہے تو اس صورت میں فعل ثانی کو عمل دینا

نا جائز ہے کیونکہ فعل ثانی کو عمل دینے میں یا تو بصر میں کے موافق  
 اضمار قبل الذکر لازم آئے گا۔ یا کائی کے موافق فاعل کو حذف  
 کرنا ہوگا پس ایسی حالت میں فعل اول کو عمل دینا واجب ہے تا ان  
 دونوں قباحتوں سے بچ رہیں جیسے ضربنی واکرمانی الزیدان اور اگر  
 پہلا فعل مفعول کو چاہے اور وہ فعل افعال قلوب سے ہو تو مفعول کو حذف کرنا  
 چاہئے جیسے ضربت واکرمتی زیداً اور اگر افعال قلوب سے ہو تو مفعول  
 کو ظاہر کرنا چاہئے جیسے حسینی منطلقاً وحبست زیداً منطلقاً کہ اسمین حسینی کا  
 دوسرا مفعول یعنی پہلا منطلقاً ظاہر کیا گیا کیونکہ افعال قلوب کے مفعول  
 سے کسی مفعول کو حذف کرنا اور مفعول میں اضمار قبل الذکر دونوں ناجائز  
 اور اگر موافق کو فین کے فعل اول کو عمل دین تو فعل ثانی کو دیکھنا چاہئے  
 کہ فاعل کو چاہتا ہے یا مفعول کو اگر فاعل کو چاہے تو فعل ثانی میں فاعل کی  
 ضمیر لانی چاہئے جیسے ضربنی واکرمانی الزیدان اور اگر مفعول کو چاہے اور  
 وہ قبس افعال قلوب سے ہو تو فعل ثانی میں مفعول کی ضمیر لانا اور حذف  
 کرنا دونوں جائز ہیں مگر مختار یہ ہے کہ ضمیر لائین جیسے ضربنی واکرمتہ زیداً  
 اگرچہ ضربنی اگر مت زیداً جائز ہے اور اگر ضمیر لانے اور حذف کرنے سے  
 کوئی مانع ہو یعنی مثلاً وہ فعل افعال قلوب سے ہو تو مفعول کو ظاہر کرنا اور  
 ہے جیسے حسینی وحبستہ منطلقین الزیدان منطلقاً کہ اسمین حسینی کو عمل دیکر  
 الزیدان کو اسکا فاعل بنایا اور منطلقاً کو اسکا مفعول اور حبستہ میں پہلے مفعول  
 کو مضمحل کیا اور اسکے دوسرے مفعول منطلقین کو ظاہر کیا اور چونکہ کو فین

فعل اول کو عمل دینے کے مختار ہونے پر امر القیس کے قول سے جو  
 ولو انما سعی لادنی معيشة ۛ لفظانی ولم اطلب قلیل من المال  
 ہے اس طرح سے استدلال کیا تھا کہ اس شعر میں کفانی ولم اطلب و فصل  
 بین جو قلیل من المال میں تنازع کرتے ہیں اور پہلا فعل اسکو اپنا فاعل بنا  
 چاہتا ہے اور دوسرا فعل اپنا مفعول تو امر القیس نے جو اوضح شعرا  
 عرب ہے فعل اول یعنی کفانی کو عمل دیکر قلیل من المال کو اسکا فاعل قرار دیا  
 پس اگر فعل اول کو عمل دینا مختار نہ ہوتا تو ایسا فصیح شاعر غیر مختار کو کیوں اختیار  
 کرتا مصنف نے بصر میں کی طرف سے جواب دیا ہے کہ کفانی ولم اطلب  
 قلیل من المال تنازع الفعلین کی قسم سے نہیں ہے ورنہ معنی بگڑ جاتے ہیں  
 و جزا پر کوئی اسم معطوف ہوگا اسکو منفی کر دیتا ہے اور اگر منفی پر داخل ہو تو اسکو  
 مثبت کر دیتا ہے تو اس قاعدہ کے موافق چونکہ بیان سعی و کفانی پر جو  
 مثبت ہیں لو داخل ہوا ہے اسلئے سعی کے معنی عدم سعی اور کفانی کے  
 معنی عدم کفایت کے ہونگے اور چونکہ لم اطلب فعل منفی پر بھی لو داخل ہوا ہے  
 کیونکہ کفانی پر معطوف ہے تو اسکے معنی طلب کے ہونگے حاصل معنی یہ  
 ہوگا کہ شوٹری ہمیشہ کے لئے میں نے کوشش نہ کی اور مجھے تھوڑا مال  
 بس ہوا اور میں نے تلاش کی یہ معنی باہم سنائی ہیں پس اس شعر میں تنازع  
 واقع نہیں ہوا بلکہ قلیل من المال فاعل ہے کفانی کا اور لم اطلب کا مفعول  
 مذکور ہے یعنی لم اطلب الغن والجذب جیسا کہ اس کے پیچھے آئیوالے شعر سے معلوم ہوتا ہے

ولکنما سعی لمجد موثل + وقد یدرک المجد الموشل امثالی + حال  
 معنی اسکا یہ ہے میں پامدار بزرگی کے حاصل کرنے میں کوشش کیا کرتا ہوں  
 اور مجھ جیسے لوگ ایسے ہی بزرگی کو حاصل کیا کرتے ہیں مفعول مالم لیسیم  
 فاعلہ - وہ مفعول ہے کہ جسکا فاعل مخدوف ہو اور وہ مفعول اُس فاعل  
 کی جگہ میں رکھ دیا جائے شرط اسکی یہ ہے کہ معروف کے صیغہ کو خواہ وہ  
 ماضی ہو یا مضارع مجہول نالین جیسے ضرب زید عمر امین ضرب عمر و یضرب زید عمر امین  
 یضرب عمر اور علمت یعنی دو مفعول کو چاہنے والے فعل کا دوسرا مفعول  
 و اعلمت یعنی تین مفعول کو چاہنے والے فعل کا تیسرا مفعول مفعول مالم لیسیم  
 فاعلہ نہیں بن سکتا کیونکہ علمت کی دوسرے مفعول کی اسناد پہلے مفعول  
 کی طرف اسناد تام ہے پس اگر فعل کی بھی اسناد تام اسکی طرف ہو تو اسکا  
 سند و سندالیہ ہونا ایک حالت میں لازم آتا ہے یہی حال اعلمت کے  
 تیسرے مفعول کا ہے پس علمت زیداً فاضلاً میں علم زیداً فاضلاً ہوگا نہ علم  
 فاضلاً زیداً اور اعلمت زیداً عمر فاضلاً میں اعلم زیداً عمر فاضلاً یا اعلم عمر  
 زیداً فاضلاً ہوگا نہ اعلم فاضلاً زیداً عمر اور مفعول لہ و مفعول معہ بھی نائب  
 فاعل نہیں بن سکتے کیونکہ مفعول لہ میں نصب کا ہونا ضروری ہے اور نائب  
 ہونے سے نصب جاتا ہے گا اور مفعول معہ میں واو کا ہونا ضروری ہے  
 اور واو کے ہوتے ہوئے فاعل کی جگہ میں آہنیں سکتا کیونکہ واو انفصال  
 پر دلالت کرتا ہے اور فاعل انفصال پر اور جہان کہیں کہ مفعول یہ اور دوسرے  
 اُن مفعولوں کے ساتھ پایا جائے جو مفعول مالم لیسیم فاعلہ بن سکتے ہیں تو وہ

مفعول یہ ہی مفعول مالم بسم فاعلہ بنے گا۔ کیونکہ مفعول بہ فاعل کے ساتھ  
 زیادہ مشابہ ہے پس ضرب عمر و زیداً یوم الجمعۃ امام الامیر ضرباً شدیداً فی دار  
 میں ضرب زیداً یوم الجمعۃ امام الامیر ضرباً شدیداً فی دارہ ہوگا اور اگر مفعول بیہ  
 اور دوسرے مفعول پائے جائیں تو سب برابر ہیں جسکو چاہیں مفعول مالم بسم  
 فاعلہ بنا لیں اور اعطیت یعنی وہ فعل جو دو مفعول کو چاہتا ہو اور دوسرے مفعول  
 پہلے مفعول کا غیر ہو تو ایسے فعل کے پہلے مفعول کو نائب فاعل بنانا اولی  
 ہے نسبت دوسرے مفعول کے کیونکہ پہلے مفعول میں فاعلیت کے  
 معنی پائے جانے کے سبب سے فاعل کے مشابہ ہے پس اعطیت زیداً  
 درہم میں اعطی زیداً درہم کہنا بہتر ہے نسبت اعطی درہم زیداً کے۔ اور  
 مرفوعات میں مبتدا و خبر بھی ہیں مبتدا وہ اسم ہے جو عوالم لفظی سے  
 خالی ہو اور مسندالیہ ہو یا ایسا صفت کا صیغہ جو حرف نفی یا استفہام کے  
 بعد واقع ہو اور اپنے مابعد کے اسم ظاہر کو رفع دے جیسے زیداً قائم مثال  
 مبتدا کے پہلے قسم کی قائم الزیدان و قائم الزیدان مثال ہے اس صفت  
 کے صیغہ کی جو حرف نفی استفہام کے بعد آیا ہے اگر صفت کا صیغہ اپنے  
 بعد کے اسم مفرد کے موافق ہو یعنی صفت کا صیغہ بھی واحد ہو اور اسکے  
 مابعد کا اسم بھی واحد ہو تو وہان دو نووجہ جائز ہیں یعنی صفت کو مبتدا بنا لیں  
 اور اسکے مابعد کو اسکا فاعل قائم مقام خبر اور صفت کو خبر مقدم اور مابعد کو  
 مبتدا موخر پس یہاں تین صورتیں نکلتی ہیں اول قائم الزیدان اسمن زیداً  
 مبتدا و قائم ان خبر مقدم دوم قائم الزیدان اسمن الزیدان صفت کا فاعل

یہاں مبتدا اور مابعد  
 معنی مبتدا اور مابعد  
 خبر و دو نووجہ جائز ہیں  
 اسکا فاعل قائم  
 اور بعض صفت میں  
 مبتدا فاعل بنا لیں  
 اور مبتدا و خبر میں  
 سبب سے فاعل  
 یعنی کہتا ہے اور  
 مبتدا فاعل ہے خبر  
 میں اور مابعد  
 اور مابعد  
 اور مابعد  
 اور مابعد

ہوگا تا مقام خبر سوم قائم زید اسمین و نون مجباز بن جیسا بھی گذرا خبر دہ اسم ہے  
 جو حوال لفظی سے خالی ہو اور سند بہ ہو اور وہ صفت کا صیغہ نہ ہو جو مبتدا کی تعریف میں  
 مذکور ہو ہے ال مبتدا کی یہ ہے کہ خبر سے پہلے موائے فی دارہ زید کہنا صحیح ہے  
 کیونکہ (ہ) کامیج زید اگرچہ لفظ میں موخر ہے مگر وجہ مقدم اور صاحبانے الدار  
 مجباز ہے کیونکہ ہا کامیج جو دار ہے لفظاً بھی موخر ہے اور رتبہ بھی جو نادرست ہے اور  
 مبتدائی اصل معرفہ ہے مگر کبھی نکرہ بھی مبتدا بنجاتا ہے جو وقت کہ کسٹرام  
 سے اسمین خصوصیت پیدا ہو جائے مثلاً نکرہ موصوف ہو کسی صفت سے  
 جیسے ولعیڈ مومن خیر من مشرک من عبد شامل تھا مومن اور کافر  
 و نون کو جو وقت کہ موصوف ہوا مومن سے تو اسمین خصوصیت آگئی  
 یا یہ کہ نکرہ حرف استفہام و ماتر دیدہ کے ساتھ مذکور ہو جیسے ارجل نے  
 الدار ام امراہ کہ متکلم جاتا ہے کہ کوئی ایک ان دو نون میں سے کس کو  
 ہے مگر یہ نہیں جانتا کہ خاص وہ مرد ہی ہے یا عورت تو گویا متکلم دو معلوما  
 چیزوں میں سے ایک کی تعیین کا سوال کرتا ہے پس جل اور مرہ دو نون میں سے کسی یا یہ کہ نکرہ حرف  
 نفی کے بعد واقع ہو جیسا ما حد خیر نک کیونکہ نکرہ خبر نفی میں آتا ہے تو فائدہ استفہام کا دیتا ہے یعنی نفی تمام افراد  
 کو گھیر لیتی ہے تو گویا تمام افراد حکم میں امر واحد کے میں اور اس پر نفی کا حکم کیا گیا ہو یا یہ کہ نکرہ مبتدا  
 واقع ہوا ہے وہ دراصل فاعل ہو اور فاعل میں تخصیص پیدا ہونیکے سبب اس نکرہ میں خصوصیت  
 آجائے جیسے شر اہر ذناپ کہ استعمال کیا جاتا ہے جگہ میں ماہر ذناپ الا شر کے اور  
 شر میں اولاد کے بعد آئیگی جب سے تخصیص آگئی ہے اس سبب سے شر اہر ذناپ  
 میں بھی خصوصیت آگئی یا یہ کہ خبر کے مقدم ہونے سے مبتدا

۱۰  
 کیونکہ مبتدا ان سے  
 اور ذرات صفت  
 کے مقدم ہونے سے  
 خصوصیت  
 پیدا ہونے سے  
 تمام مشاعرین  
 کو نکرہ کے  
 میں اور بعض  
 میں آگئی

۱۱  
 ذرا  
 میں

میں خصوصیت آجائے جیسے فی الدار جل یا یہ کہ نکرہ میں حکم کی طرف  
 منسوب ہونے کے سبب سے خصوصیت آجائے جیسے سلام علیک  
 کہ اصل میں سَلِّمْ سَلَامًا تھا فعل کو حذف کر کے سلام کو رفع دیا گیا تاکہ دوام  
 واستمرار پر دلالت کرے پس گویا سلام کرنے والا کہتا ہے کہ سلامی اسی  
 سلام من قِبلِ علیک اور خبر کبھی جملہ اسمیہ ہوتی ہے جیسے زید ابوہ قائم او  
 کبھی فعلیہ جیسے زید قائم ابوہ اور خبر میں ایک ایسی ضمیر چاہئے جو مبتدا کی  
 طرف راجع ہو اور کبھی اس ضمیر کو حذف بھی کر دیتے ہیں جیسے اَبْرَکْرَکْرَ  
 بستین درہما والشمین منوان بدرہم ابرکرمئہ ومنوان منہ اور حسب وقت کہ خبر  
 ظرف ہو تو اکثر نحو میں یعنی بصر میں کے پاس جملہ مقدر رہتا ہے اور بعض یعنی  
 کو فین کہتے ہیں کہ اسم مفرد مقدر ہے وجہ اکثر کی یہ ہے کہ ظرف کے لئے  
 ایک ایسا متعلق چاہئے جو اس ظرف میں عمل کرتا ہو اور اصل عمل کرنے میں  
 فعل ہے اور بعض کی دلیل یہ ہے کہ اصل خبر میں افراد ہے تو اسم مفرد ہی  
 مقدر رکھنی چاہئے۔ مبتدا کو خبر پر مقدم کرنا چار صورتوں میں واجب ہے  
 اول یہ کہ مبتدا ایسے معنی کو شامل ہو جو ابتدا کلام میں آتے ہوں مثلاً  
 مبتدا میں استغنام کے معنی پائے جائیں جیسے من ابوک دوم یہ کہ مبتدا  
 و خبر دونوں معرفہ ہوں جیسے زید ابوک، المنطلق سوم یہ کہ مبتدا و خبر دونوں  
 تخصیص میں مساوی ہوں جیسے ان منی افضل منک چہا رم یہ کہ مبتدا  
 کی خبر فعل واقع ہو جیسے زید قائم اور چار صورتوں میں خبر کو مبتدا پر مقدم  
 کرنا واجب ہے اول یہ کہ خبر شامل ہو ایسے معنی کو جو ابتدا سے کلام میں



حذف کرنا جائز ہے جیسے چاند دیکھنے والے کا پکار کر کہنا اللہ اللہ واللہ  
ہذا اللہ اللہ واللہ اور اگر قرینہ قائم ہو تو خبر کو حذف کرنا یا نزل ہے جیسے  
خرجت فاذا السبع اسی خربت فاذا السبع واقفت اور جس مقام پر کہ خبر کی جگہ  
پر کوئی اور چیز لازم کر دی گئی ہو تو وہاں خبر کا حذف کرنا واجب ہو اسکی  
چار صورتیں ہیں اول یہ کہ مبتدا بعد لولا کے واقع ہو جیسے لولا زید لکان کذا  
اسی لولا زید موجود کہ ہمیں جواب لولا کا جو لکان کذا ہے موجود کی جگہ میں کھا گیا ہے جو خبر  
دوم یہ کہ مبتدا مصدر ہو اور منسوب ہو صرف فاعل کی طرف یا صرف مفعول کی طرف یا  
فاعل مفعول دونوں کی طرف اور بعد اسکے حال واقع جیسے ذہابی را جلا مثال ہو مصدر کے فاعل  
کی طرف منسوب ہونیکے اور ضرب زید افا مثال ہو مصدر کے مفعول کی طرف منسوب ہونیکے ضربی  
زید افا یا قاسمین مثال ہو مصدر کے فاعل مفعول دونوں کی طرف منسوب ہونیکے اور تقدیر ضربی زید  
قاسم کی ضربی زید حاصل ذاکان قاسم ہے۔ حاصل جو خبر ہے وہ حذف ہو گیا۔ اور پھر اتوا مع  
اپنی شرط دکان کے جو حال کا عامل ہے حذف ہو گیا اور حال میں چونکہ  
معنی ظرفیت کے پائے جاتے ہیں اسلئے وہ قائم کیا گیا جگہ میں اذا کان  
کے جو ظرف ہے پس حال قائم مقام ظرف کے ہے جو قائم مقام ہے خبر کے  
تو حال قائم مقام خبر کے ہو اہو سوم وہ مبتدا کہ جسکی خبر مقارنت کے معنی کو مثال  
اور اس کی خبر پر کسی چیز کا عطف کیا جائے اوس داو کے ذریعہ سے جو معنی  
مع ہے جیسے کل رجل وضیعتہ اسی کل رجل مقرون مع ضعتہ مقرون  
جو خبر ہے حذف کر کے ضیعتہ کو جو معطوف ہے اسکی جاے پر رطو یا  
چارم مبتدا مقسم بہ ہو اور خبر اسکی قسم جیسے لعمرک لا فعلن کذا ای لعمرک

قسمی لافعلن کذا کہ قسمی کو جو خبر ہے حذف کر کے جواب قسم کو جو لافعلن کذا  
 اسکے جلے پر رکھ دیا مرفوعات میں سے خبر ان اور اس کے  
 اخوات کی بھی ہے جو ان حروف کے داخل ہونے کے بعد منکح  
 جیسے ان زیداً قائم اور مقصود و دخول حروف سے یہ ہے کہ یہ حروف  
 مبتدا و خبر پر داخل ہو کر لفظاً و معنی اثر پیدا کریں تو پھر تعریف ثبوت نہیں سکتی  
 اگر کوئی ان زیداً یقوم ابوہ سے اعتراض کرے کہ یقوم بیان منکح نہیں ہے  
 باوجودیکہ اسپر ان داخل ہے کیونکہ یقوم بیان اس وجہ سے کہ اس کی  
 اسناد ابوہ کی طرف ہے ان کا دخول ہی نہیں ہے بلکہ پورا جملہ ابوہ ان  
 کا دخول ہے اور ان کی خبر کا حکم مبتدا کے خبر کے مانند ہے مفرد و جملہ  
 و نکرہ و معرفہ ہونے میں مگر ایک صورت میں خلاف ہے کہ مبتدا کی خبر  
 مبتدا سے پہلے آسکتی ہے اور ان کی خبر اس کے اسم سے پہلے نہیں آتی  
 مان اگر ان کی خبر ظرف ہو تو اسم کے پہلے آسکتی ہے ان ایسا ایابم  
 خبر لای نفی جنس کی لا کے داخل ہونے کے بعد منکح ہوتی ہے  
 جیسے لا غلام رجل ظرف فیہا اور اکثر حذف ہو کرتی ہے جیسے لا الہ  
 الا اللہ اے لا الہ موجود الا اللہ بنی تمیم لای نفی جنس کی خبر کو لفظ میں کبھی  
 باقی نہیں رکھتے بلکہ حذف کرنا واجب سمجھتے ہیں یا یہ مراد ہے کہ لای نفی  
 جنس کو خبر کا محتاج نہیں سمجھتے نہ لفظاً نہ تقدیراً لیس لا ایل و لا مال کے معنی  
 اتقی الا الہ و لا مال کے ہیں اس اسم ما و لا مشبہتین میں طیس کا ان حروف  
 کے داخل ہونے کے بعد منکح ہوتا ہے جیسے ما زیداً قائم و لا زیداً

لای ان کا اسم متعلق  
 اور خبر ظرف ہوتی ہے  
 تقدیر خبر خبر کا جو  
 اور اگر اسم متعلق ہو  
 تقدیر خبر واجب

لای ان من بیان  
 تقدیر ان من ان  
 تقدیر ان من ان

\* \*

افضل منک اور لیس کا عمل لا کے معنی میں شاذ ہے کیونکہ لاکو لیس کے ساتھ  
 کم مشابہت ہے اس لئے کہ لیس حال کی نفی کے لئے آتا ہے اور لا مطلق  
 نفی کے لئے بخلاف ما کے کہ وہ حال کی نفی کے لئے ہے۔

## منصوب است

منصوب اب وہ اسم ہے حسین مفعولیت کی علامت پائی جائے اس منصوب  
 میں سے ایک مفعول مطلق ہے اور وہ ایک اسم ہے جس کے پہلے ایک  
 صیغہ فعل کا ہو اور یہ اسم اس فعل مذکور کے فاعل کا فعل ہو اور وہ فعل اس  
 اسم کے ہم معنی بھی ہو۔ کبھی مفعول مطلق تاکید کے لئے آتا ہے جیسے جلست  
 جلوئاً۔ کبھی نوعیت کے لئے جیسے جلست جلستہ اور کبھی عدد کے لئے جیسے  
 جلست جلستہ۔ اور مفعول مطلق جو تاکید کے لئے آتا ہے صرف واحد ہوگا  
 نہ متثنی ہوگا نہ جمع بخلاف اس مفعول مطلق کے جو نوعیت یا عدد کے لئے  
 آتا ہے اسکا متثنیہ بھی آئے گا اور جمع بھی۔ کبھی مفعول مطلق کے لفظ الگ  
 ہوتے ہیں اور فعل کے لفظ الگ مگر معنی ایک ہی ہوتے ہیں جیسے قعدت  
 جلوئاً اگر کوئی قرنیہ پایا جائے تو مفعول مطلق کے فعل کو حذف کرنا جائز  
 ہے جیسے خیر مقدم کتا اس شخص کے لئے جو سفر سے آیا ہو یعنی قدمت  
 قدماً خیر مقدم اور مفعول مطلق کے فعل کو دو با حذف کرنے کی دو قسم  
 ہیں یا تو سماعی سقیاً یعنی سفاک اللہ سقیار عیاً یعنی رعاک اللہ رعیاً یعنی  
 یعنی خاب خیبتہ جد عاً یعنی جد عاً جد عاً حمداً یعنی حمدت حمداً شکرًا یعنی شکر



صالح صریح الٰہی یعنی صریح صالح الٰہی چہاں ہم مفعول مطلق ایسے جملہ کا مضمون ہو کہ اس جملہ سے سوائے اس مفعول مطلق کے کسی اور معنی کا احتمال نہ ہو جیسے کہ علی البیت و ربہم اعترافاً یعنی اعترافاً اس قسم کے مفعول مطلق کو تاکید نفسہ کہتے ہیں چھم مفعول مطلق ایسے جملہ کا مضمون ہو کہ اس جملہ سے سوائے اس مفعول مطلق کے دوسرے معنی کا بھی احتمال ہو۔ جیسے زید قائم تھا یعنی احمق تھا اسکو تاکید لغیرہ کہتے ہیں ششم مفعول مطلق تشبیہ کا صیغہ ہو اور مضاف ہو فاعل مفعول کی طرف جیسے لبتک البابین اسمین سے نعل الب حذف کر کے البابین کو جو مصدر تھا اسکی جگہ پر بکھدیا۔ پھر البابین کو جو ثلاثی مزید تھا حروف زائد کر کر مجرور کیا اور مضاف کیا طرف لبتک کے باضافت ہو گیا اور (ب) کو (ب) میں ادغام۔ اسی طرح سد یک یعنی اسعدک اسعادین مگر فرق اتنا ہے کہ اُسعد اپنی ذات سے بغیر ذریعہ حرف کے متعدی ہوتا ہے اور الب لام کے ذریعہ سے متعدی ہوتا ہے۔

## مفعول بہ

وہ اسم ہے جسپر فاعل کا فعل واقع ہو جیسے ضربت زیداً اور کبھی مفعول آئندہ پہلے آتا ہے جیسے اللہ اعزباً اور کبھی مفعول بہ کا فعل حذف کر دیا جاتا ہے جو وقت کہ قرینہ قاعلم ہوا تو حذف کرنا جائز ہے جیسے زیداً کتا جواب من اس شخص کے جس نے من اضرب سے سوال کیا ہو یعنی اضرب زیداً یا حذف کرنا واجب ہے اسکے چہاں مقام میں اول سماعی جیسے امرؤ و نفسہ

یعنی ترک امر و نفی و استواخیر لکم یعنی استوعان التکلیف و اقصہ و خیر  
 لکم اہلاً و سہلاً یعنی آیت اہلاً و ولتت سہلاً اور باقی تین قیاسی ہیں اول  
 منادی وہ اسم ہے جسکو اپنی طرف متوجہ کرنا مطلوب ہو بذریعہ ایک ایسے حرف  
 کے جو قائم مقام ادعو کے ہو خواہ وہ حرف لفظ میں موجود ہو یا مقدر ہو اگر  
 منادی مفرد ہو یعنی مضاف و مشابہ مضاف نہ ہو اور معرفہ ہو خواہ حرف غلام  
 کے داخل ہو نیسے پہلے ہی معرفہ ہو یا بعد تو غلات رفع پر منبی ہوتا ہے  
 جیسے یازید و یاربعل و یازیدان و یازیدون اور اگر منادی پر لام استغاثہ  
 ہو تو مجرد ہوتا ہے جیسے یازید اور اگر منادی کے اخیر میں الف استغاثہ ہو اور  
 اسپر لام استغاثہ داخل نہ ہو تو مفتوح ہوتا ہے جیسے یازید اہ اور اگر منادی  
 میں یہ دونوں مذکورہ صورتیں نہ ہوں یعنی مفرد معرفہ بھی نہ ہو اور نہ لام والفت  
 استغاثہ ہو بلکہ مضاف ہو یا مشابہ مضاف ہو یا نکرہ غیر معین ہو تو منصوب  
 ہوتا ہے جیسے یا عبداللہ یا طالعاً جبلاً و یاربلاً یعنی منادی کے مفرد  
 توابع یعنی تاکید اور صفت اور عطف بیان اور وہ معطوف بحرف کہ جسپر  
 نہ آسکے یعنی معرف باللام معطوف لفظ کے لحاظ سے مرفوع ہوتے ہیں اور  
 محل کے لحاظ سے منصوب جیسے یا تیمم اجمعون و اجمعین و یازیدان العاقل  
 و العاقل و یا علّام بشر و بشر اذ یازید و الحارث و الحارث اور معرف باللام  
 معطوف میں اختلاف ہے خلیل کہتا ہے کہ رفع دینا مختار ہے اور ابو عمر  
 کہتا ہے کہ نصب دینا مختار ہے اور ابو العباس بہر دو و نون میں محاک  
 کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر وہ معرف باللام معطوف مانند الحسن کے ہو

عام سے خواہ مشابہ  
 یا لفظ باد اور ذی  
 یونانی لفظ ہے  
 یازید اور یونانی  
 میں ہے اور یونانی  
 منادی ہے  
 مضاف حرف زیدی  
 درک کے لاف سے  
 اور لاف درک کا  
 نبی جہا کے چینی  
 نبی جہا کے چینی  
 فقیہ حنفی کا  
 مضاف ہو یا نکرہ غیر معین ہو تو منصوب  
 میں جو اولیٰ جمودی  
 اور اس میں ہے  
 مضاف ہو یا نکرہ غیر معین ہو تو منصوب  
 فقیہ حنفی کا  
 مضاف ہو یا نکرہ غیر معین ہو تو منصوب

یعنی ایسا اسم ہو کہ اس سے الف لام تعریف علیحدہ ہو سکے تو تحلیل کی  
 رائے کے موافق رفع دینا مختار ہے اور اگر اس اسم سے لام تعریف علیحدہ  
 نہ ہو سکے جیسے النجم والصق تو ابو عمر کی رائے کے موافق نصب دینا مختار ہے  
 اور منادی مبنیٰ کے مضاف توابع یعنی تاکید و صفت و عطف  
 بیان منصوب ہوتے ہیں جیسے یا تیمم کلتم و یا زید ذالالی و یا رجل اباعبداللہ  
 اور اگر منادی کے توابع بدل ہوں یا ایسا معطوف ہو کہ جس پر آسکے یعنی معرف  
 باللام نہ ہو تو اسکا حکم بعینہ منادی مستقل کا سا ہے مفرد ہوں یا مضاف مشا  
 مضاف ہوں یا نکرہ جیسے مثال بدل کی یا زید عمر و یا زید ابا عمر و یا زید طاع  
 جبلاً یا زید رجلاً صالحاً اور اگر منادی علم ہو اور موصوف ہو لفظ ابن یا ابنۃ کے ساتھ  
 اور وہ ابن یا ابنۃ مضاف ہو کسی دوسرے علم کی طرف تو اس منادی  
 کو فتح دینا مختار ہے۔ پہ اگر چہ ضمہ بھی جائز ہے جیسے یا زید و ابن عمر اور حسب وقت  
 معرف باللام اسم پر حرف نداء بڑھا کر اسکو منادی بنانا جائز ہے تو حرف نداء اور  
 اس اسم کے پیچ میں لفظ ایھا یا ہذا زیادہ کرنا چاہئے جیسے یا ایھا الرجل  
 و یا ہذا الرجل و یا ایہذا الرجل اور چونکہ یا ایھا الرجل میں مقصود بالذکر الرجل ہے  
 اسلئے اسکے مرفوع پڑھنے کو عربوں نے لازم کیا ہے اور اسی طرح اسکے جو توابع  
 ہونگے انکو بھی رفع دینا لازم ہے کیونکہ یہ منادی معرب کے توابع ہیں  
 یا ایھا الرجل والظریف و یا ایھا الرجل ذوالمالی۔ اگر کوئی اعتراض کرے کہ  
 پہلے بیان ہوا ہے کہ معرف باللام اسم پر اللہ نداء داخل نہیں ہو سکتا تو



کے مانند اسمین بھی چار صورتیں جائز ہیں جیسے یا ابن امی یا ابن عمی یا ابن  
 اُمّ و ابن عم و یا ابن اُمّ و یا ابن عمّ اور علاوہ ان کے اسمین ایک اور صورت  
 بھی جائز ہے جیسے یا ابن اُمّ و یا ابن عمّ یعنی یا ابن اُمّ و یا ابن عمّ سے  
 لام کو حذف کر کے اسکے ماقبل کے فتح پر اکٹھا کرین منادی کی  
 ترخیم جائز ہے خواہ ضرورت شعر ہو یا نہ ہو اور غیر منادی  
 ترخیم ضرورت شعری ہی کے سبب سے ہوگی اور ترخیم منادی  
 اس کو کہتے ہیں کہ منادی کے آخر کو تخفیف لے لئے حذف کرین  
 اور شروط اسکے یہ ہیں کہ منادی مضاف نہ ہو اور مستغاث نہ ہو اور جملہ نہ ہو  
 اور منادی علم ہو اور تین حرف سے زیادہ یا ایسا اسم ہو کہ اسکے اخیر میں  
 تاسے تانیث ہو۔ پس اگر منادی کے اخیر میں دو حرف زائد ہوں اور  
 ان دونوں کی زیادتی ایک زیادتی کے حکم میں ہو یعنی وہ دونوں حرف  
 ایک ہی وقت زیادہ کئے گئے ہوں جیسے اسما بروزن فعلا حیوت  
 کہ مشتق ہو وسم سے موافق مذہب سیویہ کے نہ بروزن افعال مشتق  
 اسم سے اور جیسے مروان یا منادی کے اخیر میں ایک حرف صحیح اصلی ہو کہ  
 اس سے پہلے مدہ زائدہ ہو اور اس منادی میں چار سے زیادہ حرف ہوں  
 تو ان دو قسموں میں اخیر کے دونوں حرف حذف ہو جاتے ہیں جیسے یا  
 اسما مین یا اسم و یا مروان مین یا مروا اور اگر منادی مرکب ہو دو اسموں سے  
 تو اخیر اسم کو حذف کر دیتے ہیں جیسے بعلبک مین یا بعلبک اور اگر منادی ان تین  
 مذکورہ قسموں کے سوا سے ہوں تو صرف ایک ہی حرف گرایا جاتا ہے جیسے

یا حارث مین یا حار اور وہ منادی جس میں ترخیم ہو حکم میں اس منادی کے ہے جو اپنے سب اجزا کے ساتھ موجود و قائم ہے موافق اکثر استعمال کے تو اس اعتبار سے منادی کو ترخیم کرنے کے بعد وہی اعراب رہیں گے جو پہلو و تھاپیں یا حارث مین یا حار بکسر رکھا جائیگا اور یا ثمود مین یا ثمود بواو بعد ضمہ اور یا کروان مین یا کروا بواو بعد فتح اور کبھی ترخیم کئے ہوئے منادی کو مستقل اسم ٹہرا کر منادی مستقل کا اعراب دیتے ہیں جیسے یا حارث مین یا حار بضم رآ یا ثمود مین یا ثمی اس قاعدہ سے کہ واو واقع ہو اطرف مین بعد ضمہ کے اس لئے واو یا سے بدلا اور ماقبل مکسور ہو گیا اور یا کروان مین یا کروا یعنی واو الف سے بدلا بسبب ماقبل کے فتح کے اور عربوں نے صیغہ ندا یعنی (یا) کو مندوب مین استعمال کیا ہے اور مندوب وہ اسم ہے کہ جس پر درود و حسرت ظاہر کی جائے بذریعہ حرف (یا) یا (وا) کے اور مندوب خاص ہے (وا) کے ساتھ کہ وہ اسنادی مین استعمال نہیں کیا جاتا اور یا منادی اور مندوب دونوں مین مشترک ہے اور مندوب کا حکم معرب اور عربی ہوتا ہے مین منادی کے مانند ہے اور مندوب کے اخیر میں مد صحت سے لے لے الف بڑھانا بھی جائز ہے جیسے وا زید آپس اگر الف بڑھانے سے کسی دوسرے صیغہ کے ساتھ التباس ہو جائے تو اس الف کو ایک ایسے حرف مد سے بدل لیں جو آخر مندوب کے حرکت کے موافق ہو جیسے کسی حاضر عورت کے غلام پر ندبہ کرنا مقصود ہو تو

یعنی  
 مثلاً منصرف  
 ہو تو منضم  
 ہو گا جیسے وا  
 زید اور منضات  
 یا ثا بضم  
 یا ثا بضم  
 یا ثا بضم  
 وا زید اور  
 وا زید اور

واغلامکیہ کہنا چاہئے نہ واغلامکا کیونکہ اس صورت میں حاضر  
 مرد کے غلام کے ندبہ سے التباس ہوتا ہے اور اسی طرح جس وقت  
 مردوں کی ایک جماعت حاضر کے غلام پر ندبہ کرین تو واغلامکوہ چاہئے  
 نہ واغلامکا کیونکہ اس صورت میں دو حاضر مرد کے غلام کے ندبہ سے  
 التباس ہوتا ہے اور حالت وقف میں اخیر میں حرف تہ کے ہا بھی  
 بڑھانا جائز ہے جیسے وازید اہ اور مندوب معروف و مشہور اسم ہی  
 بن سکتا ہے نہ غیر مشہور ہیں وازجلاہ نہیں کہہ سکتے کیونکہ رَجُلُ نکرہ ہے  
 معروف و مشہور نہیں ہے۔ مندوب اگر موصوف و صفت واقع ہو تو  
 الف موصوف میں بڑھانا چاہئے نہ صفت میں جیسے وازید اہ الطویل  
 اور وازید الطویلہ کہنا صفت میں الف بڑھا کر نا جائز ہے بجلائ  
 یونس نحوی کے کہ صفت میں الف بڑھا کر وازید الطویلہ کہنا جائز  
 سمجھتا ہے اگر قرینہ قائم ہو تو منادی سے حرف نداد کو گرانا جائز ہے  
 جیسے یوسف اعرض عن هذا یعنی یاوسف وایھا الرجل یعنی یا ایھا الرجل و  
 ایھذا الرجل یعنی یا ایھذا الرجل مگر صورت منادی اسم میں ہو یا اسم اشارہ ہو یا متغای  
 ہو یا مندوب ہو تو ان صورتوں میں حرف نداد کو حذف کرنا جائز  
 نہیں حاصل اسکا یہ ہے کہ معرف کے اقسام میں سے ایک تو علم ہے  
 جیسے اوپر کے مثال میں ہے دوسرے وہ اسم جو مضاف ہو کسی ایک  
 معرفہ کی طرف جیسے غلام زید افعل کنڈا تیسرے اسم وصول جیسے  
 من لا یزال محسنًا احسن الیٰ چوتھے ضمیر جیسے یا ایاک ویا آنت انیسرے

یا حذف ہو سکتا ہے باقی اور چیزوں سے ناجائز ہے اور اصْبَحُ  
یا لَيْلٌ مین اصْبَحْ لیل اور اَفْتَدِ یا مَخْتُوقٌ مین اَفْتَدِ مَخْنُوقٌ  
اور اَطْرَقَ یا کَرَدَانٌ مین اَطْرَقَ کر کہنا حرفِ نداء کو حذف کر کے باوجود  
اس بات کے کہ یہ اسم جنس ہیں شاذ ہے۔ اور قرینہ قائم ہونے  
سے کہی سادھی بھی جوازاً حذف ہو جاتا ہے جیسے اَلَا یا اسْجُدْ وَاغْنِ  
اَلَا یا قَوْمِ اسْجُدْ وَاوَسِّرْ اَمَقَامِ مَفْعُولٌ بہ کے فعل کو وجوباً حذف  
کر نیکاً۔ مَا اَضْمَرَ عَامِلُهُ عَلٰی شَرَايِطَةِ التَّفْسِيْرِ ہے یعنی وہ مفعول پر  
جس کا عامل مقدر ہو اس شرط پر کہ اسکے بعد کا فعل اوس عامل مقدر کی تفسیر  
کرے جسکی تفصیلی تعریف یہ ہے کہ مَا اَضْمَرَ عَامِلُهُ عَلٰی شَرَايِطَةِ التَّفْسِيْرِ  
وہ اسم ہے کہ جس کے بعد فعل یا شبہ فعل ہو اور وہ فعل یا شبہ فعل  
اپنی ضمیر یا اپنی ضمیر کے متعلق مین عمل کرنے کے سبب سے اوس  
اسم مین عمل کرنے سے بازر ہے اس طور پر کہ اگر فعل یا شبہ فعل  
بعینہ یا اسکا کوئی مناسب فعل خواہ مراد ہو یا لازم اوس اسم  
کے پہلے لایا جائے تو اوسکو نصب دے جیسے ذِيْدٌ اَضْرَبَتْهُ یعنی  
ضربتْ ذِيْدٌ اَضْرَبَتْهُ یہ مثال ہے اوس فعل کی جو اپنی ضمیر مین  
عمل کرتا ہے اور بعینہ وہی فعل اسم کے پہلے آکر اوس کو نصب  
دے سکتا ہے و ذِيْدٌ اَمْسَتْ بِهِ یہ مثال ہے اوس فعل کی جو اپنے  
ضمیر مین عمل کرتا ہے اور اوس فعل کا ایک مناسب مرادف  
اسم کے پہلے آکر اوس کو نصب دیکتا ہے و ذِيْدٌ اَضْرَبَتْ غُلَامَهُ

یہ مثال ہے اوس فعل کی جو عمل کرتا ہے متعلق ضمیر میں اور اوس فعل کا مناسب لازم اسم کے پہلے آکر اس کو نصب دیکھتا ہے و ذیلاً حَبَسْتُ عَلَيْهِ یہ مثال ہے اوس فعل کی جو عمل کرتا ہے اپنی ضمیر میں اور اوس فعل کا مناسب لازم اسم کے پہلے آکر اس کو نصب دیکھتا ہے پس ان سب صورتوں میں (زید) منصوب ہے بسبب ایک ایسے فعل مقدر کے کہ اوس کے بعد کا فعل اوس فعل مقدر کی تفسیر کرتا ہے پہلے مثال میں ضَرَبْتُ مقدر ہے اور دوسرا ضَرَبْتُ مَفْسِرٌ ضَرَبْتُ مقدر کا دوسری مثال میں جَاوَزْتُ مقدر ہے اور مرادُ بہ اوس کا مفسر ہے تیسری مثال میں اَهَنْتُ مقدر ہے اور ضَرَبْتُ غلامہ اوس کا مفسر ہے چوتھی مثال میں لَا بَسَمْتُ مقدر ہے اور حَبَسْتُ عَلَيْهِ اوس کا مفسر ہے تبدیلیہ جس اسم میں اضماع علی شریطۃ التفسیر کا احتمال ہوا اوس میں احتمالی پانچ صورتیں نکلتی ہیں جن میں رفع مختار ہے بعض میں نصب اور بعض میں رفع واجب ہے اور بعض میں نصب اور بعض میں رفع و نصب دونوں جائز ہیں پس ما اضماع عاملہ علی شریطۃ التفسیر کو مبتدا قرار دیکر رفع و بنا مختار ہے جسوقت کہ رفع کے خلاف کا قرینہ نہ ہو یعنی نصب کا قرینہ راجح نہ ہو جیسے زیدٌ ضاربٌ کہ اس میں اگر زید کو مرفوع پڑھیں تو فعل کو حذف کرنے کی ضرورت نہیں اور اگر منصوب پڑھیں تو فعل کو حذف کرنا پڑیگا اس لئے رفع کو راجحان حاصل ہے نصب پر

یا یہ کہ رفع و نصب دونوں کا قرینہ راجح ہو لیکن رفع کا قرینہ  
 اتقویٰ ہو نصب کے قرینہ سے یہ اس صورت میں ہے کہ صورت  
 (اَمَّا) اسم پر داخل ہو اور فعل میں طلب کے معنی نہ ہو لقیۃ القوم  
 واما زید فا کو متہ اگر زید کو رفع وین تو زید فا کو متہ جو جملہ  
 اسمیہ ہے اس کا عطف ہوگا لقیۃ القوم پر جو جملہ فعلیہ ہے اور  
 اگر اس کو نصب دین تو زید فا کو متہ جو جملہ فعلیہ ہے اس کا  
 عطف ہوگا لقیۃ القوم پر جو جملہ فعلیہ ہے مگر اس میں زید کو رفع  
 پڑھنا اتقویٰ ہے کیونکہ اما کے بعد اکثر متبدا آیا کرتا ہے یا یہ کہ اذا  
 جو مفاعلات کے لئے ہے وہ اسم پر داخل ہو جیسے خرجت فاذا  
 زید یضربہ عمرا اس میں بھی رفع مختار ہے کیونکہ اذا مفاعلاتیہ  
 اکثر جملہ اسمیہ پر آتا ہے اگر ایک جملہ فعلیہ کا عطف دوسرے جملہ  
 فعلیہ پر بسبب مناسبت کے دیا جائے جیسے خرجت فزید الفیتہ  
 یا اسم حرف نفی کے بعد آوے جیسے ما زید اضربتہ یا بعد حرف  
 استفہام کے ہو جیسے اذید اضربتہ یا بعد اذا شرطیہ کے جیسے اذا  
 عبد الله تلقه فا کرمة یا بعد حیث کے آوے جیسے حیث زیدا  
 تجید لا فا کرمة یا امر و مخنی کے پہلے آوے جیسے زید اضربتہ و  
 عمرا تکو مہ تو ان سب صورتوں میں اسم کو نصب دینا مختار  
 ہے کیونکہ یہ فعل کے موقع میں اپنے حرف نفی و حرف استفہام  
 و اذا شرطیہ و حیث و امر و مخنی میں فعل آیا کرتا ہے اور اگر اسم کو

رفع دینے کی صورت میں خوف ہو اس بات کا کہ مفسر صفت کے ساتھ مشابہ ہو جائے تو اس وقت بھی نصب دینا مختار ہے جیسے انا کل شیئی خلقنا لا یقدر علیہ اگر کل کو رفع دین اور مبتدا بنائیں اور خلقنا کو اسکی خبر تو اگرچہ معنی مقصود نکل آتے ہیں یعنی ہر چیز پیدا کیا ہے ہم نے اس کو موافق اندازہ کے مگر یہ بھی احتمال ہو سکتا ہے کہ خلقنا صفت ہو (لشئی) کی اور (بقدر) اسکی خبر تو اس صورت میں معنی بگڑ جاتے ہیں کیونکہ اس کے یہ معنی ہوے کہ ہر چیز ایسی جسکو ہم نے پیدا کیا ہے وہ اندازہ کے موافق ہے خواہ ہمارے غیر کی پیدا کی ہوئی چیز اندازہ کے موافق ہو یا نہ ہو اور حالت نصب میں سوائے معنی صحیح کے کوئی دوسرا احتمال ہی نہیں یعنی پیدا کیا ہم نے ہر چیز کو اندازہ کے موافق اور جس صورت میں کہ عطف کیا جائے اس جملہ کا جس میں اسم ما اضمراً عاملہ علی شرطیہ التفسیر ہے ایسے جملہ اسمیہ پر جس کی خبر جملہ فعلیہ واقع ہو تو اس اسم کو رفع و نصب دینا دو تو برابر ہے جیسے ذیذات قائم وعملاً اگر ممتہ پس اگر عمر کو رفع دین تو جملہ اسمیہ ہوگا اور عطف ہوگا بڑے جملہ یعنی ذیذات قائم پر جو جملہ اسمیہ ہے اور اگر نصب دین تو جملہ فعلیہ ہوگا اور عطف ہوگا چوٹے جملہ یعنی قائم پر جو جملہ فعلیہ ہے اور اگر اسم مذکور بعد حرف شرط یا حرف تخبیض کے واقع ہو تو اسکو نصب دینا واجب ہے جیسے ان زیداً ضابطہ ضابطک والایذاً

ضربتہ اور (آدِ يَدٍ ذُهَبٌ) اگرچہ بظاہر شبہ پڑتا ہے کہ سین  
اسم چونکہ حرف استفہام کے بعد آیا ہے تو نصب دینا مختار ہے  
مگر بعد غور کرنے کے معلوم ہوتا ہے کہ اضمار علی شرطیۃ التفسیر کے  
قسم سے ہی نہیں ہے کیونکہ اگر اس کا فعل ذُهَبٌ بہ یا اوس کا کوئی  
مناسب جیسے اذْهَبَ وغیرہ زید کے پہلے لایا جائے تو اوسکو  
نصب نہیں دیکھتا پس ایسی صورت میں زید کو مبتدا ٹھہرا کر رفع  
دینا واجب ہے اور اسی طرح دُكِّلَ شَيْءٌ نَعْلُوهُ فِي الزُّبْرِ بھی  
اضمار علی شرطیۃ التفسیر سے نہیں ہے کیونکہ اگر اسباب سے  
قرار دین تو اس کی تقدیر یہ ہوگی نَعْلُوْا كُلَّ شَيْءٍ فِي الزُّبْرِ  
اگر زبر کو متعلق نَعْلُوْا کے لین تو معنی بگڑ جاتے ہیں کیونکہ معنی  
یہہ ہونگے کہ اُن لوگوں نے نامہ اعمال میں عمل کیا ہے حالانکہ  
نامہ اعمال میں کراما کا تبیین کا عمل ہے نہ لوگوں کا اور اگر فی الزبر  
کو شئی کی صفت لین تب بھی معنی مقصود فوت ہو جاتے ہیں کیونکہ  
اس وقت یہہ معنی ہونگے کہ جو کچھ نامہ اعمال میں موجود ہے اوسکو  
اُن لوگوں نے کیا ہے پس ایسی صورت میں کُلُّ شَيْءٍ کو رفع دیکر  
بمبتدا بنائیں اور جملہ نَعْلُوْا کو صفت لین شئی کی اور فی الزبر کو  
خبر مبتدائی یعنی ہر چیز ایسی کہ جس کو اُن لوگوں نے کیا ہے وہ نامہ  
اعمال میں موجود ہے اور الزانية والزانية فاجلدا واکل لحد  
منہما مائة جلدۃ اس میں موافق اس قاعدہ مذکورہ کے کہ اگر

اسم مذکور امر یا مخی سے پہلے آئے تو نصب دینا مختار ہے بظاہر  
الزانیۃ والزانۃ کو بھی نصب دینا مختار ہونا چاہئے تھا مگر چونکہ  
سب قاریوں کا اتفاق ہے اس کے رفع پڑھنے پر تو مجبوراً اس  
قاعدہ مذکورہ سے نکالنے کے لئے نحویوں نے اس کی توجیہ  
کی ہے چنانچہ مستبروک کے پاس فاسمین شرط کے معنی میں ہے کیونکہ  
الف لام الزانیۃ والزانۃ میں مبتدا ہے اور موصول ہے جو  
متضمن ہے معنی شرط کو اور الزانیۃ والزانۃ جو اسم فاعل ہے  
اور صلہ ہے بمنزلہ شرط کے ہے پس خبر مبتدا کی مانند جزا کے  
ہے اور فا دلالت کرتا ہے اس بات پر کہ شرط سبب ہے  
جزا کا اور اس قسم کا فاعل اپنے ماقبل میں عمل نہیں کر سکتا تو پہر وہ  
شرط اضمار علی شرطۃ التفسیر کی کہ اگر فعل اسم کے پہلے آئے تو  
اوس کو نصب دیکے باقی نہیں رہی اس لئے اس باب سے  
خارج ہے پس سوائے رفع دینے کے کوئی چارہ نہیں اور سیویہ  
کے پاس یہ دو جملہ مستقل ہیں یعنی حکم الزانیۃ والزانۃ فیما  
یتلی علیکم بعد اور فاجلدوا دوسرا جملہ ہے اوس حکم موعود  
کے بیان کرنے کے لئے اور قابیۃ کے لئے ہے یعنی  
ان ثابت زنا ہما جلد واجب و وجملہ ٹہرے تو ایک جملہ کا  
جز دوسرے جملے کے جز میں عمل نہیں کر سکتا پس فاجلدوا الزانیۃ  
والزانۃ کے پہلے اگر نصب نہیں دیکتا تو شرط اضمار ہی باقی نہی

اور رفع دینا واجب ہو گیا اور اگر (فار) شرط کے معنی میں نہ ہوتا  
 یا دو جملہ نہ ہوتے تو قاعدہ مذکورہ کے تحت میں یہ آیہ باقی رہتا اور  
 یہ نصب دینا مختار ہوتا مگر چونکہ سب قرآتے رفع پر اتفاق کر لیا ہے  
 اس لئے نصب باطل اور رفع واجب ہے۔ مفعول بہ کے وجوباً  
 فعل حذف ہونیکا تیسرا موقع تنخیر ہے یعنی وہ اسم ہے کہ جس کا  
 عامل اتق و بعد وغیرہ مقدر ہو اور اس کو بسبب مفعولیت کے  
 نصب دیا گیا ہو اور اس کو اس کے مابعد سے ڈرانے کے  
 لئے ذکر کریں یا یہ کہ محذرمذہ دوبارہ مذکور ہو جیسے ایاك والا  
 سد و اياك و ان تحذف یہہ دونوں تنخیر کے پہلی قسم کی  
 مثالین ہیں یعنی بعد نفسك من الاسد والاسد من نفسك و بعد  
 نفسك عن الحذف والحذف عن نفسك اور جیسے الطریق  
 الطریق یہ مثال تنخیر کے دوسرے قسم کی ہے یعنی اتق  
 الطریق الطریق اور اياك والاسد و اياك و ان تحذف  
 میں سے و او کو گرا کر اس کی جگہ (من) رکھ کر اياك من  
 الاسد و اياك من ان تحذف کہنا صحیح ہے اور اياك  
 من ان تحذف میں من کو مقدر رکھ کر اياك ان تحذف  
 کہہ سکتے ہیں کیونکہ ان و ان سے حرف جر کا حذف کرنا موافق  
 قیاس کے ہے اور اياك من الاسد میں من مقدر رکھ کر اياك  
 الاسد نہیں کہہ سکتے کیونکہ یہاں من کا مقدر کہنا ناجائز ہے

مفعول فیہ وہ زمان یا مکان ہے جس میں عمل مذکور واقع ہو اور  
 اور اوس کے منصوب ہونے کی شرط یہ ہے کہ فی مقدر ہو اور  
 ظروف زمانی تمام خواہ مبہم ہوں یا محدود فی کے مقدر ہونے کو  
 قبول کرتے ہیں جیسے صمت دہراً وانطرات الیوم اور ظروف  
 مکانی اگر مبہم ہوں تو فی مقدر رہتا ہے جیسے جلست خلفک  
 اور اگر مبہم نہ ہوں بلکہ محدود ہوں تو فی مقدر نہیں رہتا جیسے  
 جلست فی المسجد۔ اور ظروف مکان مبہم کی نش چہت یعنی  
 امام۔ خلف۔ بین۔ شمال۔ فوق۔ تحت۔ سے تفسیر کی گئی ہے  
 اور عند و لدی اور جو مشابہ ہو ان کے جیسے دون و سوی  
 کو ابھام ہونے کے سبب سے اور لفظ مکان کو بوجہ کثرت  
 استعمال کے ظرف مکان مبہم چل کر لیا ہے اور دخلت کے بعد کے  
 اسم کو بھی بسبب کثرت استعمال کے موافق مذہب صحیح کے ظرف مکان  
 مبہم پر محمول کیا ہے اور بعض نحو یوں کے پاس دخلت کے مابعد  
 کا اسم مفعول بہ ہے اور مفعول فیہ منصوب ہوتا ہے بسبب ایک  
 عامل مقدر کے جیسے متی سرات کے جواب میں یوم الجمعة کہنا  
 کہنا یعنی سرات یوم الجمعة اور مفعول فیہ کو موافق اضار علی شریطة  
 التفسیر کے بھی نصب ہوتا ہے جیسے یوم الجمعة صمت فیہ  
 یعنی صمت یوم الجمعة صمت فیہ (مفعول لہ) وہ اسم ہے  
 جسکے حاصل کرنے کے لئے یا اوس کے موجود ہونے کے سبب

فعل واقع ہو جیسے ضرابتہ تاد یا یہ مثال ہے اوس مفعول کہ کی حکمی  
 حاصل کرنے کے لئے فعل واقع ہوا ہے وقعدت عن الحرب جنبنا  
 یہ مثال ہے اوس مفعول کہ کی جیکے موجود ہونے کے سبب سے فعل واقع  
 ہوا ہے اس میں زجاج نحوی کا اختلاف ہے کہ مفعول کہ اوس کے پاس مصدر  
 یعنی مفعول مطلق ہے پس اوس کے موافق ضرابتہ تاد یا وقعدت عن الحرب  
 جنبنا کے یہ معنی ہونگے اذبتہ بالضرب تاد یا وجبت فی القعود عن  
 الحرب جنبنا اور مفعول کہ کے منصوب ہونے کی شرط یہ ہے کہ لام  
 مقدر ہو اور جس وقت مفعول کہ فعل ہو ایسے فعل کے فاعل کا کہ خود مفعول  
 جسکے علت ہو اور مفعول کہ اور فعل دونوں کے وجود کا زمانہ ایک ہی ہو تو  
 لام کا حذف کرنا جائز ہے جیسا مثال مذکور میں مفعول معہ وہ اسم ہے  
 جو ذکر کیا جائے بعد و او کے تاکہ فعل کے معمول کو اپنے ساتھ لے لے  
 خواہ فعل لفظی ہو یا معنوی جیسے استوی الماء والخشبہ اگر فعل  
 لفظی ہو اور اسم کا عطف اوس فعل پر جائز ہو تو وہاں دو صورتیں  
 جائز ہیں یعنی اوس اسم کو مفعول موقرار دیکر نصب بھی دیکھتے  
 ہیں اور اوس اسم کا عطف فعل پر بھی کر سکتے ہیں جیسے جئت انا  
 وزید و زید اور اگر فعل لفظی ہو اور عطف جائز نہ ہو تو اسم کو  
 مفعول موقرار کر نصب دینا واجب ہے جیسے جئت وزید اسم  
 اور اگر فعل معنوی ہو اور عطف جائز ہو تو عطف ہی کرنا واجب ہے  
 جیسے ما زید وعمیرا یعنی ما یصنع زید وعمیرا اور اگر فعل معنوی

عطف کے جائز ہونے کی وجہ سے  
 لام کا حذف کرنا جائز ہے  
 اور اس کے ساتھ لے لے  
 اور اسم کو مفعول موقرار  
 دیکر نصب بھی دیکھتے  
 ہیں اور اوس اسم کا  
 عطف فعل پر بھی کر سکتے  
 ہیں جیسے جئت انا  
 وزید و زید اور اگر  
 فعل لفظی ہو اور عطف  
 جائز نہ ہو تو اسم کو  
 مفعول موقرار کر نصب  
 دینا واجب ہے جیسے  
 جئت وزید اسم اور  
 اگر فعل معنوی ہو اور  
 عطف جائز ہو تو عطف  
 ہی کرنا واجب ہے جیسے  
 ما زید وعمیرا یعنی  
 ما یصنع زید وعمیرا

ہو اور عطف جائز نہ ہو تو اسم کو مفعول مع قرار دیکر نصب دینا واجب ہے  
 جیسے مالک و زیداً آئینے ما تصنع و زیداً و ما شانک و عمراً لینے  
 ما تصنع و عمراً حال وہ اسم ہے جو فاعل یا مفعول کی ہیئت بیان کرتا  
 ہے خواہ فاعل لفظی ہو یا معنوی جیسے ضربت زیداً قائماً کہ اس میں  
 قائماً حال ہے صرف فاعل سے یا صرف مفعول سے اور وہ دو نو حقیقہ  
 لفظ میں موجود ہیں اور جیسے زیداً فی الدار قائماً کہ اس میں قائماً  
 حال ہے ضمیر فاعل سے اس فعل کے جو لفظ میں موجود نہیں ہے بلکہ  
 حکماً موجود ہے جیسے زیداً حصل فی الدار قائماً اور جیسے ہذا زیداً  
 قائماً کہ اس میں قائماً حال ہے اس مفعول سے جو معنوی ہے یعنی  
 ائسیر زیداً قائماً اور حال کا عامل یا تو فعل ہوتا ہے جیسے  
 ضربت زیداً قائماً و زیداً فی الدار قائماً یا شبہ فعل جیسے  
 زیداً ذاہب راکباً یا معنی فعل جیسے ہذا زیداً قائماً  
 اور شرط حال کی یہ ہے کہ نکرہ ہو اور ذوالحال اکثر معرفہ ہوتا ہے  
 اگر یہاں اعتراض پڑے کہ ارسلھا العراک و مررت بہ و حدّاً  
 میں العراک حال ہے (ہا) سے اور و حدّاً حال ہے (بہ) کی ضمیر  
 سے حالانکہ یہہ دو نو معرفہ ہیں اور اوپر بیان کیا ہے کہ حال نکرہ  
 ہوتا ہے جو اب اسکا یہہ ہے کہ اس کی تاویل کر لی گئی ہے  
 ارسلھا العراک و اصل تعترک العراک تھا اور مررت  
 بہ و حدّہ اصل میں بینفرد و حدّہ تھا یعنی یہہ مفعول مطلق

یہاں عطف  
 جائز نہیں ہے  
 کی وجہ سے کہ  
 ضمیر مجبور ہے  
 عطف بغیر شرطہ  
 جائز نہیں  
 ۱۲

ہے فعل محذوف کا پس یہاں جملہ حال واقع ہوا ہے نہ کہ مفرد پایہ  
 کہ العراک و وحدہ اگرچہ معرفہ ہیں مگر رکبے گئے ہیں جگہ میں نکرہ کے  
 اسے معتبر کئے و منفرداً اگر ذوالحال نکرہ ہو تو حال کو ذوالحال پر مقدم  
 کرنا واجب ہے جیسے جار نی را کبار جل کیونکہ اگر مقدم نکرین تو حالت  
 نصب میں صفت کے ساتھ التباس ہو جاتا ہے اور حال عامل  
 معنوی پر مقدم نہیں ہو سکتا بخلاف ظرف کے کہ اس میں مقدم  
 ہو سکتا ہے یعنی اگر عامل ظرف ہو تو اخفش کے بنا بر حال او سپر  
 مقدم ہو سکتا ہے بشرطیکہ ابتدا حال پر مقدم ہو پس زید فی الدار  
 قائماً زید قائماً فی الدار کہہ سکتے ہیں اور قائماً زید فی الدار  
 قائماً فی الدار زید نا جائز ہے اور سبب یہ کہ پاس تقدیم حال  
 کے ظرف پر کی صورت میں جائز نہیں خواہ ابتدا حال پر مقدم ہو  
 یا نہ ہو اور موافق مذہب صحیح کے مجرد ذوالحال پر بھی حال  
 مقدم نہیں ہو سکتا پس جاء تنی ضاربہ زید هجر داً عن التیاب  
 میں جاء تنی هجر داً عن التیاب ضاربہ زید کہنا صحیح نہیں ہے  
 اور جو کوئی اسم کسی ہست پر دلالت کرے خواہ مشتق ہو یا جامد  
 وہ حال بن سکتا ہے جیسے هذ البسرا اطیب منه رطباً میں  
 البسرا بسبب حالت بسمیرت کے اور رطباً بوجہ حالت رطبیت کے  
 حال واقع ہوئے ہیں حال کبھی جملہ خبریہ ہوتا ہے اگر جملہ اسمیہ حال  
 ہو تو ذوا اور ضمیر دونوں لا سکتے ہیں جیسے جاء فی زید و ابوکا

راکب یا صرف و او جیسے کنت نبیا و آدم بین الماء والطين  
 یا صرف ضمیر مگر یہ ضعیف ہے جیسے کلمتہ فوہ الی فی اور  
 حال اگر مضارع مثبت ہو تو صرف ضمیر کافی ہے جیسے خرج زید  
 یسرع اور اگر حال جملہ اسمیہ و مضارع مثبت کے سوا ہو یعنی  
 مضارع منفی یا ماضی مثبت یا ماضی منفی ہو تو واو و ضمیر دونوں اور  
 یا صرف و او یا صرف ضمیر جیسے جاء فی زید و ما یتکم غلامہ و  
 جاء فی زید و ما یتکم عمراً و جاء فی زید ما یتکم غلامہ  
 جاء فی زید و قد خرج غلامہ و جاء فی زید و قد خرج عمر  
 و جاء فی زید قد خرج غلامہ۔ و جاء فی زید و ما خرج غلامہ  
 و جاء فی زید و ما خرج عمر و جاء فی زید ما خرج غلامہ حال  
 اگر ماضی مثبت ہو تو اس پر قد کا بڑا نا ضروری ہے خواہ  
 لفظ میں ظاہر ہو جیسے جاء فی زید قد ركب غلامہ یا مقدر  
 ہو جیسے جاؤ کہ حضرت صدورہم یعنی قد حصرت اور اگر  
 قرینہ پایا جاوے تو حال کے عامل کو حذف کرنا جائز ہے جیسے  
 را شد امہد یا کہنا اس شخص کے لئے جو سفر کا ارادہ رکھتا  
 ہو یعنی سارا شد امہد یا اور اگر حال سو کہہ ہو یعنی  
 اپنے ما قبل کے جملہ کے مضمون کی تاکید کرتا ہو تو اس کے عامل کو  
 حذف کرنا واجب ہے شرط اس کی یہ ہے کہ حال جملہ اسمیہ کے  
 مضمون کو ثابت کرے جیسے زید ابولک عطوفاً یعنی اُحْفُہ





کی اسناد زید کے طرف ہو اس اعتبار سے کہ وہ باپ ہے  
 عمرو کا تو اباً منتصب عنہ زید کی تمیز ہوگی اور اگر طیب کی اسناد  
 متعلق زید یعنی اوس کے باپ کی طرف ہو تو اباً متعلق منتصب عنہ  
 کی تمیز پڑے گی اور اگر تمیز منتصب عنہ کی تمیز نہ بن سکے  
 تو وہ متعلق منتصب عنہ کی تمیز ہوگی جیسے طاب زید ابو ثاد  
 علماء و ادان دو تصور تون میں تمیز مطابق ہوگی مقصود کے  
 مفرد و تشبیہ و جمع ہونے میں جیسے طاب زید اباء الزیدان  
 ابون و الزیدون اباء المکر جس وقت تمیز جنس ہو تو مفرد  
 ہی لائی جائے گی خواہ مقصود واحد ہو یا تشبیہ ہو یا جمع جیسے  
 طاب زید علماء و الزیدان علماء و الزیدون علماء ہاں  
 اگر جنس سے معنی جنسی مقصود نہ ہو بلکہ انواع مقصود ہو تو تمیز  
 مفرد و تشبیہ و جمع لائی جائیگی جیسے طاب زید علماء و الزیدان  
 علمین و الزیدون علوما۔ اور اگر تمیز صفت مشتق ہو تو  
 وہ خاص منتصب عنہ ہی کی تمیز ہوگی نہ اوسکے متعلق کی اور  
 مفرد و تشبیہ و جمع و مذکر و مؤنث ہونے میں اوس کے مطابق  
 ہوگی جیسے اللہ درہ فارسا و اللہ درہما فارسین و اللہ  
 درہم فو ادس اور جب تمیز صفت ہوتی ہے تو اوس میں حال  
 کا بھی احتمال ہوتا ہے جیسے طاب زید فارسا میں فادسا  
 تمیز بھی ہو سکتی ہے اور حال بھی ہو سکتا ہے یعنی حال کو نہ



اکثر لغات کے جیسے جاء فی القوم الاحماد آیاتہ بعد عدا  
 خلا کے ہو موافق اکثر استعمال کے جیسے جاء فی القوم عدا زیداً  
 و خلا زیداً یا بعد ما خلا و ما عدا کے ہو جیسے جاء فی القوم  
 ما خلا زیداً و ما عدا عملاً یا بعد لیس کے ہو جیسے جاء فی القوم  
 لیس زیداً یا بعد لا یكون کے ہو جیسے جاء فی القوم لا یكون زیداً  
 تو ان سب صورتوں میں مستثنیٰ کو نصب دینا واجب ہے اور جو وقت  
 مستثنیٰ بعد الا کے کلام غیر موجب میں ہو اور مستثنیٰ منہ مذکور ہو تو  
 اس کو مستثنیٰ ٹھہرا کر نصب بھی دیکھتے ہیں اور مستثنیٰ سے بدل قرار  
 دینا مختار ہے جیسے ما فعلوا الا قلیل و قلیلاً کہ اس میں قلیلاً کو  
 مستثنیٰ بنا کر منصوب پڑھ سکتے ہیں اور قلیل کو (ما فعلوا) کی ضمیر سے  
 بدل قرار دیکر مرفوع پڑھنا مختار ہے اور جیسے ما مادت باحد الا  
 زید و زیداً و ماد ایت احد الا زیداً اور اگر مستثنیٰ منہ  
 مذکور نہ ہو اور مستثنیٰ کلام غیر موجب میں ہو تو اس مستثنیٰ کو عامل کے  
 موافق اعراب دیا جاتا ہے اور ایسے مستثنیٰ کو مفرغ کہتے ہیں اور  
 اس میں کلام غیر موجب کی جو قید لگائی گئی ہے صرف اس غرض سے ہے  
 کہ پورا فائدہ حاصل ہو جائے کیونکہ اکثر کلام غیر موجب میں منہ درست  
 ہو کرتے ہیں اور کلام موجب میں بہت کم جیسے ما ضا بنی الا زید۔  
 کہ اگر اس کو کلام موجب بنا کر ضا بنی الا زید دکھا جائے تو معنی درست  
 نہ ہونگے کیونکہ اس وقت یہہ معنی ہوں گے کہ مجھ کو سوائے زید کے

۱۰  
 بعض شغلات  
 اس کو جہاں

سب لوگوں نے مارا اور یہ ٹھیک نہیں ہے۔ مگر جس وقت کلام موجب  
 اسی میں معنی درست ہو جائیں تو پھر غیر موجب کے قید کی ضرورت نہیں  
 جیسے قرات الیوم الاکذ یعنی قرات ایام الاسبوع او الشہر الا  
 یوم کذا اور چونکہ مستثنیٰ مفرغ کلام موجب میں بن نہیں سکتا تا وقتیکہ  
 اس کے معنی درست نہ ہوں اس لئے ما زال زید الاعمالاً کہتا  
 نا جائز ہے کیونکہ زال میں معنی نفی کے ہیں اور جب اس پر ما پڑھا  
 یا گیا تو نفی کی نفی ہوئی جو اثبات کا فائدہ دیتی ہے تو اس جملہ کے یہ  
 معنی ہونے مثبت زیداً اعماً علی جمیع الصفات الا صفة العلم۔  
 یعنی زید میں سوائے صفت علم کے باقی اور ب صفات موجود ہیں  
 اور یہ معنی درست نہیں اور جس وقت مستثنیٰ مستثنیٰ منہ کے لفظ  
 سے بدل نہ بن سکے تو مستثنیٰ منہ کے محل و موضع سے بدل بنایا جائیگا  
 جیسے ما جاء فی من احد الا زید میں جو نفی کے معنی تھے وہ الا  
 کے آنے سے ٹوٹ گئے تو کلام مثبت ہو گیا پس اگر زید کو احد کے  
 لفظ سے بدل ڈالیں اور یوں کہیں ما جاء فی من احد الا زید  
 تو چونکہ بدل مبدل منہ کے جگہ میں قائم ہو سکتا ہے اس لئے یہ کلام  
 حکم میں ہو گا جاء فی من زید کے اور اس میں من زید ہو گا جو فلان  
 جمہور ہے کہ من استغراقیہ کلام مثبت میں زید نہیں ہوتا پس  
 اس مثال میں زید کو احد کے محل سے جو مرفوع ہے بدل بنا کر رفع  
 دیا گیا اور لا احد فیہا الا عماد و ما زید نشیباً الا شئی لایجاب

مثال اول میں عموماً کواحد کے لفظ سے اور مثال ثانی میں شئی ثانی  
 کو شئے اول کے لفظ سے بدل نہیں بنا سکتے کیونکہ ما و لا نفی کا عمل  
 کرتے ہیں اور الّا کے آنے سے نفی ٹوٹ گئی تو کلام مثبت ہو گیا اور  
 کلام مثبت میں ما و لا عامل نہیں بنائے جا سکتے پس مثال اول میں عمر  
 کو لا احد کے محل سے اور مثال ثانی میں شئے ثانی کو نئے اول کے محل سے بدل بنا کر  
 رفع دیا گیا بخلاف لیس یثیباً الاثیباً کے کہ اس میں شئی ثانی کو نئے اول کے لفظ سے بدل  
 قرار دیکتے ہیں کیونکہ لیس فعلیت کا عمل کرتا ہے اور الّا آنے سے اگر نفی ٹوٹ  
 جائے تو اس کے عمل میں کوئی نقصان نہیں آتا اس لئے کہ لیس جس کے سبب عمل کرتا  
 ہے یعنی فعلیت وہ تو باقی ہے اور چونکہ لیس فعلیت کا عمل کرتا ہے اور ما و لا نفی کا اس  
 لیس زید الا قائماً کہنا جائز ہے کیونکہ اگرچہ الّا سے نفی ٹوٹ گئی مگر فعلیت  
 تو باقی ہے و ما زید الا قائماً کہنا جائز نہیں ہے کیونکہ ما و لا نفی کا عمل  
 کرتا ہے اور الّا کے آنے سے اسکی نفی ٹوٹ گئی پس کلام مثبت ہو گیا  
 اور اس کا عمل باطل ہو گیا اور اگر مستثنیٰ بعد غیر و سوئی و سوا  
 کے آئے تو مجرور ہوتا ہے جیسے جاء فی القوم غیر زید و سوئی  
 زید و سوا زید اور بعد حاشا کے آئے تو اکثر استعمال میں  
 مجرور ہوتا ہے جیسے جاء فی القوم حاشا زید اور بعض لوگ ہکو  
 نصب دیتے ہیں جیسے جاء فی القوم حاشا زید اور غیر  
 جس وقت استثنا کے معنی میں مستعمل ہو تو اس کا اعراب  
 مستثنیٰ بالّا کے اعراب کے مانند ہے موافق تفصیل سابق کے مثلاً

جاء فی القوم الا زیداً این اگر الا کی جگہ لفظ غیر رکھ دین تو زیداً  
کو جو اعراب تھا وہی اعراب غیر کو ہوگا اور رکھا جائیگا جاء فی القوم  
غیر زیداً اسی طرح جاء فی الا زیداً القوم میں جاء فی غیر  
زیدان القوم کہنے کے علیٰ ہذا القیاس اور غیر اصل میں موضوع عیوضت  
کے لئے مگر بعض وقت الاستثنا عمید کی جگہ میں اوس کا استعمال ہوتا ہے  
جس طرح کہ الا جو موضوع ہے استثنا کے لئے کہی اوس کا استعمال غیر  
صفتی کی جگہ میں ہوتا ہے اور الا کا غیر صفتی کی جگہ میں استعمال  
کیا جانا اوس وقت ہوگا جبکہ الا بعد واقع ہو ایک ایسی جمع کے جو نکرہ ہو  
اور محصور نہ ہو کیونکہ اس صورت میں استثنا متعذر ہے جیسے لو  
کان فیہما الہمة الا اللہ لفسد تا اس آیہ میں الا بعد آیا ہے -  
آلہمة کے جو جمع ہے اور نکرہ غیر محصور ہے اور چونکہ اللہ تعالیٰ الہمة  
میں یقینی طور سے داخل نہیں ہے تو پھر یہہہ الا استثنا کے لئے نہیں  
ہو سکتا اور دوسرا مانع یہ ہے کہ اگر الا کو استثنائے معنی میں لین تو اس  
آیت کے معنی بگڑ جاتے ہیں یعنی یہ معنی ہونگے لوکان فیہما الہمة مستثنیٰ  
عنہا اللہ لفسد تا اگر ہوتے آسمان وزمین میں کئے اللہ جن میں سے  
اللہ مستثنیٰ ہے تو انتظام بگڑ جاتا تو اس سے یہ نکلا کہ اسمین ایسے خدا  
ہیں جن میں سے اللہ مستثنیٰ نہیں ہے اور یہ مخالف ہے ثبوت وحدانیت  
کے پس اس آیہ میں الا غیر صفتی کے معنی میں استعمال ہوا ہے یعنی  
اگر ہوتے آسمان وزمین میں کئی خدا ایسے جو معارف میں اللہ کے تو انتظام

بگڑ جاتا اس سے یہ نکلا کہ آسان وزمین میں ایسے کئے خدا ہی  
 نہیں جو اللہ کے مناصر ہیں جب مناصرت کی نفی ہو گئی تو تعدد جو  
 اس کو لازم تھا اس کی بھی نفی ہو گئی پس وحدانیت ثابت ہو گئی  
 اور اس صورت کے سوا کسی اور صورت میں الا کو غیر  
 صفتی کی معنی میں استعمال کرنا ضعیف ہے اور اعراب سوئی  
 و سوا کا نصب ہے بنا بر ظرفیت کے موافق مذہب اصح کے  
 جیسے جاء فی القوم سوئی زید و سوا زید بجائے مکان  
 زید اور کوفین حالت رفع و نصب و جرین غیر کے مانند اس کو  
 اعراب دیتے ہیں خبر کان اور اس کے اخوات کی مسند  
 ہوتی ہے بعد ان حروف کے داخل ہونے کے جیسے کان زید  
 قائماً اور اس کی خبر کا حال مبتدا کی خبر کے مانند ہے مگر اسکی  
 خبر جو وقت معرفہ ہو تو اسم پر مقدم ہو سکتی ہے جیسے کان  
 المنطلق زید اور کبھی خبر کان کا عامل یعنی کان حذف کر دیا  
 جاتا ہے جس صورت میں کہ لفظ ان کے بعد ایک اسم ہو  
 پھر اس کے بعد ف ہو اور بعد اسکے ایک اور اسم ہو  
 جیسے الناس فخر یون باعمالہم ان خیر ان خیر و ان شراً  
 فشر اس طرح کی صورت میں چار صورتیں نکلتے ہیں اول یہ  
 کہ پہلے اسم کو نصب دین اور دوسرے اسم کو رفع بھیج  
 ان خیراً ان خیر و ان شراً یعنی ان کان عملہ خیراً

فجاء لا خيراً وان كان عمله شراً فجاء لا شراً دوم یہ کہ دو نو  
 اسم کو نصب دین جیسے ان خیراً فنجیراً وان شراً فنشراً یعنی  
 ان کان عملہ خیراً فان جاء لا خیراً وان کان عملہ شراً  
 فان جاء لا شراً سوم یہ کہ دو نو اسم کو رفع دین جیسے ان خیر  
 فنجیر وان شراً فنشراً یعنی ان کان فی عملہ خیراً فنجاء لا خیراً  
 ان کان فی عملہ شراً فنجاء لا شراً چہارم یہ کہ پہلے اسم کو رفع دین  
 اور دوسرے اسم کو نصب جیسے ان خیراً فنجیراً وان شراً فنشراً  
 یعنی ان کان فی عملہ خیراً فان جاء لا خیراً وان کان فی  
 عملہ شراً فان جاء لا شراً اور واجب ہے حذف کرنا خبر کان کے  
 عامل یعنی کان کا جس مقام میں کہ کان کو محذوف کر کے اس کے عوض  
 میں لفظ ما بڑھا دین جیسے اما انت منطلقاً انطلقت یعنی لان  
 کنت منطلقاً انطلقت اس میں اما انت در اصل لان کنت  
 تھا لام قیاساً حذف ہو گیا کیونکہ لام کو ان پر سے حذف کرنا قیاسی  
 ہے پہر کلمہ کان کو اختصار کے لئے حذف کیا اور ضمیر متصل متصل  
 بن گئی اور لفظ ما بعد ان کے کان کی جگہ میں زیادہ کیا اور  
 نون بیہم میں یرغم ہو گئی یہ اس صورت میں ہے کہ جس وقت  
 اما انت کے ہمزہ کو مفتوح پڑھیں اور اگر یکسور پڑھیں اور  
 اما انت منطلقاً انطلقت کہیں تو اس کی اصل ان کنت  
 منطلقاً انطلقت ہو گی کان کو اختصاراً حذف کیا تو ضمیر متصل

منفصل بن گئی اور لفظ ما بعد ان کے کان چلے میں بڑھایا گیا پہلے نون  
 و میم میں ادغام ہو کر امانت ہو گیا۔ اسم ان اور اس کے انحراف  
 سندا لیہ ہوتا ہے ان حروف کے داخل ہونے کے بعد جیسے  
 ان زیداً قائم منصوبات میں سے ایک لافعی جنس کا  
 اسم ہے جو سندا لیہ ہوتا ہے بعد لا کے داخل ہونے کے  
 اور بعد لا کے بلا فاصلہ واقع ہوتا ہے نکرہ مضاف ہو کر یا مشابہ  
 مضاف لا اعلام رجل ظریف فیہا یہ مثال ہے نکرہ مضاف  
 کی و لا عشرین درہم لک یہ مثال ہے نکرہ مشابہ مضاف  
 کی اگر اسم لا کا مفرد ہو یعنی مضاف ہو نہ مشابہ مضاف  
 ہو تو علامت نصب پر مبنی ہوتا ہے جیسے لا رجل فحل لدار  
 و لا مسلمات فی الدار و لا مسلمین و لا مسلمین لک اور  
 اگر معرف ہو یا لا اور اسم لا میں فاصلہ آ گیا ہو تو اس کو  
 رفع دینا اور مکرر لانا واجب ہے جیسے لا زید فی الدار  
 و لا عمر و لا غلام زید فی الدار و لا عمر و لا فی الدار  
 و لا املا و لا فی الدار و لا املا و لا فی الدار و لا املا و لا  
 فی الدار و لا زید و لا عمر و اور اگر کوئی اعتراض کرے کہ  
 اوپر بیان کیا ہے کہ اسم لا کا جب معرف ہوتا ہے تو اس کو  
 رفع دینا اور مکرر لانا واجب ہے حالانکہ اس جملہ قضیہ و لا  
 اباحسن لہا میں اباحسن باوجود اس بات کے کہ معرف ہے نہ اس کو

رفع دیا گیا نہ مکرر لایا گیا ہے جو اب اس کا یہ ہے کہ اس کی تاویل  
 کئی گئی اس طرح سے کہ اب احسن اگرچہ لفظ میں معزہ ہے مگر مراد اس کے  
 یہاں ایک فیصلہ کرنے والا شخص نکرہ مراد ہے یعنی لا فیصل  
 لھا اور جس وقت لا عطف کے طور پر مکرر ہو اور ہر لاکے بعد  
 ایک نکرہ ہو بلا فاصلہ جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ تو اس میں  
 پانچ صورتیں جائز ہیں۔ اول یہ کہ لاکے بعد کے دونوں اسموں کو  
 فتح دین جیسے لا حول ولا قوۃ الا باللہ اس صورت میں دونوں نا  
 نفی جنس کے ہونگے اور لا قوۃ کا عطف لا حول پر عطف مفرد کا  
 مفرد پر ہوگا اور خیر مجذوف ہوگی لا حول ولا قوۃ ہو جو لا  
 باللہ یا عطف جملہ کا جملہ پر اے لا حول الا باللہ ولا قوۃ الا باللہ  
 اور خیر جملہ اولی کی مجذوف رہیگی۔ دوم یہ کہ پہلے اسم کو فتح دین اور  
 دوسرے کو نصب جیسے لا حول ولا قوۃ اس میں پہلا لا نفی جنس کا  
 اور دوسرا زاید تاکید نفی کے لئے۔ سوم یہ کہ پہلے کو فتح دوسرے  
 کو رفع جیسے لا حول ولا قوۃ اس میں پہلا لا نفی جنس کا اور دوسرا  
 زاید۔ چہارم دونوں اسم کو رفع جیسے لا حول ولا قوۃ اس  
 صورت میں یہ جواب ہوگا الغیر اللہ حول و قوۃ کا اس لئے  
 سوال کے مطابقت کے واسطے جواب میں بھی رفع دیا گیا پنجم پہلے  
 کو رفع دین اور دوسرے کو فتح مگر اول کو رفع ضعیف ہے جیسے  
 لا حول ولا قوۃ اس میں پہلا معنی میں لیس کے ہوگا جو ضعیف ہے

اور دوسرا لائقی جنس کے لئے اور جو وقت لائقی جنس پر ہمزہ داخل  
 ہو تو لا کے عمل میں کچھ تغیر نہیں آئے گا اور معنی اس ہمزہ کے یا تو استفہام  
 کے ہونگے جیسے الادجل فی الداد باعرض کر کے معنی ہونگے جیسے لا  
 نزول عندی یا تمسخی جیسے الاماء اشربیدہ لائقی جنس کے اسم بنی  
 کے پہلے صفت جو مفرد ہو اور اسم سے متصل ہو بلا فاصلہ وہ بنی علی  
 الفتح ہو سکتی ہے اور اس کو معرب قرار دیکر باعتبار محل بعید کے رفع اور  
 باعتبار لفظ یا محل قریب کے نصب ہی دیکھتے ہیں جیسے لادجل ظریف  
 و ظریف و ظریفاً و ز معرب ہے یعنی اگر لا کے اسم معرب کی صفت  
 اول ہو جیسے لا غلام رجل ظریفاً یا یہ کہ لا کرا اسم بنی ہی کی صفت  
 ہو مگر صفت اول نہ ہو جیسے لادجل ظریف کو یہ فی الداد یا یہ کہ  
 صفت مضاف ہو جیسے لادجل حسن الوجه یا یہ کہ صفت اور اسم  
 لا بین فاصلہ آگیا ہو جیسے لا غلام فیہا ظریفاً تو ان رب صورتوں  
 میں صفت کو معرب قرار دیکر رفع وین یا نصب اور اگر معطوف نکرہ  
 اور لا اوس میں مکرر نہ آیا ہو تو لائقی جنس کے اسم بنی پر لفظ کے  
 اعتبار سے عطف دیکر اوس کو منصوب پڑھ سکتے ہیں اور محل کے  
 اعتبار سے عطف دیکر مرفوع جیسے لا اب وابتا و ابن اور اگر معطوف  
 معرف ہو تو رفع واجب ہے جیسے لا غلامک والذمیر اور لا ابالہ  
 و لا غلامی لہ یعنی وہ ترکیب کہ مبین لائقی جنس کے اسم کے  
 بعد لام اضافت آوے اور اوس اسم پر احکام اضافت کے

نہ ہو اور نہ مضاف کا ظرف ہو جیسے غلام زید یعنی غلام لزید دوم ضابطہ  
 بعضے میں یہہ اوس صورت میں ہے کہ مضاف الیہ مضاف کی جنس سے  
 ہو جیسے خاتم فضة یعنی خاتم من فضة ف یاد رہے کہ مضاف  
 الیہ کی جنس مضاف ہونے سے مراد یہہ ہے کہ مضاف الیہ مضاف  
 اور غیر مضاف دو لوزن پر صادق ہوا تب تک مضاف ہی غیر مضاف  
 الیہ پر صادق آئی پس ان دو لوزن میں عموم و خصوص من وجہ کی  
 نسبت ہے سوم اضافت بمعنی فی یہہ اوس صورت میں ہے کہ  
 مضاف الیہ مضاف کا ظرف ہو جیسے ضرب الیوم یعنی ضرب  
 فی الیوم اور اضافت بمعنی فی قلیل الاستعمال ہے اور اضافت  
 معنوی کا فائدہ یہہ ہے کہ اگر مضاف الیہ معرفہ ہو تو مضاف میں تعریف  
 پیدا کر دیتی ہے جیسے غلام زید اور اگر مضاف الیہ نکرہ ہو تو مضاف  
 میں تخصیص پیدا کرتی ہے جیسے غلام دجل اور شرط اضافت معنوی کی  
 یہہ ہے کہ مضاف میں تعریف نہ ہو اور وہ ترکیب جس کو کو فیئین نے  
 جائز رکھا ہے یعنی عدد معروف باللام مضاف ہو طرف معرف باللام معدود  
 کے جیسے الثلثة الاثواب والخمسة الدرہم والمائة الدینار  
 ضعیف ہے کیونکہ عدد کے معرف باللام ہوتے ہوئے معرفہ کی طرف  
 مضاف کرنا تحصیل حاصل ہے اور دوسرے یہہ کہ فصحا کے کلام میں عدد  
 بغير لام تعریف کے مضاف ہوا جیسے قول ذی الرمة کاسمخ ثلاث الاثنانی والذیاد البلاغ اور ضابطہ  
 لفظی وہی کہ مضافت کا صیغہ ہو اور اپنے معمول کی طرف مضاف ہو جیسے ضارب زید

کہ اس میں اسم فاعل مضاف ہوا ہے اپنی معمول اسم مفعول کی طریقی  
 اور حسن الوجہ کہ اس میں اضافت صفت مشبہ کی ہوئی ہے اپنی  
 معمول اسم فاعل کی طرف اور اضافت لفظی صرف تخفیف لفظ کا فائدہ  
 دیتی ہے نہ تعریف و تخصیص کا یا تو تخفیف صرف لفظ مضاف میں ہوگی  
 جیسے ضارب زید کہ دراصل ضارب زید اہتا بہ سبب  
 مضاف ہونے کے تنوین ضارب کی جو مضاف ہے جاتی رہی یا  
 صرف لفظ مضاف الیہ میں جیسے القاہم الغلام کہ اصل میں القاہم  
 غلامہ تھا جس وقت قائم کو غلام کی طرف مضاف کیا تو ضمیر غلامہ کی  
 حذف ہوگئی اور قائم میں مستتر ہوگئی یا مضاف مضاف الیہ دونوں کے  
 لفظ میں ہوگی جیسے زید قائم الغلام کہ اصل میں زید قائم  
 غلامہ تھا قائم سے جو مضاف ہے تنوین جاتی رہی اور غلامہ  
 جو مضاف الیہ ہے اس میں سے ضمیر حذف ہو کر قائم میں مستتر ہوگئی  
 اور چونکہ اضافت لفظی تخفیف لفظ کا فائدہ دیتی ہے نہ تعریف و تخصیص کا  
 اس لئے مادت برجل حسن الوجہ کھنا جائز ہے کیونکہ یہ اصل میں  
 حسن وجہ تھا حسن کی تنوین بہ سبب تخفیف لفظ کے گر گئی اور  
 تعریف و تخصیص نہیں پیدا ہوئی تو حسن الوجہ نکرہ رہا پس حسن الوجہ تکریم  
 اضافی صفت اور رجل او سکا موصوف دونوں نکرہ ہیں اور اس میں  
 کوئی نقصان نہیں اور مادت بزید حسن الوجہ ناجائز ہے  
 کیونکہ حسن الوجہ نکرہ ہے اور زید معرفہ اور صفت و موصوف میں

مطابقت شرط ہے اور الضاد بازید والضار بوزید جائز ہے کہ اصل  
 بین الضار بان زیداً والضار بون زیداً تھے بہ سبب مضاف  
 ہونے کے نون تثنیہ و جمع کا حذف ہو گیا تو لفظ میں تخفیف حاصل ہو گئی  
 جو اضافت لفظی سے مقصود تھا اور الضاد ب زید کھٹانا جائز ہے  
 کیونکہ الضاد ب کی تنوین الف لام تعریف کے داخل ہونے کے  
 سبب سے چلی گئی ہے نہ اضافت کے سبب سے تو تخفیف لفظی نہ ہوئی  
 اس میں قرآ کا اختلاف ہے وہ کہتا ہے کہ جائز ہے اس کے مؤند  
 تین دلیلیں ہیں اول یہ کہ الضاد ب زید اصل میں ضاد ب  
 زیداً تھا پھلے اضافت کے سبب سے ضاد ب کی تنوین جاتی رہی  
 اور بعد اس کے الف لام تعریف بڑھا گیا تو تخفیف ضاد ب کے  
 تنوین کی اضافت کو سبب سے ہوئی نہ الف لام سے اسکا جواب جوا  
 کافیہ نے اسطرح سے دیا ہے کہ الف لام تعریف کو موخر خیال کرنا  
 اور اضافت کو مقدم خلاف ظاہر ہے کیونکہ الف لام ہنزلہ جز کلمہ کے  
 ہوتا ہے اور اضافت خارج ہوتی ہے تو الف لام کا پھلے لحاظ کرنے  
 چاہئے اور اضافت کا پیچھے دو م یہ کہ الواہب المائۃ العمان  
 و عبدہا جو اعشے کا شعر ہے اس میں عبدہا مجرد ہے اور اس کا  
 عطف ہوا ہے المائۃ پر تو یون عبارت ہو جائے گی الواہب  
 عبدہا جو الضاد ب زید کے مانند ہے جس وقت ایسے شاعر  
 بلیغ نے ایسی ترکیب کا استعمال کیا ہے تو پھر الضاد ب زید کو کیوں

ناجائز رکھیں جو اب اسکا مضاف نے یہہ دیا ہے کہ الواہیل لما تئ  
 اللہجان و عبدھا سے دلیل لانا ضعیف ہے کیونکہ عبدھا کے وال کے  
 مجرور پڑھنے پر کوئی نص نہیں ہے بلکہ باعتبار محل کے منصوب بھی  
 ہو سکتا ہے اور مفعول معہ بھی سوم یہہ کہ الضارب الرجل الضارب  
 جائز ہیں حالانکہ یہہ دونوں الضارب زید کے مانند ہیں جب وہ  
 جائز ہیں تو اس کو بھی جائز رکھنے چاہئے جو اب یہہ دیا ہے کہ الضارب  
 الرجل ناجائز ہونا چاہئے تھا مگر الحسن الوجه میں جو الوجه کو مضاف  
 الیہ قرار دیکر مجرور پڑھنے کی ایک صورت پسندیدہ ہے اس پر  
 قیاس کر کے اس کو بھی جائز کر دیا کیونکہ الضارب الرجل والحسن الوجه  
 دونوں مشترک ہیں اس بات میں کہ مضاف صفت و معرف باللام ہے اور  
 مضاف الیہ جنس و معرف باللام بخلاف الضارب زید کے کہ جنس  
 مضاف الیہ جنس نہیں ہے اور اسی طرح الضاربك والضاربی  
 والضاربہ او غیرہ بھی ناجائز ہونا چاہئے تھا بسبب تخفیف لفظی  
 نہ ہونے کے موافق مذہب سیبویہ کے جو قائل ہے اس بات کا  
 کہ الضاربك میں الضارب مضاف ہوا ہے ضمیر کے طرف مگر  
 ضاربك پر قیاس کر کے الضاربك کو جائز کیا گیا وجہ اسکی یہہ ہے  
 کہ اسم فاعل و اسم مفعول حسن وقت نکرہ ہوں اور ان کو ان کے  
 مفعولوں کے ساتھ جو ضمائر متصل ہوں ملانا چاہیں تو اسم فاعل اسم  
 مفعول کو مضاف کرتے ہیں مفعول کی طرف بغیر سکاظا کرنے تخفیف

لفظ کے جیسے ضاربك میں ضارب جو اسم فاعل ہے اپنے مفعول  
ضمیمہ متصل کے طرف مضاف ہے اگرچہ تخفیف لفظی نہیں ہے اور جب  
ضاربك کو باوجود تخفیف لفظ نہونے کے جائز کر دیا تو الضاربك  
کو بھی اسی پر قیاس کر کے جائز رکھ دیا کیونکہ ان دونوں میں اسم فاعل  
مضاف ہوا ہے ضمیمہ متصل کے طرف بخلاف الضارب ذید کے  
کہ اس میں اسم فاعل ضمیر کے طرف مضاف نہیں ہے بلکہ اسم مفعول  
کی طرف مضاف ہے۔ موصوف اپنی صفت کی طرف مضاف نہیں ہوتا  
اور نہ صفت اپنی موصوف کے طرف یعنی جس کلام میں ترکیب وصفی  
پائی جائے اور اسکے ہونے ہوئے ترکیب اضافی کے معنی اسپہن  
نہیں آسکتے اور اگر اغراض کیا جائے کہ مسجد الجامع و جانب  
الغربی و صلوة الاولی و بقلۃ الحقاء۔ ان سب ترکیبوں میں  
موصوف اپنی صفت کی طرف مضاف ہوا ہے کہ مسجد موصوف اور  
الجامع اس کی صفت اور جانب موصوف ہے اور الغربی اسکی  
صفت اور صلوة موصوف ہے اور الاولی اس کی صفت اور  
بقلۃ موصوف اور الحقاء اس کی صفت حالانکہ اوپر بیان کیا ہے  
کہ موصوف اپنی صفت کے طرف مضاف نہیں ہوتا جو اب اس کا  
یہ ہے کہ ان سب ترکیبوں کی تاویل کی گئی ہے اس طرح ہے کہ مسجد  
الجامع معنی میں ہے مسجد الوقت الجامع کے یعنی یہاں لفظ <sup>وقت</sup>  
منفرد ہے جو موصوف ہے الجامع کا اور مسجد مضاف ہی الوقت کے

طرف تو جامعہ مضاف الیہ ہے سجدہ کا نہ صفت ہے اس کی۔ اسبطح  
 جانب الغربی معنی میں ہے جانب المکان الغربی کے وصلوۃ الاصلی  
 بمعنی صلوة الساعة الاصلی اور بقلة الحقاء بمعنی بقلة حجة الحقائق  
 اور اگر بچھڑ کوئی اعتراض کرے کہ جہاد قطیفة و اخلاق ثیاب اصل میں  
 قطیفة جہاد و ثیاب اخلاق ہے اس میں صفت مقدم کی گئی ہے  
 موصوف پر اور مضاف ہوئی ہے طرف موصوف کے حالانکہ اوپر بیان  
 کیا تھا کہ صفت موصوف کی طرف مضاف نہیں ہوتی جواب اسکا یہ ہے  
 کہ اس کی تاویل اس طرح سے کی گئی ہے کہ جب عربوں نے قطیفة جہاد  
 میں سے قطیفة کو حذف کیا تو جہاد ایک اسم غیر صفتی ہو گیا اور معنی  
 ابہام کے اس میں پیدا ہو گئے اور جب ان کو مقصود ہوا کہ اس میں  
 تخصیص پیدا کریں تو اس کو مضاف کر دیا قطیفة کی طرف پس اس وقت  
 اضافت جہاد کی قطیفة کے طرف صفت ہونے کے اعتبار سے  
 نہیں ہے بلکہ باعتبار او کے جنس سمجھ ہونے کے اسبطح اخلاق ثیاب  
 اور جو اسم کہ مشابہ ہو دوسرے اسم کے ساتھ عمومیت اور خصوصیت  
 میں تو اس اسم کی اضافت دوسرے اسم کی طرف نہیں ہو سکتی  
 بسبب نہ حاصل ہونے فائدہ اضافت کے خواہ دونوں اسم مترادف  
 ہوں جیسے لیث و اسد کہ ذات و حجتہ میں مترادف ہیں اور جس  
 منع کہ معنی میں مترادف ہیں یا یہ کہ مترادف ہوں بلکہ متنسادی  
 فی الصدق ہوں یعنی دونوں اسم ایک چیز پر صادقانے میں

ہوں جیسے انسان و مناطق بخلاف کل المدار اہم و عیان الثبی کے  
یہہ اضافت جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں اضافت عام کی خاص  
کے طرف ہوئے ہے اور جو اضافت سے مقصود تھا مثلاً تخصیص  
حاصل ہے۔ اگر کوئی اعتراض کرے کہ سعید کو زبا وجود اسباب کے  
کہ ایک ہی سہمی کے دو نام ہیں اور مشابہ ہے لیث اسد کے ایک کی  
اضافت دوسرے کے طرف ہو گئی حالانکہ اوپر بیان کیا ہے کہ اس  
قسم کی اضافت صحیح نہیں ہے۔ جواب اس کا یہ ہے کہ اس کی تاویل  
کی گئی ہے اسطرح سے کہ سعید سے مراد مدلول اور کرز سے مراد لفظ  
ہے یعنی جن وقت ہم نے جاء فی سعید کو ز کہا تو اسکے یہ معنی ہوئے  
کہ سعید جو لفظ کرز کا مدلول ہے وہ میرے پاس آیا اور اسم صحیح لفظ  
وہ اسم جس کے اخیر میں حرف علت نہ ہو یا ملحق بصریح یعنی وہ اسم  
جس کے اخیر میں واویا ہو ماقبل اسکا ساکن ہو ان دونوں اسموں سے  
اگر کسی کو یاء متکلم کی طرف مضاف کرین تو اس کے آخر کو کسرہ دیا  
دیا جاتا ہے اور یا یا تو مفتوح ہوگی یا ساکن جیسے ثوبی و دادی  
و ذی و دوی اور اگر اسم کے اخیر میں الف ہو تو یاء متکلم  
کی طرف مضاف کرنے کے وقت وہ باقی رہتا ہے جیسے عصای  
و دحای اور نبی بذیل اس الف کو اگر تشبیہ کے لئے نہ ہو تو یاء  
بدلتے ہیں اور یا کو یا میں ادغام کرتے ہیں جیسے عصی و دحی  
اور اگر اسم کے اخیر میں یا ہو تو یاء متکلم میں ادغام کی جائے گی جیسے

مسلیتی بحالت نصب وجر اور اگر اسم کے اخیرین واو ہو تو یار سے بدلتا ہے  
 اور یار میں ادغام کیجاتی ہے جیسے مسلیتی بحالت رفع اور ان تینوں  
 صورتوں میں یعنی اگر اسم کے اخیرین الف ہو یا واو ہو یا یائے تکلم  
 کو فتح دیا جاتا ہے تاکہ القائے ساکنین لازم نہ آجائے اور آسا مستند  
 مکبرہ میں سے اگر اَخ و اَب کو یا تکلم کی طرف مضاف کریں تو اخی و اخی  
 کہا جائیگا یعنی ان دونوں کے اخیر سے جو واو حذف ہوا ہے وہ واپس  
 نہیں لایا جائیگا اور ماورد اخی و اخی کہنے کو جائز جانتا ہے یعنی وہ  
 کہتا ہے کہ ان دونوں کے اخیر سے جو واو حذف ہوا تھا اس کو حالت  
 اضافت میں واپس لا کر یا سے بدلین اور پہر یا کو یا میں ادغام کریں  
 اور حَم و هُن کو حین وقت یا تکلم کی طرف مضاف کریں تو حمی و ہمی کھا  
 جائیگا یعنی محذوف واپس نہ لایا جائیگا اور فَم کو جو وقت یا تکلم کی طرف  
 مضاف کریں تو موافق اکثر استعمال کے فَم کھا جائے گا یعنی اس کے  
 اخیرین سے جو واو حذف ہوا تھا اس کو واپس لا کر یار سے بدلین  
 اور یا کو یا میں ادغام کریں اور بعض لغات میں فَمی آیا ہے یعنی  
 میم جو در عوض واو کے ہے باقی رکھیں اور ان پانچوں اسموں کو بغیر  
 اب واخ و حم و هن و فم کو حین وقت مضاف نہ کریں تو اَخ و اَب  
 و هُن و حَم و فَم کھا جائیگا اور فَم کے فا کو تینوں حرکتیں دیکھتے ہیں  
 مگر فتح زیادہ فصیح ہے بر نسبت ضمہ و کسرہ کے اور حم کہی مانند یَد کے  
 پڑھا جاتا ہے جیسے ہذا حم و حک را بیت حَمَا و حَمک و مارت حِم

ادحاك اور كجھي مانند خبا جيسے ہذا حم ادحاك ورايت حما ادحاك  
 ومارت بجا ادحاك اور كجھي مانند دلو کے واد کے ساتھ جيسے ہذا  
 حموا وحموك ورايت حموا وحموك ومارت بجا وحموك اور كجھي  
 مانند عصا کے الف کے ساتھ جيسے ہذا حما ادحاك ورايت حما  
 ادحاك ومارت بجا ادحاك۔ اور رحم کا بيد و خبا و دكو و عصا کے  
 مانند مستعمل ہونا مطلق ہے يعنى اضافت بين ميون يا غير اضافت بين  
 هن مانند بيد کے آتا ہے خواہ حالت اضافت بين ہو يا نہو جيسے ہذا  
 هن وھنك ورايت هن وھنك ومارت بھن وھنك اور ذو  
 ضمير کے طرف مضاف نہيں ہوتا بلکہ ہيشہ اسم جنس کے طرف مضاف  
 ہوتا ہے اور بے اضافت کے بھی استعمال نہيں ہوتا۔ التوايح۔  
 تايح وہ دوسرا اسم ہے جو اپنے پہلے اسم کا سا اعراب رکھتا ہو اور اس  
 پہلے اسم کو جو اعراب جس حيثيت سے ديا گیا ہو وہی اعراب اوسى حيثيت سے  
 اس دوسرے اسم کو بھی آئے نعت و تايح ہے جو عام طور سے دلالت  
 کرتا ہے اوس معنی پر جو اپنی متبوع ميں پائی جاتے ہيں اور فائدہ نعت کا  
 اكثر يا تو نكرہ ميں تخبص کا پيدا ہونا ہے يا توضيح معرفہ ميں جيسے رجل  
 عالم و زيد الظريف اور نعت كجھي صرف مع کے لئے بھی آتى ہے جيسے  
 بسم اللہ الرحمن الرحيم يا صرف مذمت کے لئے جيسے اعوذ باللہ  
 من الشيطان الرجيم۔ يا صرف تاكيد کے لئے جيسے نفخة واحدة  
 اور نعت خواہ مشتق ہو يا غير مشتق اوسكى صفت واقع ہونے ميں كوئی فرق

نہیں مگر جو وقت کہ لغت غیر مشتق ہو تو اس میں یہ شرط ہے کہ اس کی  
 وضع اپنی متبوع کے معنی پر تمام استعمالات میں دلالت کرنے کی غرض سے  
 ہو جیسے تمبیھی و ذوال کہ تمبیھی ہمیشہ ہر استعمال میں دلالت کرتا ہے اسباب  
 پر کہ ایک ذات قبیلہ نبی تمیم کے طرف منسوب ہے اور ذوال دلالت  
 کرتا ہے کہ ایک ذات صاحب مال ہے یا یہ کہ بعض استعمال میں اپنی  
 متبوع کے معنی پر دلالت کرے اور بعض استعمال میں دلالت نہ کرے تو  
 جس صورت میں کہ اپنی متبوع کے معنی پر دلالت کرے گی تو صفت واقع  
 ہو سکتی ہے ورنہ نہیں جیسے مررت برجل ای رجل یعنی کامل فی الرجولۃ  
 اس ترکیب میں ای رجل کامل رجولیت پر دلالت کرنے کے اعتبار سے  
 صفت واقع ہو سکتا ہے اور ای رجل عندک چونکہ اس معنی پر دلالت نہیں  
 کرتا ہے اس لئے صفت نہیں ہو سکتا اور اسید طح مررت بهذا الرجل  
 چونکہ ہذا ایک ذات بہم پر دلالت کرتا ہے اور الرجل ذات سعین پر  
 اور خصوصیت ذات سعین کی بمنزلہ اس معنی کے ہے جو ذات بہم میں  
 پائی جاتے ہیں اس لئے الرجل ہذا کی صفت بن سکتا ہے اور اسی طرح  
 مررت بزید ہذا ای بزید المشاۃ الیہ دلالت کرتا ہے اس معنی پر  
 جو ذات زید میں پائی جاتے ہیں اس لئے زید کی صفت بن سکتا ہے  
 اور کبھی نکرہ کی صفت جملہ خبریہ آتی ہے اس وقت جملہ میں ایک ضمیر کا  
 ہونا ضروری جو راجع ہو اس نکرہ کے طرف جیسے جاء فی رجل  
 ابولہ قائم صفت کہی تو باعتبار حال موصوف کے لائی جاتی ہے جیسے

مررت برجلِ حینِ اوس کو صفت بحال موصوف کہتے ہیں اور کبھی باعتبار  
 حال متعلق موصوف کے لائی جاتی ہے جیسے مہارت برجلِ حینِ غلامہ  
 اوس کو صفت بحال متعلق موصوف کہتے ہیں اور صفت اول یعنی صفت  
 بحال موصوف میں صفت دس چیزوں میں اپنی موصوف کے تابع ہوتی  
 ہے۔ رفع۔ نصب۔ جر۔ تعریف۔ تنکیر۔ انفراد۔ تشبیہ۔ جمع  
 تذکیر۔ تانیث اور دوسری صفت یعنی صفت بحال متعلق  
 موصوف میں صفت پہلے کے پانچ یعنی رفع و نصب و جر و تعریف  
 و تنکیر میں اپنے موصوف کے تابع ہوتی ہے اور پچھلے پانچ یعنی افراد  
 و تشبیہ و جمع و تذکیر و تانیث میں فعل کے مانند ہوتی ہے یعنی اوس  
 صفت کے فاعل کو دیکھینگے۔ اگر مفرد یا تشبیہ یا جمع ہو تو صفت بھی مفرد  
 لائی جائیگی جیسا کہ فعل مفرد لایا جاتا ہے جیسے مہارت برجلِ قاعد  
 غلامہ و مہارت برجلین قاعد غلامہ مہارت برجال قاعد  
 علما ہم اور اگر فاعل مذکر ہو یا مونث حقیقی بلا فصل ہو تو صفت فاعل کے  
 مطابق لائی جائے گی جیسے مہارت بامراۃ قائم ابوہا و مہارت  
 برجل قائمہ جاریتہ اور اگر فاعل مونث غیر حقیقی ہو یا یہ کہ حقیقی ہو  
 مگر فصل کے ساتھ ہو تو اختیار ہے کہ صفت کو مذکر لائیں یا مونث جیسے  
 مہارت برجل معمودہ و معمودہ داد و مہارت برجل قائمہ او قائمہ  
 فی الدار جاریتہ اور چونکہ صفت بحال متعلق موصوف کا افراد و تشبیہ  
 و جمع و تذکیر و تانیث میں فعل کے مطابق ہونا ضروری ہے اس لئے قائم

رجل قاعدٌ غلمانہ مستخن یہ جیسے یقعد غلمانہ کہنا مستخن ہے  
 اور قام رجل قاعدون غلمانہ کہنا ضعیف ہے کیونکہ وہ نہنزلہ  
 یقعدون غلمانہ کے ہے اور قام رجل قعود غلمانہ جائز ہے  
 نہ ضعیف ہے نہ مستخن اور ضمیر نہ خود موصوف ہو سکتی ہے نہ کسی اور  
 اسم کی صفت اور موصوف یا توصفت سے بڑ بکر باعتبار تعریف کے  
 خاص ہو یا یہ کہ صفت کے برابر ہو اس سبب سے معرف باللام  
 کی صفت سوائے معرف باللام یا اس اسم کے جو معرف باللام کے طرف  
 مضاف ہو کوئی اور چیز واقع نہیں ہو سکتی جیسے جاء فی الرجل لقال  
 وجاء فی الرجل صاحب الفرس اور اسم اشارہ کی صفت جو معرف  
 باللام ہی لازم کی گئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اسم اشارہ میں ایسا  
 ابھام وضعی ہوتا ہے جو خواہش کرتا ہے اس بات کی کہ جن صنف طور سے  
 معلوم ہو جائے اور سوائے معرف باللام کے کسی اور چیز سے وہ ابھام کٹ  
 نہیں سکتا اس وجہ سے مراد بھذا الا بیض کہنا ضعیف ہے کیونکہ  
 الا بیض عام ہے کسی جنس کے ساتھ خاص نہیں اور مراد بھذا العالم  
 کہنا مستخن ہے کیونکہ اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ مشا الیہ انسان ہے  
 بلکہ ایک مرد ہے عطف یعنی معلوف بالحورف وہ تابع ہے جو اپنی  
 متبوع کے ساتھ مقصود بالنسبہ ہوتا ہے یعنی کلام میں جو نسبت  
 ہوتی ہے اس سے جیسا تابع مقصود ہوتا ہے ویسا ہی متبوع بھی  
 مقصود ہوتا ہے اور تلبیع اور متبوع کے درمیان دس حروف عطف

میں سے کوئی ایک حرف آتا ہے جیسے قائم زید و عمر و اور جس وقت  
 ضمیر مرفوع متصل پر کسی اسم کا عطف کیا جائے تو پھل ضمیر منفصل سے تاکید  
 لائی جائیگی اور بعد اوس کے عطف کیا جائیگا جیسے ضربت انا زید  
 مگر جس صورت میں کہ ضمیر مرفوع متصل اور اوس کے اسم معطوف کے درمیان  
 فاصلہ آجائے تو اوس وقت تاکید نہ لانا جائز ہے جیسے ضربت الیوم  
 و زید اور جس وقت ضمیر مجرور پر عطف کیا جائے تو جار کا اعادہ  
 لازم ہے جیسے مادت بک و بزید و غلامک و غلام زید اور معطوف حکم میں معطوف  
 علیہ کے ہے یعنی جو حالتیں معطوف علیہ کو ماقبل کے اعتبار سے عارض  
 ہوتے ہیں خواہ وہ جائز ہوں یا ممنوع وہ حالتیں معطوف کو بھی عارض  
 ہوں گے۔ چونکہ معطوف حکم میں معطوف علیہ کے ہونا ہے اس لئے  
 ما نبد بقائم اذ قائماً ولا ذاہب عمراً و میں عمر کو سوائے  
 رفع دینے کے کوئی اور صورت نہیں نکل سکتی کیونکہ اگر عمر کو نصب اور جردین  
 تو قائم یا قائماً پر عطف ہوگا اور خبر ہوگا زید کی اور یہ نہ جائز ہے  
 وچہ اس کی یہہ ہے کہ قائم یا قائماً میں معطوف علیہ زید کی طرف پھرنے  
 والی ضمیر موجود ہے اور ذاہب میں معطوف کے کوئی ضمیر نہیں ہے  
 پس اس صورت میں جملہ کا جملہ پر عطف ہوگا اگر کوئی اعتراض کرے الذی  
 یطیر فی غضب زید الذی باب میں یطیر جو معطوف علیہ ہے اوس میں  
 تو ضمیر ہے اور فی غضب جو معطوف ہے اوس میں کوئی ضمیر نہیں ہے  
 پس دہر کا یہہ قاعدہ کہ معطوف حکم میں معطوف علیہ کے ہے ٹوٹ گیا

اس کی دو ہی صورتیں  
 ہیں۔  
 ۱۔ ضمیر متصل پر کسی اسم کا عطف  
 کیا جائے تو پھل ضمیر منفصل سے  
 تاکید لائی جائیگی اور بعد اوس  
 کے عطف کیا جائیگا جیسے ضربت  
 انا زید مگر جس صورت میں کہ  
 ضمیر مرفوع متصل اور اوس کے  
 اسم معطوف کے درمیان فاصلہ  
 آجائے تو اوس وقت تاکید نہ  
 لانا جائز ہے جیسے ضربت الیوم  
 و زید اور جس وقت ضمیر مجرور  
 پر عطف کیا جائے تو جار کا  
 اعادہ لازم ہے جیسے مادت بک  
 و بزید و غلامک و غلام زید اور  
 معطوف حکم میں معطوف علیہ کے  
 ہے یعنی جو حالتیں معطوف علیہ  
 کو ماقبل کے اعتبار سے عارض ہوتے  
 ہیں خواہ وہ جائز ہوں یا ممنوع  
 وہ حالتیں معطوف کو بھی عارض  
 ہوں گے۔ چونکہ معطوف حکم میں  
 معطوف علیہ کے ہونا ہے اس لئے  
 ما نبد بقائم اذ قائماً ولا ذاہب  
 عمراً و میں عمر کو سوائے رفع  
 دینے کے کوئی اور صورت نہیں  
 نکل سکتی کیونکہ اگر عمر کو  
 نصب اور جردین تو قائم یا  
 قائماً پر عطف ہوگا اور خبر  
 ہوگا زید کی اور یہ نہ جائز ہے  
 وچہ اس کی یہہ ہے کہ قائم یا  
 قائماً میں معطوف علیہ زید کی  
 طرف پھرنے والی ضمیر موجود  
 ہے اور ذاہب میں معطوف کے کوئی  
 ضمیر نہیں ہے پس اس صورت میں  
 جملہ کا جملہ پر عطف ہوگا اگر  
 کوئی اعتراض کرے الذی یطیر  
 فی غضب زید الذی باب میں یطیر  
 جو معطوف علیہ ہے اوس میں کوئی  
 ضمیر نہیں ہے اور فی غضب جو  
 معطوف ہے اوس میں کوئی ضمیر  
 نہیں ہے پس دہر کا یہہ قاعدہ  
 کہ معطوف حکم میں معطوف علیہ  
 کے ہے ٹوٹ گیا

جواب اسکا یہ ہے کہ فیضیٰ پر جو نا آیا ہے وہ عطف کا نہیں ہے بلکہ نسبت کا ہے اور معنی اسکے یہ ہیں الذی بطیار فیضیٰ زید بسببہ الذباب اور حسب وقت دو مختلف عاملوں کے معمول پر عظمت دیا جائے ایک حرف عطف کے ساتھ تو جمہور کے پاس جائز نہیں ہے سوائے اس صورت کے جہاں مجرور مقدم ہو اور مرفوع یا منصف متاخر ہو جیسے فی الدار زید والحجرۃ عمر و ان فی الدار زید والحجرۃ عمرًا بخلاف ذرا کے کہ وہ ایسے عطف کو ہر صورت میں جائز جانتا ہے خواہ مجرور مقدم ہو یا نہ ہو پس ذرا کے پاس ان زیداً فی الدار و عمرًا الحجراتہ جائز ہے اور سبب یہ کہتا ہے کہ اس قسم کا عطف کسی صورت میں جائز نہیں تاکید وہ تابع ہے جو ثابت کرتا ہے متبوع کی حالت کو باعتبار اس کے منسوب یا منسوب الیہ ہو سکے جیسے ضرب زید و ضرب ضرب زید یا اس اعتبار سے کہ وہ متبوع اپنی افراد کو شامل ہے جیسے جاء فی القوم کلہم تاکید کے دو قسم ہیں لفظی و معنوی تاکید لفظی وہ ہے کہ پہلے لفظ کو دو بارہ لائیں حقیقتہ جیسے جاء فی زیداً زیداً یا حکماً جیسے ضربت انت وضبت انا اور یہ تاکید تمام الفاظ میں جاری ہوتی ہے اور تاکید معنوی چند لفظوں سے ہوا کرتی ہے اور وہ یہ ہیں نفسہ عینہ کلاهما۔ کلہ اجمع۔ ألتع۔ ابتع۔ ابصع۔ انہن سے پہلے دو یعنی نفس و عین عام ہیں و احد ثننیہ جمع مذکر مونث سب میں مستعمل ہوتے ہیں صرف

صیغہ اور ضمیر بدلتی جائیگی جیسے واحد مذکر کی تاکید میں جاء فی بید  
 نفسہ اور واحد مؤنث میں جاء هنہ نفسہا اور تشنیہ مذکر مؤنث  
 میں جاء فی رجال انفسہا و جاء تنی امرا تان انفسہا اور  
 جمع مذکر میں جاء فی الرجال انفسہم اور جمع مؤنث میں جاء تنی  
 النساء انفسہن اور دوسرا یعنی لفظ کلا تشنیہ کے لئے ہے  
 جیسے جاء فی الرجال کلاہا و جاء تنی امرا تان کلتاہما  
 اور جو باقی ہیں یعنی کُلُّہُ و اَجْمَعُ و اَکْتَعُ و اَبْتَعُ و اَبْتَعِیْہِ  
 کے لئے ہیں خواہ واحد ہو یا جمع مگر کُلُّہُ میں صرف ضمیر بدلتی  
 جائیگی جیسے قرأت الكتاب کُلُّہُ و قرأت الصحیفۃ کلتا  
 و اشترایت العبید کلہم و طلقت النساء کُلُّہنَّ اور اجمع  
 اکتع ابتع ابصع میں صیغہ بدلتا جائیگا جیسے واحد مذکر میں اجمع اور  
 واحد مؤنث میں جمعا اور جمع مذکر میں اجمعون اور جمع مؤنث میں  
 جمعن اسی طرح اکتع کتعا اکتعون کتعا ابتع ابتعون بتمع اصبع  
 بصعا ابصعون ابصع اور کل و اجمع سے تاکید نہیں لائی جاسکتی  
 مگر اسی چیز کی جو اجزا والی ہو اور وہ اجزا باعتبار حس کے یا  
 حکماً باہم جدا ہو سکتے ہوں جیسے اکرمیت القوم کلہم و اشترایت  
 العبد کلہ بخلاف جاء زید کُلُّہُ کہ بہ صحیح نہیں ہے کیونکہ زید  
 کے اجزا نہ حسا نکلتے ہیں نہ حکماً اور حسب وقت ضمیر مرفوع متصل  
 کی تاکید نفس و عین سے لانا چاہیں تو پہلے اس کی تاکید ضمیر شفصل سے

الی جاگی اور پھر نفس و عین سے جیسے ضابطہ انت نفسک  
 و اکتع و ایتع و ابصع تابع ہیں اجمع کے پس انہیں سے کوئی اجمع  
 سے پھلے نہیں آسکتا اور انہیں کے کسیکو بغیر اجمع کے ذکر کرنا  
 ضعیف ہے بدل وہ تابع ہے کہ جو چیز متبوع کے طرف  
 منسوب ہو اوس سے وہی تابع مقصود ہو نہ متبوع اوس کے چار  
 قسم ہیں اول بدل کل دوم بدل بعض سوم بدل اشتمال چہارم  
 بدل غلط پہ بدل کل وہ ہے کہ مدلول اسکا بعینہ اول کا مدلول ہو  
 یعنی دو نو متحد ہوں ذات میں اگرچہ مفہوم میں مختلف ہوں جیسے  
 جاء فی زید اخوک بدل بعض وہ ہے کہ مدلول اس کا بدل منہ  
 کا جز ہو جیسے ضربت زیداً راستہ۔ بدل اشتمال وہ ہے  
 کہ بدل اور مبدل منہ کے درمیان ایک ایسا تعلق ہو جو علاوہ ہو بدل  
 کل اور بدل بعض کے تعلق کے یعنی بدل و مبدل منہ میں سے کرئی  
 ایک دوسرے کو شامل ہو جیسے سلب زید ثوبہ کہ اس میں بدل شامل  
 ہو گیا ہے مبدل منہ کو اور جیسے یسلونک عن الشهر الحرام قتال  
 فیہ کہ اس میں مبدل منہ شامل ہوا ہے بدل کو۔ بدل غلط وہ ہے  
 کہ پھلے مبدل منہ کو غلطی سے بیان کر کے پھر ارادہ کرے بدل کا جیسے  
 جارئی زیداً حماد اور بدل و مبدل منہ کبھی دو نو معرفہ ہوتے ہیں جیسے  
 ضرب زیداً اخوک اور کبھی دو نو نکرہ جیسے جاء فی رجل غلام  
 لک اور مختلف بھی ہوتے ہیں یعنی مبدل منہ معرفہ اور بدل نکرہ

جیسے بالناصیۃ ناصیۃ کا ذبۃ یا بدل معرفہ اور مبدل منہ  
 نکرہ ہو جیسے جاء فی رجلٍ غلامٍ زیدٍ اور جس وقت بدل  
 نکرہ ہو اور مبدل منہ معرفہ تو بدل کو کسی صفت سے موصوف کرنا  
 واجب ہے جیسے بالناصیۃ ناصیۃ کا ذبۃ اور کبھی بدل و  
 مبدل منہ دو تو اسم ظاہر ہوتے ہیں جیسے جاء فی زیدٍ اخوک  
 اور کبھی دو تو ضمیر جیسے الزیدون لقیتمہم ایاہم اور کبھی مختلف  
 یعنی مبدل منہ اسم ظاہر اور بدل ضمیر جیسے اخوک را بیت زیداً  
 ایلا یا یا بدل اسم ظاہر اور مبدل منہ ضمیر جیسے اخوک را بیتہ  
 زیداً اور اسم ظاہر ضمیر حاضر و تکلم سے بدل کل نہیں ہو سکتا مگر  
 ضمیر غائب سے ہو سکتا ہے جیسے ضرابتہ زیداً اعطف بیان  
 وہ تابع ہے جو صفت نہو اور اپنی متبوع کی توضیح کرے جیسے اتسم  
 باللہ ابو حفص عمّ اور اعطف بیان اور بدل کا باہمی فرق باعتبار لفظ کے  
 اس مثال ع انا بن التادک البکری بشر سے ظاہر ہے کہ اگر  
 بشر کو البکری کا عطف بیان قرار دین تو صحیح ہے اور اگر بشر کو بدل  
 قرار دین بکری کا تو چونکہ بدل مبدل منہ کی جگہ میں آسکتا ہے اسلئے  
 یہ عبارت ہوگی التادک بشر جو الضارب زید کے مانند ہے  
 اور الضارب زید ناجائز ہے تو یہ بھی ناجائز ہے مبنی  
 وہ اسم ہے جو مبنی الاصل کے مشابہ ہو یا مرکب نہو اور حکم اوکا  
 یہ ہے کہ عامل کے بدلنے سے اس کی آخر کی حالت نہ بدلے اور

القاب اسکے ضمیر مفتوح و کسرہ و وقف ہیں اور مبنیات آٹھ ہیں۔  
 ضمائر۔ اسمائے اشارہ۔ اسمائے موصولہ۔ مرکبات۔ کنایات۔ اسماء  
 الافعال۔ اصوات۔ بعض ظروف۔ ضمیر وہ اسم ہے جو تکلم یا حاضر  
 کے لئے وضع کیا گیا ہو یا ایسے غائب کے لئے جس کا ذکر پہلے ہو چکا  
 ہو خواہ لفظاً ہو یا معنی یا حکماً جیسے ضرب زید علامہ کہ میں  
 (لا) کا مرجع حقیقتہ لفظ میں پہلے مذکور ہے اور ضرب علامہ  
 زید کہ اس میں (لا) کا مرجع زید تقدیراً پہلے مذکور ہے اور  
 اعد لو اھو اقرب للتقوی کہ اس میں بہو کا مرجع عدل ہے جو اعد لو اسے  
 سمجھ میں آتا ہے اور معنی مقدم ہے اور انہ زید قائم میں رکھ  
 کا مرجع زید قائم ہے جو بد ہے مگر چونکہ مخاطب اور تکلم کے درمیان اسکا  
 ذکر پہلے ہی سے معین رہتا ہے اس لئے مرجع کو تقدم حاصل ہوتا ہے اسکو  
 تقدم حکمی کہتے ہیں اور یہ ضمیر نشان و قسم میں ہوا کرتا ہے۔ ضمیر کے دو  
 قسم ہیں متصل۔ منفصل۔ متصل وہ ضمیر ہے جو اپنی ذات سے مستقل ہو  
 اور متصل وہ ضمیر ہے جو اپنی ذات سے مستقل نہ ہو بلکہ محتاج ہو کسی اور  
 کلمہ کی اور ضمیر کے باعتبار اعراب کے تین قسم ہیں۔ مرفوع۔ منصوب۔ مجرور  
 ضمیر مرفوع و منصوب میں سے ہر ایک کے دو قسم ہیں متصل و منفصل یعنی  
 مرفوع متصل و مرفوع منفصل و منصوب متصل و منصوب منفصل اور ضمیر مجرور  
 کے صرف ایک ہی قسم ہے متصل یعنی مجرور متصل پس یہ ضمیر تین پانچ قسم کے  
 ہوئیں اول یعنی ضمیر مرفوع متصل ضربت تکلم ماضی معروف و ضربت تکلم

ماضی مجہول سے لیکر ضرب بن و ضرب بن جمع مونث غائب ماضی معروف و مجہول  
 تک جیسے ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا ضربت ضربا  
 ضربا ضربا ضربا لوبا ضربت ضربا ضربا بن دوم ضمیر مرفوع منفصل آنا  
 سے تھن تک سوم منصوب متصل ضرب بنی سے ضرب بھن اور انہی سے  
 انھن تک چہارم منصوب منفصل ایامی سے ایامن تک پنجم مجہور  
 متصل غلامی سے غلامھن اور لی سے لھن تک پس ضمیر مرفوع متصل  
 خاصۃً مستتر ہستی ہے ماضی کے دو صیغوں میں واحد مذکر غائب و واحد  
 مونث غائب جیسے زید ضرب و ہند ضربت اور مضارع کے  
 صیغہ مکمل میں مطلقاً خواہ واحد ہو یا ثنیہ ہو یا جمع مذکر یا مونث جیسے  
 ا ضرب و ضرب اور واحد مذکر حاضر اور واحد مذکر غائب اور واحد  
 مونث غائب میں جیسے تضرب و زید يضرب و ہند تضرب  
 اور صفت کے صیغہ میں مطلقاً خواہ اسم فاعل ہو یا اسم مفعول صفت  
 مشبہ ہو یا فعل التفضیل مفرد ہو یا ثنیہ ہو یا جمع مذکر ہو یا مونث  
 جیسے زید يضرب و ہند ضاربة و الزیدان ضاربان و  
 الزیدون ضاربون و الھندان ضاربتان و الھندات  
 ضاربات اور ضمیر متصل کا لانا جائز ہے مگر اس صورت میں  
 کہ جہاں ضمیر متصل کا لانا مستعذر ہو اور اس کے مستعذر ہونے  
 کے کئے صورتیں ہیں یا تو ضمیر اپنے عامل سے پہلے لائی جائے  
 جیسے ایاك ضربت یا یہ کہ ضمیر اور اس کے عامل میں کسی غرض

فاصلہ آگیا ہو جیسے ما ضربك الا انا کہ اس میں تخصیص کے  
 غرض سے فاصلہ آیا ہے یا یہ کہ ضمیر کا عامل حذف کر دیا گیا ہو جیسے  
 اياك والشرای اتق نفسك والشرای یہ کہ ضمیر کا عامل معنوی ہو  
 جیسے انا زید یا یہ کہ ضمیر کا عامل حرف ہو اور وہ ضمیر مرفوع  
 ہو جیسے ما انت قائم یا یہ کہ ضمیر کے طرف ایک ایسی صفت  
 کی اسناد ہو کہ وہ صفت اصل میں جس کی ہے اس پر جاری  
 نہ ہو بلکہ اس کے غیر پر جاری ہو جیسے ہند زید ضابطہ  
 ہے کہ اس میں ضابطہ جو صفت ہے اس کی اسناد ہوئی ہے  
 ہے کہ طرف جو ضمیر ہے اور وہ ایسی صفت ہے کہ زید پر جاری  
 ہوئی ہے کیونکہ اس کی خبر واقع ہوئی ہے اور حقیقت صفت  
 ہے ہند کی کیونکہ ضرب اس سے قائم ہوا ہے جہاں دو ضمیر جمع  
 ہوں اور اون میں سے کوئی بھی مرفوع نہ ہو پس اگر ایک عرف  
 ہو اور دوسری غیر اعراف اور اعراف کو غیر اعراف پر مقدم بھی کر دین  
 تو دوسری ضمیر میں اختیار ہے کہ اس کو متصل لائین جیسے اعطینک  
 یا منفصل لائین جیسے اعطینک ایاہ اسبطح ضربك وضربك ایاہ  
 اور اگر اون میں سے کوئی بھی اعراف نہ ہو یا یہ کہ اعراف ہو مگر اوکو  
 غیر اعراف پر مقدم نہ کریں تو دو صورتوں میں دوسرے ضمیر کو متصل  
 لانا واجب ہے جیسے اعطینک ایاہ و اعطینک ایاہ اور افعال  
 ناقصہ کے خبر میں ناہیب متاخر ہے کہ ضمیر متصل لائی جائے متصل

جیسے کان زید قائماً و کنت ایلاً اور اکثر استعمال میں لولا کے  
 بعد ضمیر مفصل آتی ہے جیسے لولا انت لولا انتمدا و لولا انتم و لولا انت  
 لولا انتمدا لولا انن لولا هو لولا ہا لولا ہم لولا ہی لولا ہما  
 لولا ہن لولا انا لولا نحن اور بعد عسی کے بھی اکثر استعمال میں ضمیر  
 مرفوع متصل آتی ہے جیسے عسیت سے عسینا تک اور بعض لغات  
 میں لولاک و عساک آیا ہے اخفش کہتا ہے کہ لولا کے بعد جو کاف ہے  
 وہ ضمیر مجبور ہے بلکہ میں ضمیر مرفوع کے آئی ہے اور ایک ضمیر دوسری  
 ضمیر کے جائے میں آسکتی ہے جیسے ما انا کانت اور سیویہ کہتا ہے  
 کہ لولا اس میں حرف جر ہے اور کاف مجبور اپنے جائے میں آئی ہے  
 اور عساک میں اخفش کہتا ہے کہ کاف ضمیر منصوب ہے جو ضمیر مرفوع  
 کے جائے میں آئی ہے اور سیویہ کہتا ہے کہ عسا پہان لعل پر صل  
 کیا گیا ہے کیونکہ دونوں کے معنی قریب قریب ہیں۔ اور ماضی میں  
 نون و قایہ کا یائے شکلم کے ساتھ ہونا ضروری ہے جیسے ضربنی  
 اور مضارع میں اوس وقت لازم ہے جبکہ وہ نون اعرابی سے خالی ہو  
 جیسے یضربنی اور نون اعرابی رہنے کی صورت میں اختیار ہے  
 خواہ مضارع میں نون و قایہ لاین یا نہ لاین جیسے یضربانی یا یضربانی  
 اور کدُن و حروف مشبہ بالفعل کے ساتھ نون و قایہ کے لانے  
 میں اختیار ہے خواہ لاین یا نہ لاین اور لیت و من و عن  
 قد و قط میں نون و قایہ لانا مختار ہے جیسے یتنی و منی و عتی و

قدنی و قطنی اور لعل لیت کا عکس ہے یعنی لعل میں تون و قایہ  
 نہ لانا مختار ہے جیسے لعلی اور کبھی مبتدا اور خبر کے درمیان عامل  
 سے پہلے ہو یا بعد ایک ضمیر مرفوع منفصل لائی جاتی ہے جو مفرد وثنیہ  
 وجمع و تذکیر و تانیث و تکلم و خطاب و غیبت میں مبتدا کے موافق  
 ہوتی ہے اس کو ضمیر فصل کہتے ہیں کیونکہ وہ خبر کے صفت و خبر نہیں  
 تیز دلاتی ہے جیسے ذید ہوا لقاوم و کنت انت الرقیب  
 اور شرط ضمیر فصل کی یہ ہے کہ خبر معرفہ ہو یا یہ کہ فعل التفضیل ہو  
 جکا استعمال من کے ساتھ ہو جیسے کان ذید ہوا فضل من عمرو  
 خلیل کے پاس ضمیر فصل کے لئے باعتبار اعراب کے کوئی درجہ نہیں  
 ہے کیونکہ وہ اس کو ایک حرف بصورت ضمیر جانتا ہے اور بعض عرب  
 ضمیر فصل کو مبتدا بناتے ہیں اور اسکے مابعد کو اس کی خبر اور کبھی جملہ کے پہلے  
 ایک ضمیر غائب آتی ہے جس کو ضمیر شان و قصد کہتے ہیں اور وہ جملہ اس ضمیر  
 کے تفسیر کرتا ہے اور ضمیر شان منفصل و متصل مستر یا بارز موافق عامل کے  
 ہوتی ہے جیسے ہو ذید قائم شمال منفصل کے و کان زید قائم شمال  
 ضمیر متصل مستر کی اور انٹہ زید قائم شمال متصل بارز کی اور ضمیر شان  
 کو لفظ میں سے حذف کر دیا اس کی منصوب ہونے کے حالت میں ضعیف  
 ہے جیسے اس شعرا من یدخل الكنيسة يوما یلتق فیہا جاددا و  
 خطباء امین ان اصل میں انٹہ تھا جس وقت ان مفتوحہ مخفیہ کے ساتھ  
 مذکور ہو تو اس وقت حذف کرنا لازم ہے جیسے اخرا دعویہم ان الحمد لله

رب العالمین میں اَنْ کے آخر سے (ہ) حذف ہو گیا اسم  
 اشارہ وہ اسم ہے جو کسی چیز کے طرف اشارہ کرنے کے لئے مقرر کیا گیا  
 ہے وہ بہہ بین ذَا واحد مذکر کے واسطے اور تثنیہ مذکر کے لئے ذَاں حالت  
 رفع میں اور ذین حالت نصب وجر میں اور واحد مونث کے لئے تَا  
 و ذی وئی و تہ و ذلا و تھی و ذھی اور تثنیہ مونث کے لئے تَان  
 حالت رفع میں اور تین حالت نصب وجر میں اور جمع مذکر و مونث کے  
 لئے اَوْلَاءِ یا اَوْلَامُ و اقصار و نو کے ساتھ اور ابتدائے ان اسماء  
 اشارہ کے حرف تنبیہ آتا ہے جیسے هَذَا و هَذَانِ و هَاتَانِ و  
 هَاتَانِ و هَوْلَاءِ اور ان کے اخیر میں حروف خطاب ملتے ہیں اور  
 وہ پانچ ہیں کیونکہ تثنیہ مشترک ہے کَ - لَ - مَ - کَ - کُنَّ اور  
 جب ان پانچوں حروف خطاب کو ان پانچوں اسماء اشارہ میں سے  
 دیا تو پچیس ہوئے اس طرح سے کہ ذَاکَ ذَاکُمَا ذَاکُمْ ذَاکَ  
 ذَاکُنَّ - وَ ذَاکَ وَ ذَاکُمَا وَ ذَاکُمْ وَ ذَاکُنَّ عَلٰی مَا لَقِيَ  
 اور باقی بھی پس ذَاکَ اوس وقت کھا جا بیگا کہ اشارہ واحد مذکر کے  
 طرف ہو اور خطاب بھی واحد مذکر کے طرف اور ذَاکُنَّ اوس وقت  
 کہینگی کہ اشارہ واحد مذکر کے طرف ہو اور خطاب جمع مونث سے  
 ہو اور ذَاکَ اوس وقت کھا جا بیگا کہ اشارہ تثنیہ مذکر کے طرف  
 اور خطاب واحد مذکر سے ہو اور ذَاکُنَّ اوس وقت کہینگی کہ  
 اشارہ تثنیہ مذکر کے طرف ہو اور خطاب جمع مونث سے اس طرح باقی

سب اور ذآنزدیک کے چیز کے طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے  
 اور ذلک دور کی چیز کے طرف اور ذاک اس چیز کے طرف  
 اشارہ کرنے کے لئے ہے جو نہ دور ہو نہ نزدیک بلکہ متوسط ہو اور  
 نلک و ذانک و تانک مشد و اور اولک دور کی چیز کی طرف  
 اشارہ کرنے کے لئے مانند ذلک کے ہین اور شم و ہنا و ہینا  
 ایک مکان کے طرف اشارہ کرنے کے لئے موضوع ہین اسم  
 موصول وہ اسم ہے جو جزر تام ہین بن سکتا مگر صلہ اور ایک ضمیر  
 سے جو راجع ہو اس اسم کے طرف اور صلہ سے مراد یہ ہے  
 کہ اسم موصول کے بعد ایک جملہ خبریہ مذکور ہو جس میں ایک ضمیر ہو  
 جو راجع ہو اس اسم موصول کے طرف اور صلہ الف و لام کا اسم  
 فاعل یا اسم مفعول ہوتا ہے اسمائے موصولہ یہ ہین الذی واحد  
 مذکر کے لئے اور التی واحد مؤنث کے لئے اور اللذان تشبیہ  
 مذکر اور اللتان تشبیہ مؤنث کے لئے حالت رفع بین الف کے  
 ساتھ اور اللذین و اللتین حالت نصب و جر میں یا کے ساتھ اور  
 اولی جمع مذکر و مؤنث کے لئے اور اللذین جمع مذکر کے لئے  
 اور اللاتی ہمزہ اور یا کے ساتھ اور اللاء صرف ہمزہ کے ساتھ اور  
 اللای صرف یا کے مکسور یا ساکن کے ساتھ اور اللاتی و اللواتی  
 یہ چاروں جمع مؤنث کے لئے اور ما غیر ذی عقل  
 اور من ذی عقل کے لئے اور ای آیتہ جیسے اضرب ایہم

فی الدای الذی فی الدار و ضرب ابتمن فی الدای الذی  
فی الدار اور ذوقبیلہ نبی طی من جیسے ۵ و بشری ذو حفرت  
و ذو طوبیت ای الذی حفرتھا و الذی طوبیتھا اور ذاجوما استفہا  
کے بعد واقع ہو جیسے ماذا صنعت ای ما الذی صنعت اور الف  
و لام جیسے جاء الضارب زیداً ای الذی ضرب اور صلہ من جو اسم  
موصول کے طرف پھرنیوالی ضمیر ہوتی ہے اگر وہ مفعول کے ضمیر ہو تو  
اوس کو حذف کرنا جائز ہے جیسے اللہ ینبسط الرزق لمن یشاء من  
عبادہ و یقدر لہ ای لمن یشاء لہ اور جس وقت الذی سے کسی  
جزر جملہ کی خبر دینا چاہیں تو اسکا طریقہ یہ ہے کہ ابتداء میں جملہ کے الذی  
کو لائین اور مخبر عنہ کے جائے پر الذی کے طرف پھرنیوالی ضمیر کہیں  
اور خود مخبر عنہ کو آخر میں جملہ کے لائین اور خبر قرار دین الذی کے  
جیسے ضربت زیداً میں جو زید ہے اگر اوس کی الذی سے خبر  
دینا منظور ہو تو الذی کو اول لائین گے اور زید جو مخبر عنہ ہے اسکا  
جائے میں ایک ضمیر کہیں گے جو الذی کے طرف راجع ہو اور زید  
کو جو دراصل مخبر عنہ ہے جملہ کے اخیر میں خبر بنا کر لائین گے اور یوں  
کھا جائیگا الذی ضربتہ زیداً اور اسطرح الف لام بمعنی الذی سے  
جملہ فعلیہ کے کسی خبر کی خبر دے سکتے ہیں اور اس کو خصوصیت جملہ فعلیہ کے  
ساتھ اس لئے ہے کہ اگر اوس جملہ فعلیہ میں فعل معروف ہوگا تو اوس سے  
اسم فاعل بن سکتا ہے اور اگر فعل مجهول ہوگا تو اوس سے اسم مفعول

بن سکتا ہے صورت اول میں الذی کا صلہ اسم فاعل ہوگا اور صورت  
 ثانی میں اسم مفعول بخلاف جملہ اسمیہ کے کہ اس کے نہ اسم فاعل  
 نکل سکتا ہے نہ اسم مفعول تاکہ الذی کا صلہ بن کے مثال اسم  
 فاعل کے المضاد ہو ذید ضرباً ذید مین اور مثال اسم  
 مفعول کے المضاد ہو ذید ضرباً ذید مین اور اخبار  
 بالذی مین تین چیزیں جو ذکر ہوئے ہیں یعنی اسم موصول کا اول  
 لانا اور مخبر عنہ کی جائے مین موصول کے طرف پہرنے والی ضمیر رکھنا  
 اور مخبر عنہ کو خبر بنا کر اخیر میں لانا اگر کسی مقام پر ان تینوں مین  
 سے کوئی ایک بھی متعذر ہو تو وہاں اخبار نہیں ہو سکتا اسبوجہ سے  
 ضمیر شان مین اخبار بالذی ناجائز ہے کیونکہ اخبار بالذی مین الذی  
 کو پہلے لانا ضرور ہے اور ضمیر شان بھی ابتداء جملہ مین آیا کرتی ہے  
 پس ان دونوں کا ایک جائے جمع ہوتا نامکن ہے اسبطح موصوف  
 مین بغیر صفت کے اور صفت مین بغیر موصوف کے اخبار بالذی  
 نامکن ہے کیونکہ صورت اول مین ضمیر کو موصوف ہونا پڑے گا اور  
 یہ ناجائز ہے جیسے ضرباً ذید العاقل مین اگر صرف ذید سے  
 جو موصوف ہے اخبار کر مین تو ضمیر ذید کی جائے مین واقع ہوگی  
 جو موصوف ہے یعنی الذی ضرباً ذید ہو العاقل ذید اور  
 صورت ثانی مین ضمیر کو صفت ہونا پڑے گا اور یہ بھی ناجائز  
 ہے جیسے ضرباً ذید العاقل مین اگر صرف العاقل سے

جو صفت ہے اخبار کرین تو ضمیر العاقل کی جائین وافع ہوگی جو  
صفت ہے یعنی الذی ضربتہ ہو زید العاقل ہاں اگر موصوف  
وصفت دونوں سے اخبار ہونو کوئی قباحت نہیں ہے جیسے ضربت  
زید العاقل میں الذی ضربتہ زید العاقل اسیطرح  
اگر کسی مقام پر مصدر عامل ہونو بغیر اوس کے معمول کے صرف مصدر  
عامل سے اخبار نہیں ہو سکتا کیونکہ اگر مثلاً عجببت من دق القصار  
الثوب میں صرف دق سے اخبار کرین تو لازم یہہ آئیگا کہ جو ضمیر  
دق کی جگہ رکھی گئی ہے وہ عامل ہو تو ثوب میں یعنی الذی عجببت  
منہ القصار الثوب دق اور یہہ ناجائز ہے کیونکہ ضمیر عامل نہیں  
ہو سکتی ہاں اگر مصدر عامل اور اوس کے معمول دونوں سے  
اخبار ہو تو جائز ہے جیسے الذی عجببت منہ دق القصار  
الثوب اور اسیطرح حال سے بھی اخبار نہیں ہو سکتا کیونکہ حال  
ہمیشہ مکروہ ہوتا ہے اور ضمیر جو معرفہ ہوتی ہے وہ حال کی جگہ میں  
جو مکروہ ہو کرتا ہے کیسے آسکتی ہے پس جاء زید را کبسا  
میں الذی جاء ہو زید را کب نہیں کہہ سکتے اسیطرح جو ظلم  
پر ضمیر الذی کے طرف راجع نہ ہو بلکہ کسی اور کل کی طرف رہتی  
ہو وہاں بھی اخبار نہیں ہو سکتا جیسے زید ضربتہ میں اگر  
ضمیر مفعول سے اخبار کرین اور یوں کہین الذی زید ضربتہ  
تو ضمیر یا الذی کی طرف پہریگی تو زید جو مبتدا ہے اوس کے



ہے اور آیت جو مونث کے لئے ہے من کے مانند موصولہ و استفہایہ  
 و شرطیہ و موصوفہ ہوتا ہے موصولہ جیسے اضراب ایہم لقیۃ استفرتا  
 جیسے ایہم اخوک شرطیہ جیسے ایام اتد عوا فلہ الاسماء  
 الحسنیٰ اور موصوفہ جیسے یا ایہا الرجل اور موصولات میں سے  
 صرف آئی و آیتہ معرب ہیں مگر یہ کہ جن وقت موصول ہو اور اسکے  
 صلہ کا ابتدائی حصہ محذوف ہو تو وہ منی ہو جاتا ہے جیسے لست من  
 کل شریعۃ ایہم اشد علی الرحمن عنبا ای ایہم ہوا شد  
 وجہ ہنسی ہونے کی یہ ہے کہ صلہ کے سوائے دوسرے کسی امر کی طرف  
 تعلق ہونے کے سبب سے حرف سے زیادہ مشابہ ہوگا اور عرب جو ماذا  
 صنعت بولتے ہیں اسکے دو صورتیں ہیں ایک تو یہ کہ ماذا اما الذی  
 کے معنی میں ہو اوس وقت اوس کا جواب مرفوع ہوگا کہ خبر ہوگی  
 مبتدأ أو محذوف کی جیسے الاکرام یعنی الذی صنعتہ الاکرام  
 تاکہ جواب جملہ اسمیہ ہونے میں سوال کے مطابق ہو جائے دوسرے  
 یہ کہ ماذا ای نشئی کے معنی میں ہو اوس وقت اس کا جواب منصوبہ  
 ہوگا کہ مفعول ہوگا فعل محذوف کا جیسے الاکرام یعنی صنعت الاکرام  
 تاکہ جواب جملہ فعلیہ ہونے میں سوال کے مطابق ہو جائے  
 اسماء الافعال اسم فعل وہ اسم ہے جو معنی میں امر کے ہو  
 یا ماضی کے جیسے روید ذید ای امہدہ و ہمات ذاک  
 یعنی بعد ذاک اور تلاتی مجرد کا اسم فعل امر کے معنی میں فعال کے

وزن پر قیاسی ہے جیسے نزال معنی میں انزل کے تراک معنی میں  
 انزک کے اور وہ اسم فعل جو فعال کے وزن پر ہو اور مصدر معرفہ  
 کے معنی میں ہو جیسے نجا معنی میں الفجر کے باپہ کہ صفت ہوئی  
 مونث کی جیسے فاسق معنی میں یا فاسقہ کے دونوں صورتوں  
 میں منہی ہے کیونکہ معدول ہونے میں اور وزن میں مشابہ ہے  
 فعال یعنی امر کے یعنی جیسا نزال معدول ہے انزل سے اسی  
 طرح نجا معدول ہے الفجر سے اور وزن میں ایک ہونا تو ظاہر  
 ہے اور جو صیغہ فعال کا علم ہو کسی ذات مونث کا جیسا قطام  
 وغلاب اہل حجاز کے پاس منہی ہے اور بنی تمیم کے پاس معرب  
 مگر جس وقت اس کے اخیر میں آہو جیسے حضار و طمار تو اکثر  
 بنی تمیم ہی پڑھتے ہیں اہل حجاز کے موافق ہیں اور بعض بنی تمیم  
 کو معرب پڑھتے ہیں خواہ کو الے ہوں یا بغیر آ کے اصوات  
 صوت وہ لفظ ہے جس سے کسی چیز کی آواز نقل کی جائے جیسے  
 غاق کہ کوئی کی آواز کی نقل ہے یا کسی جالوز کو اس سے آواز  
 دین جیسے نخ اونٹ بھلانے کے وقت بولتے ہیں ہر کیا ت  
 مرکب وہ اسم ہے جو ایسے دو کلون سے مرکب ہوئے جن میں  
 باہم کوئی نسبت نہ ہو پس اگر جز ثانی کسی حروف عطف و ضمیرہ پیش  
 آئے تو ان پر نہیں ہون گے جیسے حادی عشر اور اسکے اخراجات کہ  
 حادی عشر میں عشر جز دوم ہے ہر حرف عطف کو متصل ہے کیونکہ

واصل جادی و عشر ہے مگر اثنا عشر میں دو نون جز مبنی نہیں ہیں بلکہ جز و دم  
 مبنی ہے اور جز اول عرب کیونکہ لوجہ شائبہ ت مضاف کے نون سا قظ ہو گیا  
 اور اگر دوسرا جز حرف عطف وغیرہ کو تفسیر نہ ہو تو جز ثانی عرب رہیگا اور غیر  
 منصرف اور جز اول مبنی جیسے بعلبک۔ جاء بعلبک و رات بعلبک  
 و مارت بعلبک الکنایات کنایہ کسی شئی معین کو ایک لفظ مبہم سے  
 کسی غرض کے لئے۔ بیان کنایہ نام اور کذا عدو سے کنایہ کرنے کے لئے ہیں  
 جیسے کم درہما اعطیت و صرف درہما کذا اور کیت و ذیت گفتگو  
 سے کنایہ کرنے کے لئے ہیں جیسے قلت لذیذ کیت و ذیت کم کے  
 دو قسم ہیں ایک استفہامیہ دوسرا خبریہ کم استفہامیہ کا مہمیر منصوب مفرد  
 ہوتا ہے جیسے کم درہما عندک اور کم خبریہ کا مہمیر مجبور ہوتا ہے کبھی  
 مفرد کبھی جمع جیسے کم رجل عندی و کم رجال عندی اور کم استفہامیہ  
 و خبریہ دو نون کے مہمیر پر مہن و اخل ہوا کرتا ہے جیسے کہ من رجل ضربت  
 و کم من قرابۃ اهلکنا ہا اور کم خواہ استفہامیہ ہو یا خبریہ ابتدا ہی کلام  
 میں آیا کرتا ہے اور کم استفہامیہ و خبریہ دو نون من فروع بھی ہوتے  
 ہیں اور منصوب و مجبور بھی ہیں اگر کم کے بعد فعل یا شبہ فعل ہو اور  
 اس فعل یا شبہ فعل میں کوئی ضمیر نہ ہو جس کے سبب وہ فعل یا شبہ  
 فعل کم میں عمل کرنے سے باز رہے تو وہ کم منصوب پڑھا جائیگا اور اس  
 فعل کے عمل کے موافق معمول بنے گا یعنی تمیز واقع ہوگا جیسے کم رجلاً  
 ضربت و کم ضربۃ ضربت و کم یوما سرت شمال کم استفہامیہ کے اور کم

غلامِ ملک و کمِ ضریبۃ ضابیت و کمِ یومِ سہرات مثال کمِ خبریہ کی اور اگر  
 کم سے پہلے حرف جر ہو یا کوئی ایسا اسم ہو جو مضاف ہو کم کے طرف تو کم  
 مجرور ہو گا جیسے بکم درہما اشترایت و بکم رجلِ مہارت و غلامِ  
 کم رجلاً ضابیت و عبدکم رجلِ اشترایت اور اگر یہہ دو نو مذکورہ صورتیں  
 (منصوب و مجرور کی) نہ پائی جائیں تو کم مرفوع ہو گا اگر ظرف نہ ہو تو مبتدا  
 بن جائیگا جیسے کم مالک اور اگر ظرف ہو تو خبر ہو جائیگا جیسے کم یومِ مسفرک  
 اور جیسا کم میں تین صورتیں باعتبار مرفوع و منصوب و مجرور ہونے کے نکلتی  
 ہیں اسی طرح اسماء استفہام و اسماء شرطین بھی یہہ تینوں صورتیں جاری  
 ہوتی ہیں جیسے من ضابیت و ما صنعت مثال اسماء استفہام  
 کی جو منصوب ہیں و من مہارت و غلام من ضابیت مثال اسماء  
 استفہام کی جو مجرور ہیں و من ضابیتہ و ما صنعتہ مثال اسماء  
 استفہام کی جو مرفوع ہیں اور من تضاب اضرب و ما تصنع  
 اصنع مثال اسماء شرط کی جو منصوب ہیں و من تمہار امراد و  
 غلام من تضاب اضرب مثال اسماء شرط کی جو مجرور ہیں و  
 من یا تئی نہو ملکتم و ما تقدموا لانفسکم من خیر تجدوا  
 عند اللہ مثال اسماء شرط کی جو مرفوع ہیں اور کہ عمۃ لک یا  
 جریر و خالۃ یعنی اوس مقام پر جہاں کم استفہامیہ بھی ہو سکتا  
 ہو اور خبریہ بھی تین صورتیں جائز ہیں اول کم کو مبتدا بنا کر مرفوع  
 پڑھیں دوم کم کو منصوب پڑھیں باعتبار ظرفیت کے سوم کم کو منصوب

پڑھیں باعتبار مصدر میت لکھے یاد رہے کہ یہہ فرز ووق کا شعر ہے  
 جس میں جریر کی ہجو کی ہے جکا دوسرا مصع یہہ ہے فدما قد  
 حلت علی عشاری یعنی اے جریر تیری کتنے پہپیان اور  
 خالہ ہیں جن کے ہاتھ خدمت کرتے کرتے خمیدہ ہو گئے ہیں جو میرے  
 پاس اگر میری دودہ والے اونٹنیوں کا دودہ دوا کرتے ہیں اور  
 جہان کہیں کم کے نمیز یعنی (تمیز) کے حذف ہونے پر قرینہ ستایم  
 ہو وہاں کم کے نمیز کا حذف کرنا جائز ہے جیسے کم مالک و کم ضربت  
 یعنی کم درہما مالک و کم ضربت ضربت ظرف بعض انہیں  
 سے وہ ہیں جو مقطوع الاضافت ہوتے ہیں یعنی انکا مضاف الیہ  
 لفظ میں محذوف ہوتا ہے مگر نیت میں موجود رہتا ہے جیسے  
 قبل و بعد و فوق و تحت و تدام و خلف و داء یہ ضمہ  
 پر مبنی ہوتے ہیں اور لاغیر و لیس غیر و حسب ظرف دن  
 مقطوع الاضافت کا حکم رکھتے ہیں اور ظروف مبنی میں سے  
 ایک حیث ہے جو ظرف مکانی کے لئے ہے اور اکثر استعمال میں  
 جملہ کے طرف مضاف ہوا کرتا ہے جیسے المرء من حیث ینبث  
 لامن حیث ینبث ضمہ پر مبنی ہے مگر بعض وقت مفرد کے طرف  
 بھی مضاف ہوتا ہے جیسے اس مصع میں اما توی حیث ینبث  
 طالعا۔ اور انہیں سے اذ اسے جو زمانہ مستقبل کے لئے ہے  
 یعنی اگر ماضی پر بھی داخل ہو تو مستقبل کے معنی دیتا ہے جیسے

ایک ہجرت  
 ہے کہ یہ ہجرت  
 کی تیر (عق)  
 میں جاری ہوں  
 اول لقب کہ  
 استفہامینا  
 دوم چونکہ  
 بنا کر ان کو  
 صورتوں میں  
 عمل میں ہوں  
 باعتبار ہجرت  
 ہوسلا کے اور  
 (ذعداء) ہجرت  
 ہوگی سوم  
 کثرت جریر کم  
 ای کم مرہ اور  
 اور اس قرینہ  
 محذوف میں

حسب جریر ووق  
 جہان کہیں کم  
 استفہامینا  
 اور ان دونوں  
 صورتوں میں  
 عمل میں ہوں  
 باعتبار ہجرت  
 ہوسلا کے اور  
 (ذعداء) ہجرت  
 ہوگی سوم  
 کثرت جریر کم  
 ای کم مرہ اور  
 اور اس قرینہ  
 محذوف میں

اذا كانت الشمس طالعة فالنهار موجودٌ اور اذا بين شرط  
 کے معنی ہوتے ہیں اس لئے اس کے بعد فعل کو ذکر کرنا مختار ہے  
 اور کبھی اذا مفاجات کے لئے آتا ہے اور وقت اسکے بعد  
 ایک مبتدا کا ذکر کرنا لازم ہے جیسے خراجت فاذا السبع ای فاذا  
 السبع حاضر یا واقف اور انہیں سے ایک اذ ہے جو زمانہ ماضی  
 کے لئے آتا ہے اور اس کے بعد جملہ فعلیہ واسمیہ دونوں آسکتے ہیں  
 ہیں جیسے کان ذالک اذ ذید قائم یا اذ قائم زید اور  
 انہیں سے آبن والی ہیں جو ظرف مکانی کے لئے ہیں استفہام  
 کے معنی میں ہوں یا شرط کے جیسے ابن زید و ابن تکلن کن و  
 الی زید والی تجلس اجلس اور انہیں سے متی ہے جو حالت  
 استفہام و شرط میں ظرف زمانی کے لئے ہے جیسے متی  
 القتال و متی تخرج اخرج اور انہیں سے اپان ہے بحالت استفہام  
 ظرف زمانی کے لئے ہے جیسے آیا ن یوم الدین اور انہیں  
 سے کیف ہے جو حالت دریافت کرنے کے لئے آتا ہے جیسے  
 کیف حالک اور انہیں سے ند و مند ہیں جو اول مدت کے معنی  
 میں آتے ہیں اور ان کے بعد ایک اسم مفرد معرف ذکر ہوتا  
 ہے جیسے ما دانتہ مذا و مند یوم الجمعة یعنی میرے  
 نہ دیکھنے کی زمانہ کی ابتدا جمعہ کا دن ہے اور کبھی یہہ دونوں  
 تمام مدت کے معنی میں بھی آتے ہیں پھر ان کے بعد مقصود وبال العدد

بیان ہوتا ہے جیسے ما را ایتہ مذیو مان لیتے میرے نزدیک  
 کے زمانے کی تمام مدت دو دن ہے اور کہی ان دو دن کے بعد  
 آتا ہے جیسے ما خرجت مذ ذہابک اور کہی نعل جیسے ما  
 خرجت مذ ذہبت اور کہی ان مخففہ ہو یا ثقله جیسے ما خرجت  
 مذ ذہبت او ما خرجت مذ ان ذہبت پس ان  
 دو دن کے بعد لفظ زمان مقدر ہوتا ہے جو مضاف ہوتا ہے ان  
 تینوں میں ہر ایک کے طرف جیسے ما خرجت مذ ان ذہبت  
 میں مذ زمان ذہبت اور مذ و مذ ترکیب میں مبتدا واقع  
 ہوتے ہیں کیونکہ یہ دو نو معنی میں اول مدۃ یا جمیع مدت کے ہیں اور  
 اسکا مابعد اس کی خبر سببات زجاج کے کہ اس کے پاس مذ و مذ  
 خبر مقدم ہیں اور اس کے مابعد مبتدا موخر اور انہیں سے لدی  
 و لدن ہیں اور بعض لغات میں کدن و لدن و لدن و لد  
 و لد و لد بھی آئے ہیں اور انہیں سے قطعاً ہے ماضی منفی  
 کے لئے جیسے ما را ایتہ قطعاً اور عوض مضاف منفی کے لئے جیسے  
 لا ارا الا عوض اور جو ظرف کہ جملہ کی طرف مضاف ہوں یا طرف  
 کے جو مضاف ہو جملہ کے طرف تو اون کو فتح پر مبنی کرنا جائز ہے  
 جیسے یوم ینفع الصادقین ومن حزی یومئذ اور اسطیح  
 مثل وغیرہ وقت کہ ما وان مخففہ و ثقله کے ساتھ مذکور ہوں  
 فتح پر مبنی کرنا جائز ہے جیسے قیامی مثل ما قام زید و قیامی

و قیامی مثل ان یقوم زید و قیامی مثل اتک تقوم المعروف  
**و النکر** معرفہ وہ اسم ہے جو معین چیز کے لئے مقرر ہو اور اسکے  
 چہ قسبین ہیں اول مضمرات دوم اعلام سوم بہیات یعنی اسمائے اشارہ  
 و موصول چہ اسم وہ اسم جو معرف باللام ہو یا مخم وہ جو معرف بحرف نداء ہو  
 ششم وہ اسم جو ان مذکورہ چیزوں میں کسی ایک کے طرف باضافت  
 معنوی مضاف ہو جیسے کتاب زید و فرس الرجل وغیرہ **علم**  
 وہ اسم ہے جو شئی معین کے لئے مقرر ہو اور اپنی غیر کو ایک وضع کے  
 لحاظ سے شامل نہ ہو سب سے زیادہ اعراف ضمیر تکلم ہے پر ضمیر حاضر نکرہ  
 وہ اسم ہے جو غیر معین چیز کے لئے مقرر ہو **اسماء الحد**  
 وہ الفاظ ہیں جو اشیاء کے احاد کی مقدار بتانے کے لئے مقرر ہیں خواہ  
 وہ آحاد منفرد ہو کر پائے جائیں یا مجتمع ہوں اصل اسمائے عدد بارہ ہیں  
 واحد اثنان ثلثۃ - اربعۃ - خمسۃ - ستۃ - سبعة - ثمانیۃ  
 تسعۃ - عشرۃ - مائۃ - الف - ایک اور دو کے لئے مذکرین مذکر  
 مونث بین مونث چاہئے جیسے جاء واحد اثنان و واحدۃ و اثنتان  
 یا اثنتان او ثین سے وثن تک مذکر کے لئے مونث اور مونث کے لئے  
 مذکر جیسے ثلثۃ رجال و ثلث نسوۃ و عشرۃ رجال و عشر نسوۃ  
 اور گیارہ بارہ میں مذکر کے لئے دونوں جنر مذکر اور  
 مونث کے لئے دونوں جنر مونث جیسے احد  
 عشر رجلاً و اثنا عشر رجلاً و احدی عشرۃ املاً و اثنا عشر

امرآ اور تیرہ سے انہیں تک مذکر کے لئے پھلا جز مونت اور دوسرا  
 مذکر اور مونت کے لئے پھلا جز مذکر اور دوسرا جز مونت حیون ثلثہ عشر  
 رجلاً وتسعة عشر رجلاً وثلاث عشره امرآ ؤ وتسع عشره امرآ  
 اور لفظ عشر جس وقت مرکب ہو کر مونت میں آئے تو نبی تمیم شین کو  
 عشره کے کسر دیتے ہیں تاکہ چار فتح پے در پے جمع نہ ہو جائیں اور  
 اہل حجاز اس کو ساکن پڑھتے ہیں اور وہابیوں میں عشرون سے  
 لیکر تسعون تک مذکر و مونت میں کوئی فرق نہیں جیسے عشرون  
 رجلاً و امرآ ؤ وتسعون رجلاً و امرآ ؤ اور جب وہابیوں کو مرکب  
 ہوں تو ایکس میں مذکر کے لئے پھلا جز مذکر اور مونت کے لئے  
 پھلا جز مونت جیسے احد و عشرون رجلاً و احدی و عشرون  
 امرآ ؤ اور بائیس کے ننانوے تک عطف کے ساتھ موافق اللفظ  
 بالاکے ذکر کریں جیسے اثنان و عشرون رجلاً و اثنتان و عشرون  
 امرآ ؤ و ثلثہ و عشرون رجلاً و ثلث و عشرون امرآ ؤ  
 تسعة و تسعون رجلاً و تسع و تسعون امرآ ؤ اور مائتہ  
 و الف و مائتان و الفان مذکر اور مونت میں بلا فرق آتے ہیں  
 جیسے مائتہ رجل و امرآ ؤ و مائتا رجل و امرآ ؤ و الف رجل  
 و امرآ ؤ و الف رجل و امرآ ؤ اور جب اور ایک بیان اس پر نہیں  
 جائیں تو اس کا حال عطف کیساتھ موافق پھلے صورت کی ہے اور اصل  
 نالی عشره میں یا کو فتح ہے اور اس کو ساکن کرنا جائز ہے جیسے

ثمانی عشرۃ اور یا کو گرا کر نون کو فتح و یکسر ثمان عشرۃ پڑھنا  
 شاذ ہے نہیں سے دس تک تمیز مجبور ہوگی اور جمع خواہ وہ جمع  
 باعتبار لفظ کے ہو جیسے ثلثۃ رجال یا باعتبار معنی کے جیسے ثلثۃ  
 دھڑ مگر ثلاث مائۃ سے تسع مائۃ تک مائۃ صرف واحد بیگا  
 نہ جمع اور قاعدہ یہہ چاہتا تھا کہ مائۃ مائۃ ہوتا اور گیارہ سے  
 تنانوے تک تمیز منسوب مفرد ہوتی ہے جیسے احد عشر رجلاً  
 وتسعة وتسعون غلاماً اور تمیز مائۃ والفاء اور ان دونوں  
 کے تشبیہ مائتان والفاء اور الف کے جمع آلات کی مجبور  
 مفرد ہوتی ہے اور جو وقت کہ معدومونث ہو اور لفظ مذکر جیسے لفظ  
 شخص بولین اور اس سے مراد لین مونث یا یہ کہ معدوم مذکر ہو اور  
 لفظ مونث جیسے لفظ کفس بولین اور مراد اس سے مذکر لین نوعہ  
 بین دونوں وجہ جائز ہیں کہ مذکر لائین یا مونث جیسے لفظ شخص سے  
 مونث مراد لیکر باعتبار لفظ کے ثلثۃ اشخاص اور باعتبار معنی کے  
 ثلث اشخاص کہدین اور واحد و آئینہ کو ذکر کر کے اس کے بعد  
 یہ اس کی تمیز نہیں لائی جاتی کیونکہ لفظ تمیز کے ذکر کرنے کے  
 بعد واحد و آئینہ کے ذکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں رہتی ہے  
 جیسے صرف جاء رجل ورجلان کہدینا جو لفظ تمیز ہے مستغنی کرنا  
 ہے جاء واحد رجل وائنا رجلیں کے کہنے سے اس لئے کہ  
 لفظ تمیز مقصود بالعدد کو صاف بتلا دیتا ہے بعض وقت تمیز

سے کسی واجد کو ذکر کرتے ہیں باعتبار تصبیح کے (یعنی اس لحاظ سے  
 کہ وہ واحد و ناقص کے ساتھ ملکر اس کو عدد زائد کر دے) جیسے  
 الثانی مذکرین و الثانیۃ مؤنث میں کہ یہ ایک ایسا عدد مفرد ہے  
 کہ عدد واحد کے ساتھ جو ناقص ہے ملکر اس کو عدد زائد یعنی دو کر دیا  
 اسی طرح العاشر مذکرین اور العاشرة مؤنث میں ہیں ایسا مفرد و دو  
 کم میں اور اس سے زیادہ میں نہیں بن سکتا کیونکہ اس سے اسم فاعل  
 کا مشتق ہونا دشوار ہے اور باعتبار حالت یعنی درجہ کے ذکر کے لئے الاول اور مؤنث  
 کے الاولیٰ کہا جاسکا اور اسی طرح مذکرین الثانی اور مؤنث بین الثانیۃ  
 والعاشر والعاشرۃ والحادی عشر والحادیۃ عشرۃ والثانی  
 عشر والثانیۃ عشرۃ والتاسع عشر والتاسعة عشرۃ اور چونکہ  
 اعتبار تصبیح و حالت میں اختلاف ہے اس لئے اول میں یعنی  
 باعتبار تصبیح کے مفرد میں ثالث اثنین باضافة الی الانقص کہیں گے  
 یعنی ایسا مفرد وجود کو تین کر میو والا ہے مراد اس سے تیسرا ہے  
 یہ ماخوذ ہے ثلثتھا سے جس کے معنی ہیں صیورت الاثنین ثلثۃ  
 یعنی کیا میں نے دو کو تین اور دوسرے میں یعنی باعتبار حالت کے  
 ثالث ثلثۃ کہیں گے یعنی تین میں کا ایک جو تیسرے درجہ میں ہے  
 اور خاص باعتبار حالت کے حاوی عشر احد عشر یعنی مرکب اول کو  
 کر کے طرف مرکب دوم کے یا حاوی احد عشر مرکب اول کے جزر اخیس کو حذف  
 کر کے اسی طرح تاسع تسعة عشر یعنی مرکب اول

کا پھلا جزعرب ہوگا باقی اور دوسرا خبر مبنی (مذکر و مونث)  
 مونث وہ اسم ہے جس میں علامت تانیث کی لفظاً ہو یا تقدیراً جیسے  
 امرأة و داد اور مذکر وہ اسم ہے کہ جس میں علامت تانیث کی نہ  
 لفظاً ہو نہ تقدیراً اور علامتین تانیث کی دوہیں اول تا دو م الف  
 مقصورہ جیسے جلی یا مدودہ جیسے صحاء اور مونث کے دو قسم ہیں  
 حقیقی و لفظی مونث حقیقی وہ اسم ہے کہ جس کے مقابل میں جنس حیوان سے  
 کوئی مذکر ہو جیسے امرأة مقابلہ میں جل کے و نائۃ مقابلہ میں جل اور مونث لفظی اس کے  
 خلاف ہی یعنی اس کے مقابلہ میں کوئی مذکر نہ ہو جیسے طلحة و عین کہ پھلا مونث لفظی  
 حقیقتہ ہے اور دوسرا تقدیراً۔ اور حیوت فعل کے اسناد مونث کے  
 طرف ہو اور دو لوزن میں کوئی فاصلہ نہ ہو خواہ وہ مونث حقیقی ہو یا  
 لفظی اسم ظاہر ہو یا ضمیر ہر حال میں فعل کو مونث لانا واجب ہے  
 جیسے جاءت هند و هند جاءت و انهدمت الداد و الداد  
 انهدمت اور مونث ظاہر غیر حقیقی میں اختیار ہے یعنی اگر فعل کی اسناد  
 مونث غیر حقیقی کے طرف ہو اور وہ اسم ظاہر ہو تو وہاں اختیار ہے  
 کہ فعل کو مذکر لائیں یا مونث جیسے طلع الشمس و طلعت الشمس اور  
 حکم اوس ظاہر جمع کا جو مذکر سالم نہ ہو مطلقاً حکم ظاہر غیر حقیقی کا ہے یعنی اگر  
 اسناد فعل کی ایسے جمع کے طرف ہو جو جمع مذکر سالم نہ ہو اور وہ  
 جمع اسم ظاہر ہو تو اس کا حکم مونث غیر حقیقی ظاہر کا سا ہے خواہ وہ  
 مونث کی جمع ہو یا مذکر کی جیسے جاء المومنات و جاءت المومنات

وجاء الرجال وجاءت الرجال اور ضمیر جمع عاقل کی جو جمع مذکر سالم  
 نہ ہو (فعلت) و (فعلوا) ہے یعنی اگر اسناد فعل کی ایسے  
 جمع مذکر عاقل کے طرف ہو جو جمع مذکر نہ ہو اور ضمیر ہو تو فعل  
 کو بصیغہ واحد مونث و جمع مذکر دونوں طرح سے لاسکتے ہیں جیسے  
 الرجال فعلت و الرجال فعلوا اور ضمیر النساء و الايام کی (فعلت  
 و فعلن) ہے یعنی اگر اسناد فعل کی جمع مونث یا جمع مذکر غیر سالم  
 کے طرف ہو اور وہ دو نون ضمیر ہوں تو فعل کو بصیغہ واحد مونث  
 و جمع مونث دونوں لاسکتے ہیں جیسے النساء فعلت و فعلن و  
 الايام منضت و مضین (تثنیۃ) وہ اسم ہے جس کے  
 مفرد کے اخیر میں الف یا یا یا قبل مفتوح ہو اور نون مکسورہ تاوالات  
 کے اسہات پر کہ مفرد کے ساتھ اوسے کے جنس سے اوس کے جیسا  
 ایک اور ہی جیسے جاء رجلان و ائت رجلین و ما  
 برجلین اگر کسی مفرد کے اخیر میں الف مقصورہ ہو اور  
 وہ الف و او سے بدلا ہوا ہو اور وہ اسم ثلاثی ہو تو  
 وہ الف و او سے بدل جاتا ہے جیسے عصا  
 عصوان اور اگر وہ الف و او سے بدلا ہوا نہ ہو بلکہ یا سے  
 بدلا ہوا ہو جیسے رحی سے رحبان یا یہ کہ چار یا چار سے زیادہ حرف  
 رکھتا ہو جیسے جلی و مصطفیٰ تو وہ یا سے بدلے گا جن اسم کے اخیر میں الف  
 ممدودہ ہو اگر او کا ہمزہ اصلی ہو تو حالت تثنیہ میں باقی رہتا ہے

اور نہ بدلا ہوا  
 ہو۔

جیسے قرآء سے قرآء ان۔ اور اگر وہ ہمزہ تانیث کے لئے ہو تو دو او  
 سے بدل جائیگا جیسے جماء سے جمادان۔ اور اگر وہ ہمزہ اصلی بھی نہ ہو اور  
 تانیث کے لئے بھی نہ ہو بلکہ الحاق کے لئے ہو یا و او یا یا ہی اصلی سے  
 بدلا ہوا ہو تو اوس میں دونوں صورتیں جائز ہیں کہ ہمزہ کو باقی کہیں  
 یا یہ کہ او سے بدلین جیسے علیاء سے علیاء ان و علیاء وان  
 اور کساء سے کساء ان و کساء ان و رداء سے رداء ان و  
 رداوان۔ اور نون ثنیۃ کا سبب اضافت کے حذف ہو جاتا  
 ہے جیسے مسلمانۃ اور خصیۃ والیۃ میں سے حالت تثنیۃ میں  
 تار تانیث کو خلاف قیاس حذف کر کے خصیان و آلیان کر لیا گیا اور  
 وجہ اوس کی یہ ہے کہ یہ شمار میں اگرچہ دو ہیں مگر سبب شدت تفصال  
 کے کہ ایک دوسرے سے جدا ہو نہیں سکتا حکم میں مفرد کے ہو گئے  
 اور تار تانیث جو آتی ہے تو اخیر میں آتی ہے نہ حشو میں جمع  
 وہ اسم ہے جو دلالت کرتا ہے مجموعہ پر چند آحاد کے جو اوس کے  
 مفرد کے حروف سے مفسود ہوں صرف تہوڑا سا تغیر ہو پس تم  
 در کب موافق مذہب اصح کے جمع نہیں ہیں بلکہ تم اسم جنس ہے  
 اور کب اسم جمع فرق دونوں میں یہ ہے کہ اسم جنس واحد  
 و تثنیۃ دونوں پر اطلاق ہوتا ہے اور اسم جمع کا صرف جمع پر  
 اور فلک یعنی وہ اسم کہ جسکے واحد و جمع کی صورت ایک ہی ہو  
 وہ جمع ہے اور جمع میں تغیر تقدیری ہے کہ جس وقت مفرد ہو تو او

نہ سے مراد وہ فقط  
 ہے کہ کس کے ساتھ  
 و احد پر اطلاق  
 کیا جائے اور  
 بغیر تثنیۃ کے واحد  
 سے مراد اسم جمع  
 ہے۔ ۱۲

ضمہ نقل کا سا سبھا جائیگا اور اگر جمع ہو تو اس کا جمع کے دو قسم ہیں  
 صحیح جمع صحیح کے پھر دو قسم ہیں اگر مذکر کے جمع ہو تو صحیح صحیح مذکر  
 اور مونث کی جمع ہو تو صحیح صحیح مونث جمع صحیح مذکر وہ ہے جس کے  
 آخر میں واو ماقبل مضوم حالت رفع میں یا یا ہی ماقبل مکسور حالت  
 نصب و جر میں اور نون مفتوح ہوتا دلالت کرے اس بات پر کہ  
 اس مفرد کے ساتھ اس کے جنس سے کئی فرد ہیں پس اگر اسم  
 مفرد کے اخیر میں یا ہو اور ماقبل اس کا مکسور تو حالت جمع میں وہ یا  
 حذف ہو جائیگی جیسے قاضی سے قاضون۔ اور اگر کسی اسم مفرد کے  
 اخیر میں الف مقصورہ ہو تو حالت جمع میں محذوف ہو جاتا ہے اور  
 ماقبل اس کا مفتوح رہتا ہے جیسے مصطفیٰ سے مصطفون جس اسم کی  
 جمع صحیح مذکر بنا نا چاہیں اس کی شرط یہ ہے کہ اگر وہ اسم ہو تو مذکر  
 ہو اور علم ہو ذی عقل کا جیسے ذید سے ذیدون اور اگر صفت  
 ہو تو اس میں کئی شرطیں ہیں اول یہ کہ مذکر ماقبل ہو دوم ایسا  
 صفت کا صیغہ نہ ہو جو وزن پر ہو افعال کے جیسا مونث نصکاء  
 کے وزن پر آتا ہو جیسے اجراء کہ اس کی جمع اجراء نہیں  
 آتی۔ سوم ایسا صفت کا صیغہ نہ ہو جو وزن پر ہو فعلاں کے  
 اور مونث اس کا وزن پر فعلی کے آتا ہو جیسے سکران سکوی  
 کہ اس کی جمع سکرانوں نہیں آتی۔ چہارم ایسا صفت کا صیغہ نہ ہو  
 جو صفت ترکیبی میں مونث کے مساوی ہو یعنی ایسی صفت نہ ہو

ترکیب میں مذکر کی بھی صفت واقع ہو اور مونث کی بھی جیسے  
 جرح و صبور کہ یہ مذکر مونث دونوں کی صفت پڑتی ہے رجل  
 جرح و صبور و امرا و جرح و صبور پس اس کی جمع جرحون  
 و صبورون نہیں آئیگی۔ پنجم یہ کہ اس صفت کے اخیر میں  
 تائے تانیث نہ ہو جیسے علامۃ اور بہ سبب اضافت کے  
 جمع کا نون حذف ہو جاتا ہے جیسے مسلو مکتہ اور سنتہ کی  
 جمع سنون اور ارض کی ارضون جو آئی ہے باوجود شرائط  
 مذکورہ نہ پائے جانے کے شاذ ہے جمع صحیح مونث وہ ہے جسکے  
 اخیر میں الف و تا ہو شرط او سکی یہ ہے کہ اگر واحد کا صفت  
 کا صیغہ ہو اور اس کا کوئی مذکر بھی ہو تو اس مذکر کے جمع واو  
 نون کے ساتھ آتی ہو جیسے مسلمۃ کی جمع مسلمات کیونکہ  
 اسکے مذکر مسلم کی جمع مسلمون ہے اگر اس کا کوئی مذکر ہی نہ ہو  
 تو وہ تانیث سے خالی نہ ہو جیسے حائض کہ چونکہ تار تانیث  
 اس میں نہیں ہے اس لئے اس کی جمع حائضات نہیں  
 آئیگی۔ اور اگر مونث صفت نہ ہو بلکہ اسم ہو تو اسکی جمع بغیر  
 کسی قسم کے شرط کے الف و تا کے ساتھ آئے گی جیسے  
 زینب سے زینبات و طلحۃ سے طلحات جمع مکسر  
 وہ جمع ہے کہ جس میں اس کی واحد کی بنا متغیر ہو جائے جیسے  
 رجل و فرس کی جمع رجال و افراس جمع قلت کے چار وزن

لے  
وہ جمع ہیں کا  
اطلاق دس  
نیوادیہ پر مبنی

بین اَفْعَلٌ جیسے فَلَسَ سے اَفْعَالٌ جیسے فرس سے  
افراس اَفْعَلَةٌ جیسے رَغِيفٌ سے اَرغِفَةٌ جیسے غلام  
سے غَلْمَةٌ جمع صحیح خواہ مذکر ہو یا مؤنث اور جوان اوزان جمع  
قلت کے سوائے ہیں وہ سب جمع کثرت ہیں **المصدر**  
وہ اسم ہے جو دلالت کرے حدیث یعنی معنی قائم بالغیر یا فعل پر جاری  
ہو بیضے فعل کی تاکید یا نوعیت یا عدیت بیان کرتا ہو جیسے جلست  
جلوساً و جلستہ و جلستہ۔ فعل ثانی مجرد کا مصدر سماعی ہے اور غیر ثانی مجرد  
کا مصدر قیاسی مثلاً اَخْرَجَ سے اِخْرَاجٌ یعنی ماضی اَفْعَلٌ کے  
وزن پر ہوتو اوس کا مصدر اَفْعَالٌ کے وزن پر آتا ہے سطح  
اسْتَخْرَجَ سے اِسْتِخْرَاجٌ مصدر جس وقت کہ مفعول مطلق نہ ہوتو  
اپنے فعل کا سا عمل کرتا ہے خواہ وہ فعل ماضی ہو جیسے اعجبنی اَلْاُمُّ  
عَمْرًا و خالداً اَعْدًا و اَلْاَن۔ اور مصدر کا معمول مصدر سے  
پہلے آئیں سکتا ہیں اعجبنی تماماً اَضْرَبُ زَبِداً نہیں کہتے  
اور مصدر کا معمول مصدر میں مضمین نہیں ہو سکتا اور مصدر کے  
فاعل کو فاعلیت کے حیثیت سے ذکر کرنا لازم نہیں ہے اور  
اوس کو فاعل کے طرف مضاف کرنا جائز ہے جیسے و لولا  
دَفِعَ اللّٰهُ النَّاسَ اور کہی مصدر مفعول کے طرف بھی مضاف  
ہوتا ہے جیسے اَضْرَبُ اللّٰصِ الْجَلَادُ و اَضْرَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
و اَضْرَبُ التَّادِيْبِ اور مصدر کو معرف باللام رہنے کی حالت میں

عمل دینا کم آیا ہے اگر مصدر مفعول مطلق ہو تو عمل اسکے فعل کو دیا جائیگا  
 جیسے ضربت ضرباً زیداً میں ضربت کو زید کا عامل قرار دینگے  
 نہ ضرباً کو اگر مصدر فعل سے بدل ہو یعنی فعل وجوباً حذف ہو اور مصدر  
 اس کی جگہ میں آیا ہو تو وہاں دو وجہ جائز ہیں کہ فعل کو عمل دینا مصدر  
 کو جیسے سقیالہ و مشکراً لہ و حمداً لہ میں سقیالہ و مشکراً  
 و حمداً کو بھی عامل بنا سکتے ہیں اور ان کے فعل محذوف سقیبت  
 و شکرت و حمدت کو بھی (اسم الفاعل) اسم فاعل  
 وہ اسم ہے جو فعل سے مشتق ہو اور اس شخص کے لئے موضوع  
 ہو جس سے فعل قائم ہے اور معنی حدوث کے رکھتا ہو یعنی فعل کا  
 وجود و قیام اسکے ساتھ تجدیدی طور پر ہو اور کسی ایک زمانہ سے  
 منتظر نہ ہو۔ فعل ثلاثی مجرد سے اسم فاعل کا صیغہ فاعل کے  
 وزن پر آتا ہے اور غیر ثلاثی مجرد سے مضارع معروف کے وزن پر  
 اس طرح کہ علامت مضارع کی جگہ میم مضموم رکھیں اور ما قبل آخر کو کسرہ  
 دین جیسے یَدْخُلُ سے مَدْخِلٌ و یَسْتَغْفِرُ سے مَسْتَغْفِرٌ اسم فاعل  
 اپنے فعل کا سا عمل کرتا ہے اسکے دو شرط ہیں اول یہ کہ معنی میں جال  
 یا استقبال کے ہو جیسے زیدٌ ضاربٌ غلامہ عمداً الان اوغداً  
 دوم یہ کہ اسم فاعل کو اغما د ہو اپنے صاحب پر یعنی اسم فاعل کے پھلے  
 یا تو مبتدا ہو جیسے زیدٌ ضاربٌ ابویہ یا اسم موصول ہو جیسے جاء  
 الضاربُ ابویہ یا موصوف ہو جیسے جاء مرجل ضارب ابویہ

صاحب سے مراد وہ  
 ہے جس سے اسم  
 فاعل مشتق ہو  
 ۱۲

در تمام منصوب  
 ہو اسے (را علی)  
 فعل مقدر سے  
 کیونکہ جب مطلق  
 عمدہ کہا گیا تو  
 سوال کیا گیا  
 ما اعطاه اوس کے  
 جواب میں درجاً  
 کہا گیا یعنی غلام  
 در تمام - ۱۲

یا ذوا کمال ہو جیسے جاء زیداً کلباً ناسه یا اعتماد ہو ہمزہ استفہام  
 یا مای نانیہ پر یعنی بعد ہمزہ استفہام یا مای نانیہ کے واقع ہو جیسے  
 اقام زیداً وما قائم زیداً اور اگر اسم فاعل ماضی کے معنی میں  
 ہو تو اوس کو مفعول کی طرف باضافت معنوی مضاف کرنا واجب ہے  
 جیسے زیداً ضارب عمراً و اس بخلاف کسائی کے کہ وہ کہتا ہے  
 مضاف کرنا واجب نہیں پس اس کے پاس زیداً ضارب عمراً  
 اس صحیح ہو جائیگا۔ اگر اسم فاعل کا کوئی دوسرا معمول ہو سو اسے  
 اوس معمول کے جسکے طرف وہ مضاف ہوا ہے تو وہاں ایک فعل  
 مقدر سے اوس کو نصب دیا جائیگا جیسے زیداً معطی عمدہ درجاً  
 ای اعطاه درجاً۔ اور اگر اسم فاعل پر الف لام موصول داخل ہو جائے  
 تو سب برابر ہیں یعنی زمانہ ماضی حال و استقبال میں کوئی فرق نہیں  
 ہے جیسے مارت بالضارب ابولہ زیداً اس و مارت  
 بالضارب ابولہ زیداً الان او غداً اور اسم فاعل کے اوزار  
 جو مبالغہ کے لئے ہیں جیسے ضاربٌ و ضاربٌ و مضاربٌ و عظیم  
 و حدٌ و غیرہ عمل کرنے میں اسم فاعل کے مانند ہیں اور جو شرط  
 اوین ہیں اس میں بھی ہیں جیسے زیداً ضارب ابولہ عملاً الان  
 او غداً و مارت بزيد الصواب عملاً الان او غداً  
 او اس اور اسم فاعل کا تثنیہ و جمع عمل کرنے میں اسم فاعل  
 مفرد کے مانند ہے اور تثنیہ و جمع جو وقت اپنی معمول کو مفعول

بنا کر نصب دین اور وہ تشبیہ و جمع معرف باللام بھی ہوں تو اوس  
 صورت میں تشبیہ و جمع کے نون کو تخفیفاً حذف کرنا جائز ہے جیسے  
 المقہلی لصلوٰۃ (اسم المفعول) وہ اسم ہے جو فعل  
 سے مشتق ہو اور موضوع ہو اوس ذات پر دلالت کرنے کے  
 لئے جس پر فعل واقع ہو فعل ثلاثی مجرد سے اوسکا صیغہ مفعول کے  
 وزن پر آتا ہے جیسے مضارب اور نیز ثلاثی مجرد سے اسم فاعل  
 کے وزن پر آتا ہے میم تو مفہوم رہیگی مگر ما قبل آخر مفتوح ہوگا جیسے  
 مستخرج اور عمل کرنے میں اور شرط عمل میں اسکا حال اسم فاعل کا  
 سا ہے پس جب معرف باللام ہو تو بمعنی ماضی بھی عمل کرنے کا اور رفع  
 دیگا قائم مقام فاعل کو اور اگر کوئی دوسرا مفعول ہو تو وہ اپنی نصب  
 پر باقی رہیگا جیسے زید معطی غلامہ درہمان الان او غداً  
 او المعطی غلامہ درہمان الان او غداً او امس او الصفة  
 المشبہ) وہ اسم ہے جو فعل لازم سے مشتق ہو اوس شخص کے  
 لئے جس سے وہ قائم ہو باعتبار معنی ثبوتی اور سماعتی طور سے صفت  
 مشبہ کا صیغہ اسم فاعل کے صیغہ کے مخالف ہوتا ہے مثلاً حسن و  
 صعب و شدید اور مطلقاً یعنی بغیر کسی زمانہ کے شرط کے  
 اپنی فعل کا سائل کرتا ہے اور اوس کے صورتوں کے تقسیم یہ  
 ہے کہ صفت یا تو معرف باللام ہوگی یا لام تعریفی خالی ہوگی اور  
 ان دو صورتوں میں اوسکا معمول یا تو مضاف ہوگا یا معرف

معنی ضعیف کی نسبت  
 کا اسم و ذرا سبب و غیر  
 جہن معنی عروسی  
 کا اسم و نون فارغ ہو  
 کا اسم و نون



مگر چونکہ معرفت نکرہ کے طرف مضاف ہوا ہے اس لئے صورتین مشابہ ہے  
 معهود من الاضافة کے عکس سے اور جس صورت میں کہ صفت لام  
 تعریف سے خالی ہو اور مضاف ہوا اپنے معمول کے طرف جو مضاف ہو  
 ضمیر موصوف کے طرف جیسے حسن و جہہ اس میں اختلاف ہے سیبویہ  
 اور تمام بصرین اس کو ضرورت شعری میں بکراہیت جائز رکھتے ہیں  
 کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ مقصود اضافة سے تخفیف لفظی ہے پس تخفیف  
 ہو بھی تو ایسی ہو جقدر اس کلمہ میں ممکن ہو اور تہوڑی سی تخفیف یعنی  
 (حذف تنوین) پر کفایت کرنا باوجود زیادہ تخفیف یعنی ضمیر حذف  
 کر کے صفت میں مستتر کر دینا، ممکن ہونے کے قبیح ہے اور کوفین  
 اس کو غیر شعر میں بلا کراہیت جائز رکھتے ہیں اس دلیل سے کہ تنوین کے  
 حذف ہونے سے فی الجملہ تخفیف حاصل ہو گئی اور یہ کافی ہے اور  
 باقی صورتوں میں سے جہن ایک ہی ضمیر ہو خواہ صفت میں ہو یا  
 معمول میں وہ احسن ہے جیسے الحسن الوجهہ بنصب معمول  
 والحسن الوجهہ بمعمول وحسن الوجهہ بمعمول والحسن وجهًا  
 وحسن وجهًا وحسن الوجهہ بمعمول والحسن وجهہ وحسن وجهہ برفع  
 معمول اور جس میں و ضمیر ہوں ایک صفت میں اور دوسرے  
 معمول میں وہ حسن ہے جیسے حسن وجهہ والحسن وجهہ بنصب  
 معمول اور جس میں کوئی بھی ضمیر نہ ہو وہ قبیح ہے جیسے الحسن الوجهہ  
 وحسن الوجهہ والحسن وجهہ وحسن وجهہ برفع معمول اور حقیقت

۱۰  
 معلوم ہو کہ معمول  
 من الاضافة  
 و اضافة نکرہ  
 من معمول کے طرف  
 جہن بصرین  
 جہن بصرین  
 ۱۱  
 کہتے ہیں کہ  
 صفت کافی  
 زیادتی نقصان  
 کو نہ جقدر ضمیر کی  
 اور جو تنوین کے  
 سے اس کے طرف  
 سے اس کے طرف  
 سے اس کے طرف

صفت مشبہ کے معمول کو رفع دیا جائے تو پہر صفت میں کوئی ضمیر نہیں ہے  
 پس حال صفت کا فعل کا سا ہے یعنی فعل جسطح فاعل ظاہر کے تشبیہ و جمع  
 کے تشبیہ و جمع نہیں ہو سکتا اویسطح صفت مشبہ بھی اپنی معمول کے  
 تشبیہ و جمع ہونے کے تشبیہ و جمع نہیں ہو سکتا اور اگر صفت کے  
 معمول کو رفع نہ ہو بلکہ نصب و جر ہو تو صفت میں ایک ضمیر موصوف  
 کی رہے گی پس صفت مونث آئیگی جس وقت کہ موصوف اوکا  
 مونث ہو جیسے ہند حسنة وجہ یا حسنة وجہا اور  
 جب موصوف تشبیہ ہو تو صفت بھی تشبیہ ہوگی جیسے الزیدان  
 حسنا وجہ و حسنان وجہا اور جب موصوف جمع ہو تو صفت  
 بھی جمع ہوگی جیسے الزیدون حسن و وجہ و حسنون وجہا  
 اور وہ اسم فاعل و اسم مفعول جو متعدی نہ ہوں ان کا حال  
 ان اٹھارہ صورتوں میں صفت مشبہ کا سا ہے مثلاً زید قائم  
 الاب و زید قائم الاب و زید قائم الاب اویسطح  
 زید مضروب اب و زید مضروب اب و زید  
 مضروب اب اسم تفضیل وہ اسم ہے  
 جو فعل سے مشتق ہو ایک ایسے موصوف کے لئے جو اصل فعل میں  
 اپنی غیر سے زیادہ ہو اور وہ اسم تفضیل مذکر کے لئے آفعل اور  
 مونث کے لئے فاعلی ہے شرط اوس کی یہ ہے کہ فعل ثلاثی مجرد  
 بنا ہوا ہے تاکہ اسم فاعلی و فعلی کے وزن پر بن سکے اور وہ

کیونکہ معمول  
 صفت کا اور اس کا  
 فاعل ہے پس اگر  
 اوس میں ضمیر  
 ہو تو نقد فاعل  
 کا لازم آتا ہے  
 یعنی اسم فاعل  
 مفعول غیر متکثر  
 فاعل و مفعول  
 مالم یجمع فاعل  
 کو رفع بھی آسکتا  
 ہے اور نصب پر  
 اور صفات الزید  
 ہو سکتے ہیں

وہ ثلاثی مجرد زنگ اور عیب ظاہری کے معنی نہ کہتا ہو کیونکہ لوں و عیب  
 کے معنی میں جو فعل ایسا کرتا ہے وہ غیر اسم تفضیل کے لئے ہوتا ہے اگر  
 اسم تفضیل کے لئے ہو تو دونوں میں التباس ہو جائیگا جیسے زید  
 افضل الناس اگر غیر ثلاثی مجرد سے اسم تفضیل بنا نا چاہیں تو لفظ  
 اشد یا اکثر وغیرہ اس کے ساتھ ملا دیں جیسے زید اشد شہلاً  
 و بیاضاً عی من عماد۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ اسم تفضیل فاعل کے  
 معنی میں ہو اور کبھی مفعول کے معنی میں بھی آتا ہے جیسے اَعْدَدُ  
 زیادہ معذور (الْوَمْرُ) زیادہ ملامت کیا ہوا (اشغل) زیادہ  
 مشغول (اشھما) زیادہ مشہور اسم تفضیل تین طریقوں میں کسی ایک  
 ایک طریقہ پر متعل ہوتا ہے یا تو مضاف ہوتا ہے جیسے زید  
 افضل الناس یا من کے ساتھ جیسے زید افضل من عماد  
 یا معرف باللام جیسے زید الافضل پس ان تینوں طریقوں  
 میں سے دو کو ایک حالت میں جمع کرنا ناجائز ہے جیسے زید الافضل  
 من عماد۔ ہاں اگر مفضل علیہ معلوم ہو تو بغیر ان تینوں طریقوں  
 کے بھی آسکتا ہے جیسے اللہ اکبر۔ اسم تفضیل کو حیثیت مضاف  
 کرتے ہیں تو اس کے دو معنی ہیں ایک تو یہ کہ زیادتی مقصود ہو  
 اس پر جسکے طرف اسم تفضیل مضاف ہو اور اسی معنی میں اسم تفضیل  
 اکثر آتا ہے شرط اس کی یہ ہے کہ موصوف ایک جز ہو مضاف  
 الیہ کا اور اس میں داخل ہو اور مفہوم عام میں اس کے ساتھ شریک ہو

لے  
 و مع عدم جاری  
 میں سے کوئی ایک  
 نمبر ۱۲

جیسے زید افضل للناس پس اس معنی کے لحاظ سے یوسف احسن اخوتہ  
کہنا ناجائز ہوگا کیونکہ اخوتہ کی اضافت حضرت یوسف کے طرف ہونے  
کے سبب سے یوسف اپنے بہائیوں سے خارج ہیں اور اگر داخل کیا جائے  
تو یہ معنی ہونگے کہ یوسف اپنے اخوت میں جو ایک مفہوم عام ہے شریک  
ہیں جس سے لازم آتا ہے کہ یوسف خود اپنے آپ بہائی ہوں پس اپنے  
بہائیوں میں داخل نہوے اور شرط یہ ہے کہ موصوف اپنے مضاف  
الیہ میں داخل ہو۔ دوسرے معنی اسم تفضیل کے یہ ہیں کہ مطلق زیادتی بغیر  
تخصیص مضاف الیہ کے مقصود ہو اور اضافت اسم تفضیل کی مضاف الیہ کے  
طرف توجیح کے لئے ہو پس اس معنی کے لحاظ سے یوسف احسن اخوتہ  
کہنا صحیح ہو جائیگا۔ اور اسم تفضیل مضاف کی پہلے قسم میں اسم تفضیل کو دو  
طرح سے ذکر کر سکتے ہیں اول یہ کہ اس کو مفرد لائین خواہ اس کا موصوف  
تشبیہ ہو یا جمع اس طرح مذکر لائین اگرچہ موصوف مؤنث ہو جیسے زید  
او الزیدان او الزیدون او هند و الهندان اولهندات افضل  
الناس دوم یہ کہ اس کو موصوف کے مطابق لائین جیسے الزیدان  
افضلا الناس و الزیدون افضلوہم و هند فضلی النساء و الهند  
فضلیاھن و الهندات فضلیاھن اور اسم تفضیل مضاف کی دوسری  
قسم اور اسم تفضیل معرف باللام میں اسم تفضیل کا موصوف کے مطابق ہونا  
ضروری ہے اور وہ اسم تفضیل کا استعمال (من) کے ساتھ ہو اس کو  
ہر حالت میں مفرد نہ کرے لانا چاہئے۔ اسم تفضیل اسم ظاہر میں عمل کر کے

اوس کو اپنا فاعل بنا کر رفع نہیں دیکھتا مگر ایک صورت میں وہ یہ ہے  
 کہ اسم تفضیل لفظ کے لحاظ سے کسی شے کی صفت ہو اور معنی کے لحاظ  
 سے ایک ایسے سبب کی صفت ہو جو مشترک ہو اوس شے میں اور اس کے  
 غیر میں اور وہ مسبب موافق پہلے اعتبار کے مفضل ہو اور موافق اعتبار  
 غیر اول کے مفضل علیہ اور وہ اسم تفضیل منفی ہو جیسے ما ر آیت رجلاً حسن  
 فی عینہ الکحل منہ فی عین زید میں احسن جو اسم تفضیل ہے باعتبار  
 لفظ کے رجلاً کی صفت ہی اور معنی کے لحاظ سے صفت ہے کحل کی اور کحل  
 سبب اور مشترک ہے عین رجل و عین زید میں اور عین رجل کے اعتبار  
 سے مفضل ہے اور عین زید کے لحاظ سے مفضل علیہ اسم تفضیل کے منفی ہونے  
 کی شرط اس لئے ہے کہ وہ منفی ہونے کی حالت میں معنی میں نعل کے  
 ہو جائے اور نعل کا ساعل کرتا ہے اسی لئے اس مثال میں احسن بننے  
 حسن کے ہے وجہ اس کی یہ ہے کہ جب وقت اسم تفضیل پر نفی آتی ہے  
 تو وہ اسم تفضیل کے قید یعنی معنی زیادت کی طرف متوجہ ہوتی ہے پس  
 کحل آیا کہ کحل عین رجل کحل عین زید سے زائد نہیں ہے یا تو اس کے مساوی  
 ہو گا یا اوس سے کم اور چونکہ مقام مدح کا ہے اس لئے مساوات نری  
 اور یہ معنی حاصل ہوئے کہ ہر ایک کے آنکھ میں سہ رخو صورت ہو گیا  
 ہے مگر زید کے آنکھ سے کم۔ دوسرا سبب احسن کے عمل کرنے کا کحل میں  
 یہ ہے کہ اگر احسن کو کحل کا عامل نہ بنا میں بلکہ احسن کو خبر بنا کر رفع دین  
 اور کحل کو مبتدا بنا کر رفع دین تو احسن جو اسم تفضیل ہے اور منہ فی عین

اصول  
 صفت کے دو  
 اجزا ہیں

زید جو اسکا معمول ہے ان دونوں میں ایک جنبی چیز یعنی کحل  
 کا فاصلہ آجائیگا جو ناجائز ہے اور اسی مثال سے منہ کی ضمیر اور نی  
 حذف کر کے اوس کی جگہ پر من عین زید رکھ کر مار ایت رجلا  
 احن فی عینہ الکحل من عین زید بھی کہتے ہیں اور لفظ  
 عین کو جس میں کحل مفصل علیہ ہے اسم تفضیل پر مقدم کر کے ما زائت  
 کعین زید احسن فیہما الکحل کہنا بھی صحیح ہے۔ جطیح سے کہ اس  
 شعر میں آیا ہے ۱ مررت علی وادی السباع ولا اری کوادی  
 السباع حین یظلم وادیا۔ اقل بہ ذکب التوۃ تائبہ۔  
 واخوف الاما وظی اللہ ساریا۔ گویا اصل اس کی یہ ہے۔  
 لا اری وادیا اقل بہ ذکب منہم فی وادی السباع۔ وادی  
 السباع کو اسم تفضیل پر جو اقل ہے مقدم کیا معنی اسکا بہہ ہے میرا گز  
 وادی سباع پر سے ہوا بجا لیکہ نہیں دیکھتا ہوں مانند وادی سباع کے  
 شب تاریک میں کوئی ایسی وادی جہاں سوار کم ٹھرتے ہوں اور خوفنا  
 ہوں ہر وقت میں مگر وقت بچائے خدائے تعالیٰ کے (الفعل  
 فعل وہ کلمہ ہے جو اپنی معنی فی نفسہ پر دلالت کرے اور تین زمانوں میں  
 سے کسی ایک زمانہ سے مقتدر ہو اور فعل کے خواص میں سے ہے  
 داخل ہونا۔ قد اور سین و سوف اور جوازم کا اور تار تانبیت  
 ساکنہ و ضمیر متصل بازر مرفوع متحرک کا آخر میں آنا جیسے فعلت و فعلت  
 کی (ت) (واضی) وہ فعل ہے جو زمانہ حاضر کے پھلے کے زمانہ پر دلالت کرے

اور جو وقت ماضی میں ضمیر مرفوع مستحکم اور داؤد نہ ہو تو وہ فتح پر مبنی رہتی ہے  
 (مضارع) وہ فعل ہے جس کے اول میں حرف نایت میں سے کوئی ایک حرف  
 بڑھنے سے اسم کے مشابہ ہو اور یہہ مشابہت یا تو زمانہ حال و استقبال میں  
 مشترک ہونے کے لحاظ سے ہے جیسے کہ اسم مشترک ہوتا ہے متعدد معانی میں  
 مثلاً لفظ عین ذہب و دیکہ وغیرہ کے لئے یا بسبب خاص ہو جانے فعل  
 مضارع کے استقبال کے ساتھ سین و سوف بڑھانے کے سبب سے  
 جیسا کہ اسم خاص ہو جاتا ہے سارو معانی میں سے کسی ایک معنی کے ساتھ بسبب  
 قرنیہ کے پس ہمزہ نو و احد تکلم کے لئے ہے خواہ مذکر ہو یا مونث جیسے  
 اَضْرَبُ اور نون جمع تکلم کے لئے جیسے نَضْرِبُ اور ت مخاطب اور واحد  
 مونث غائب اور تشبیہ مونث غائب کے لئے ہے اور کیا غائب کے لئے  
 ہے سوائے اول و دو صیغوں کے دینے و احد مونث و تشبیہ مونث غائب کے  
 اور حروف مضارع مضموم ہوتے ہیں رباعی میں یعنی ماضی جو وقت چار حرفی ہو  
 خواہ چاروں اصلی ہوں جیسے یُدْخِرُج یا اصلی نہ ہوں جیسے یَسْکُرُ  
 اور غیر رباعی میں مفتوح اور افعال میں سے سوائے فعل مضارع کے کوئی  
 اور فعل معرب نہیں ہے مگر وہ بھی دو شرطوں کے ساتھ ایک تو یہہ کہ نون  
 تاکید یعنی نون ثقیلہ و خفیضہ اوس میں نہ ہو اور دوسرے یہہ کہ نون  
 جمع مونث و مھے نہ ہو اعراب مضارع کے تین ہیں رفع - نصب - جزمہ مضارع  
 جو وقت صحیح ہو یعنی اوس کے اخیر میں حرف علت نہ ہو اور اوس ضمیر  
 مرفوع متصل سے خالی ہو جو تشبیہ و جمع و واحد مونث حاضر میں ہو اگر تہی ہے

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰



لا یقوم اور جو اُن کے بعد ظن کے واقع ہو اوس میں دونوں وجہ جائز  
 ہیں کہ اس کو مخففہ ٹہرا کر مضارع کو ضمہ دین یا ثقانہ بنا کر نصب دین بھی  
 ظننت ان یقوم (لن) جیسے لکن اَبَحَ معنی اس کے نفی مستقبل کے  
 ہیں (اذن) مضارع کو اوس وقت نصب دیکھا جو وقت کہ اسکا مابعد  
 اسکے ماقبل پر اعتماد نہ کرے یعنی اسکا مابعد اسکے ماقبل کا معمول نہ ہو اور  
 فعل جو اس کے بعد مذکور ہو وہ مستقبل ہو جیسے اذن تدخل الجنة  
 کہنا اوس شخص سے جو اسلمت کہے اور اذن جو وقت کہ بعد و اذ  
 وقت کے واقع ہو تو وہ ان دونوں وجہ جائز ہیں کہ اپنے مابعد کے فعل کو  
 نصب وے یا دفع (کے) جیسے اسلمت گئی ادخل الجنة اور معنی  
 اس کے بہت کے ہیں یعنی کسی کا ماقبل اسکے مابعد کا سبب ہو جیسا  
 اسلام سبب ہے دخول جنت کا مثال مذکور میں (حتی) مضارع کو اس وقت  
 نصب دیتا ہے جبکہ مضارع مستقبل ہو باعتبار ماقبل حتی کے اگرچہ زمان  
 تکلم کے لحاظ سے ماضی ہو یا حال ہو یا استقبال اور وہ حتی معنی میں کسی  
 کے ہو یا الی کے جیسے اسلمت حتی ادخل الجنة مثال ہے حتی معنی  
 کسی کے اور باعتبار ماقبل کے مضارع کے مستقبل ہونے کے و نیز باعتبار  
 زبان تکلم کے و کنت سرت حتی ادخل البلد مثال ہے حتی معنی کسی۔  
 اور باعتبار ماقبل کے مضارع کے مستقبل ہونے کی  
 و اسید حتی تعیب الشمس مثال ہے حتی معنی الی اور مابعد کسی کے  
 استقبال کی اگر حتی کے مابعد کے فعل سے زمان حال تحقیقہ یا بطور حکایت کے

مراد ہو تو حتی وہاں حرف ابتدا سمجھا جائیگا اور اسکا مابعد فعل مرفوع ہوگا اور جملہ  
 مستانفہ ہوگا اور ماقبل حتی کا مابعد کے لئے سبب ہونا واجب ہوگا جیسے مرض  
 فلان حتی لایرجو نہۃ مثال ہے فعل سے زمانہ حال حقیقہ مراد لینے کی و  
 کنت سہات امس حتی ادخل البلد مثال ہے فعل سے زمانہ حال بطور  
 حکایت کے مراد لینے کی اور چونکہ حتی کے بعد کے فعل سے جو وقت زمانہ  
 حال مراد ہو تو اس میں دو شرط ہیں اول تو یہ کہ وہ حرف ابتدا ہو جاتا  
 ہے دوم یہ کہ اسکا ماقبل کے مابعد کی علت پڑتا ہے اس لئے کان سیوی  
 حتی ادخلها جو وقت کہ کان ناقصہ لیا جائے تو شرط اول کے لحاظ سے  
 اسکے فعل کو رفع نہیں آسکتا کیونکہ حتی جب حرف ابتدا ہے تو ضرور اسکا  
 مابعد اول سے بالکل بے تعلق رہیگا پس کان ناقصہ بلا خبر کے رہ جائیگا بخلاف  
 اس کے کہ کان تامہ لین کیونکہ تامہ خبر کو نہیں چاہتا اور امرت حتی  
 تدخلها میں فعل کو شرط دوم کے لحاظ سے رفع نہیں آسکتا کیونکہ حتی کا مابعد  
 خبر مستانفہ ہے جو لفظی طور سے واقع ہے اور اسکا ماقبل جو سبب ہے حرف  
 استفہام کے پائے جانے کی وجہ سے مشکوک ہے تو لازم آئیگا کہ سبب کے  
 وقوع کا حکم لگایا جائے سبب کے مشکوک ہونے کی حالت میں اور یہہ  
 ناجائز ہے اور اگر حتی پر کان تامہ داخل ہو تو حتی اپنی مابعد کے فعل  
 مضارع کو رفع دیکھتا ہے جیسے کان سیوی حتی ادخلها ایتم سار  
 حتی یدخلها بدخل کو رفع دیکر کیونکہ سیر اس مقام میں متحقق ہے اور  
 شک تعیین فاعل میں ہے پس سبب متحقق الحصول ہو سکتا ہے لام کو

جیسے اسلمت لا دخل الجنة لام حجو د وہ لام تاکید ہے جو کان کی نفی کے  
 بعد اس کی تاکید کے لئے لایا جاتا ہے جیسے وما كان الله ليعذب بهم  
 فت جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتا ہے اسکے دو شرط ہیں اول بیت  
 یعنی فت کا ماقبل اسکے مابعد کا سبب ہو۔ دوم یہ کہ فت سے پہلے ان  
 چہ چیزوں میں سے جو ذیل میں ہیں کوئی ایک ہو اول امر جیسے زدنی  
 فاكرمك دوم نھی جیسے لا تشتمني فاضربك سوم استفہام جیسے  
 هل عندك ماء فاشرب به چہر ما تارثنا فتد ثنا  
 پنجم تمنی جیسے ليت مالانا نفقه شتم عرض جیسے الاتنسرل بنا  
 فتصیب خیرا و او جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتا ہے اس کی بھی  
 دو شرط ہیں اول جمعیت یعنی و او کا ماقبل اسکے مابعد کے ساتھ ساتھ ہو  
 دوم یہ کہ و او سے پہلے امر معنی و استفہام و نفی و تمنی و عرض میں سے کوئی  
 ایک ہو جیسے فت کے پہلے ہو کر تار امر جیسے زدنی فاكرمك نھی جیسے لا تشتمني  
 و اضربك استفہام صیو هل عندك ماء و اشرب به نفی جیسو ما تارثنا فتد ثنا تمنی  
 ط ما لا و نفقه عرض جیسے الاتنسرل بنا و تصیب خیرا و او جو مضارع کو  
 بتقدیر آن نصب دیتا ہے اسکی شرط یہ ہے کہ الی ان کے معنی میں ہو یا الا ان کے  
 لا لئلا منک و تعطیننی حقنی الی ان تعطیننی حقنی یا الا ان تعطیننی حقنی  
 حروف عطف جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتے ہیں اسکی شرط یہ ہے  
 کہ معطوف علیہ صریح ہو جیسے اعجبنی ضربك زيدا و تشتم ا و فتشتم  
 او تم تشتم اور لام کنی اور حروف عطف کے ساتھ ان کو ظاہر کرنا بھی جائز ہے

۱۲۱  
 جیسے اس  
 تقدیر بتقدیر  
 مضارع لایا جاتا ہے  
 ای لا تشتمك  
 لا تشتمنی  
 امر جیسے زدنی  
 امر جیسے فاكرمك  
 استفہام جیسے هل عندك ماء  
 تمنی جیسے ليت مالانا  
 تصیب خیرا و او  
 جمعیت یعنی و او کا ماقبل اسکے مابعد کے ساتھ ساتھ ہو  
 امر معنی و استفہام و نفی و تمنی و عرض میں سے کوئی ایک ہو  
 جیسے فت کے پہلے ہو کر تار امر جیسے زدنی فاكرمك نھی جیسے لا تشتمني  
 و اضربك استفہام صیو هل عندك ماء و اشرب به نفی جیسو ما تارثنا فتد ثنا تمنی  
 ط ما لا و نفقه عرض جیسے الاتنسرل بنا و تصیب خیرا و او جو مضارع کو  
 بتقدیر آن نصب دیتا ہے اسکی شرط یہ ہے کہ الی ان کے معنی میں ہو یا الا ان کے  
 لا لئلا منک و تعطیننی حقنی الی ان تعطیننی حقنی یا الا ان تعطیننی حقنی  
 حروف عطف جو مضارع کو بتقدیر آن نصب دیتے ہیں اسکی شرط یہ ہے  
 کہ معطوف علیہ صریح ہو جیسے اعجبنی ضربك زيدا و تشتم ا و فتشتم  
 او تم تشتم اور لام کنی اور حروف عطف کے ساتھ ان کو ظاہر کرنا بھی جائز ہے

حقنی - ۱۲

جیسے جیتک لان تکر منی واجبونی قیامک وان تذہب  
 او جس صورت میں کہ مضارع پر کاد اخل ہو اور ان پر لام کئی ہو تو ان کا ظاہر  
 کرنا واجب ہے جیسے لکلا یعلم اور مضارع لہر ولما ولام امر ولام یعنی وکلمات  
 مجازات اور ان مقدمہ سے مجزوم ہوتا ہے اور کلمات مجازات یعنی کلمات  
 شرط و جزا رہے ہیں ان دہما و اذما و حیثما و این و متی و ما و من و  
 ائی و ائی اور مضارع کا کیفیہا و اذا سے مجزوم ہونا شائبہ ہے (م) مضارع  
 کو ماضی منفی کے معنی میں کرنے کے لئے آتا ہے (لما) بھی لہر کے مانند مضارع کو  
 ماضی منفی کے معنی میں کر دیتا ہے اور دو باتوں میں اس سے خاص ہے ایک  
 تو متغراق یعنی زمانہ ماضی کو وقت نفی سے لیکر وقت تکلم تک گہیر لیتا ہے جیسی  
 ندیم فلان و لمتا یفعلہ الندیم و دوسرے فعل کا حذف کرنا کہ لہر  
 کا فعل حذف نہیں ہوتا ہے جیسے شادفت المدینہ و لمتا ای و لمتا  
 ادخلھا (لاہر اما) وہ لام ہے کہ جس سے کوئی فعل مطلوب ہو جیسے  
 لیضرب (لا) بھی وہ لام ہے کہ جس سے کسی فعل کا ترک مطلوب ہو جیسے لا تضر  
 کلمات مجازات دو فعل پر داخل ہو کرتے ہیں پھلے فعل کو سبب  
 بناتے ہیں اور دوسرے فعل کو سبب اور وہ دونوں شرط و جزا کھلتے  
 ہیں پس اگر شرط و جزا دونوں فعل مضارع ہوں یا صرف شرط مضارع  
 ہو تو مضارع کو جزم دینا واجب ہے جیسے ان تنزلنی ان ذرک دان  
 تنزلنی فقد ذرک اور اگر صرف جزا مضارع ہو تو وہ ان دونوں  
 صورتوں میں جائز ہیں کہ جزم دین یا رفع جیسے ان اتالی زبیلہ یا اتیہ

اور اگر خبر ماضی ہو اور اسمین (نقد) لفظاً نہ ہو جیسے ان خرجت خرجت یا معنی نہ ہو جیسے ان خرجت لہذا خرج تو خبر پر قاعدا داخل کرنا ناجائز ہے اور اگر خبر مضارع مثبت ہو یا مضارع منفی بلا تو دونوں صورتیں جائز ہیں کہ خبر پر قائلین یا نہ لائین اور اگر خبر ماضی بھی نہ ہو اور مضارع مثبت و منفی بلا بھی نہ ہو توف لازم ہے جیسے ان اگر متنی لیوم نقد اگر متلا مس وان اگر متنی لیوم فا کر متک امس ای نقد اگر متک امس اذا امفاجا اوس جملہ اسمیہ کے ساتھ آتا ہے جو جزا بنکر بجائے فال کے آتا ہے جیسے خرجت اذ السبع ای خرجت فالسبع موجود اور ان بعد امر و معنی استفہام و تہنی ہون کے مقدر رکہ مضارع کو جزم دیتا ہے امب جیسے ذری اگر متک ای ان تدرین اگر متک و معنی جیسے لا تفعل الشتر یکن خیداً لک ای ان لہ تفعلہ یکن خیداً لک استفہام جیسے هل عندک ماء اشربہ ای ان یکن عندک ماء اشربہ (تہنی) جیسے لیتلی مالاً انفقہ ای ان یکن لی مالاً انفقہ (عرض) جیسے الا تنزل نصب خیداً ای ان تنزل تصیباً خیداً اور ان کا بعد ان پانچ چیزوں کے مقدر رہنے کے مضارع کو جزم دینا اوس صورت میں ہے کہ جب بیعت مقصد و ہو یعنی ناقبل بعد کاسب ہو جیسے اسلم تدخل الجنة کہ اسمین اسلام سبب ہے اور دخول جنت سبب پس تقدیر یہ ہوگی ان تسلیم تدخل الجنة اسبط لا تکلف تدخل الجنة ای ان لا تکلف تدخل الجنة کہ اسمین عدم کفر سبب ہے دخول جنت کا اسی وجہ سے لا تکلف تدخل النار جمہور کے پاس صحیح نہیں ہے کیونکہ ان کے موافق اسکی تقدیر

ان کین منکم  
الف یغلبوا  
الضیق اسمین  
مضارع ہون  
اسمین ہون  
عادی استفہام  
مناس بن  
ن مضارع ہون  
۱۲۰

ان لا تکلفاً تدخل الئاد ہوگی جس سے معنی بگڑ جاتے ہیں اس لئے کہ عدم کفر  
 سبب دخول نار کا نہیں ہے بخلاف کسای کے کہ اس کے پاس یہ مثال صحیح ہے  
 کیونکہ وہ اسکی تقدیر عرف کے لحاظ سے فعل مثبت نکالتا ہے یعنی ان تکلفاً تدخل  
 الئاد (اھرا) وہ صیغہ ہے کہ جسکے ذریعہ سے فاعل مخاطب سے فعل طلب کیا جا  
 طریقہ اور کے بنا بیجا یہ ہے کہ صیغہ مضارع سے حرف مضارع کو گرا کر اخیر میں خزم  
 کر دین پس اگر حرف مضارع کے گرانے کے بعد حرف متحرک ہو تو صرف آخر کو ساکن کر دینا  
 بغیر یاتی ہمزہ وصل کے جیسے تعدد سے عدد اور اگر حرف ساکن ہو اور مضارع  
 رباعی نہ ہو یعنی ماضی کے چار حرفی نہ ہو تو پھر دیکھنا چاہئے کہ اس ساکن کے بعد  
 کا حرف مضموم ہے یا مفتوح یا مکسور اگر مضموم ہو تو ہمزہ وصل مضموم پڑھنا چاہئے اگر مفتوح  
 یا مکسور ہو تو ہمزہ وصل مکسور جیسے اُقْتُلْ واضربْ داعلمْ اور اگر مضارع رباعی  
 ہو تو اسکے امر میں ہمزہ مفتوح رہیگا قطعی ہوگا نہ وصلی جیسے اَکْرِمْ (فعل ماضی  
 بیسم فاعلہ) وہ فعل ہے کہ جبکا فاعل حذف کیا گیا ہو اور اسکا مفعول  
 اسکی جگہ پر رکھ دیا گیا ہو اگر فعل ماضی ہو اور اسکے اول میں ہمزہ وصل اور  
 ت نہ ہو تو پہلے حرف کو ضمہ دیا جائے اور ما قبل آخر کو کسہ جیسے ضرب  
 سے ضَرْبٌ و دَخْرَجَ سے دَخْرَجٌ اور اگر اسکے اول ہمزہ وصل ہو تو تیسرے  
 حرف کو ہمزہ دیا جائے جیسے اُنْطَلِقْ و اُنْقَدِرْ ورنہ ورنج کلام میں اس  
 باب کے امر کے ساتھ مشابہ ہو جائیگا اور اگر اول میں ت نہ ہو تو دوسرے  
 حرف کو ضمہ دین جیسے تُحَلِّمْ و تَجَوَّهَلْ و تَدْحِجْ ورنہ اس باب کی تفعیل  
 و مفاعلہ و وجح کے مضارع سے مشابہ ہو جائیگا اور اگر فعل ماضی میں ت نہ ہو تو

اوس کے مچھول میں تعیل کر کے پڑھنا انصیح ہے جیسے قیل و بیع اور  
 اس میں اشٹام بھی جائز ہے یعنی ف کلمہ کے کسہ کو ضمہ کے طرف  
 اور اوس کے بعد عیائے ساکن ہے اوس کو واو کے طرف مائل کرن  
 اور یہ بھی ایک صورت آتی ہے کہ دراصل اگر واو ہو تو وہ باقی  
 رکھا جائے اور اگر یا ہو تو اوس کو واو سے بدل لین جیسے قَوْل  
 و بُوْع اور مَعْتَل عین باب افتعال و انفعال کے ماضی مچھول کا حال  
 معتل ثلاثی مجزوء کے ماضی مچھول کا سا ہے جیسے اَخْتِیرَ اَلْقَبِیدَ مَکاشِیْمَ  
 و اَیْمِینِ میں صرف ایک پھلی صورت جاری ہوگی اور اشٹام اور واو سے  
 بدلنا ناجائز ہوگا کیونکہ اس میں حرف علت کا ماقبل ساکن ہی اور اگر فعل مضارع  
 ہو تو مچھول میں پہلے حرف کو ضمہ یا جملے اور ماقبل آخر کو فتح جیسے یَصْرِبُ و  
 یُکْرِمُ اور اگر فعل مضارع معتل عین ہو تو مچھول میں اس کا مین کلمہ الف  
 سے بدل جائیگا جیسے یُقَالُ و یُبَاعُ زَعْلُ مَتَعَدِی و  
**غیر متعدی** (متعدی وہ فعل ہے کہ جس کے معنی کا سمجھنا ایک  
 متعلق پر موقوف ہو جو فاعل کے سوائے ہو جیسے صْرَابٌ اور غیر متعدی  
 یعنی لازم وہ فعل ہے جو متعدی کے برخلاف ہو جیسے فَعَدَ فعل متعدی  
 میں سے بعض تو ایک مفعول کے طرف متعدی ہوتے ہیں جیسے  
 صْرَابٌ زَیْدٌ عَمْرًا اور بعض دو مفعول کے طرف جیسے اَعْطَى و  
 عَلِمَ یُعْطِی عَمْرًا زَیْدًا و عَلِمَ زَیْدًا فَاخِلاً اور بعض  
 تین مفعولوں کے طرف جیسے اَعْلَمَ و اَدْرَى و اَنْبَا و نَبَا و اَخْبَرَ

اشٹام کے معنی  
 متن میں بیان  
 تحقیق سے  
 کہ لو پہلے  
 ہی اشٹام ہے  
 جو کلمات و  
 جملوں کے  
 لانا تھا کہ  
 دیکھ کر بعض  
 ضمیمہ  
 میں بیان کیا  
 گیا ہے  
 ہر مصلح کلام  
 غرض اشٹام کے  
 اس میں تا کا  
 کہ اول میں ان  
 کے ضمہ ہے ۱۲  
 میں مضمون جاری  
 ہوئے ہیں  
 اعلیٰ میں  
 ۱۲  
 اول ہوا مضمون  
 اشٹام کے ۱۲



فاعل و مفعول ان افعال فلوک ایک ہی چیز کے لئے ضمیر متصل واقع ہو سکتا ہے  
 علتی مطلقاً اور مضیض افعال فلوک کے لئے ایک دوسرے معنی بھی ہیں جو پہلے مفعول  
 سے قریب قریب ہیں جس کے سبب وہ ایک مفعول کو چاہتے ہیں جیسے ظننت  
 معنی میں اقصیت کے و علت معنی میں عرفت کے و رانت معنی میں اقصیت  
 کے و وحدت معنی میں اصبت کے **رافعال ناقصہ** وہ  
 فعل ہیں جو اس لئے مقرر کئے گئے ہیں کہ فاعل یعنی اسم کو کسی صفت پر  
 ثابت و قائم کر دین وہ یہہ بین کان و صار و اصبح و امسى و اضحی و ظل و  
 بات و ارض و عاد و وعد و اسراج و ما زال و ما انفک و ما انفق  
 و ما برح و ما دام و کسین و بعض لغات میں جباء و تعد بھی افعال  
 ناقصہ کے معنی میں مستعمل ہوئے ہیں جیسے ما جاءت حاجتک ای  
 ما کانت و تعدت کا تھا حربۃ اصدات الشفلا کا تھا حربۃ  
 یہہ افعال ناقصہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں تاکہ اپنے معنی کا حکم خبر کو دین  
 اور خبر اول یعنی اسم کو رفع اور خبر ثانی یعنی خبر کو نصب دیتے ہیں جیسے  
 کان زید قائماً پس کان ناقصہ سلے آتا ہے کہ اپنے خبر کو اپنے اسم  
 کے لئے زمانہ ماضی میں ثابت کرے خواہ وہ ثبوت دائمی ہو یا منقطع ہو  
 جیسے کان زید فاضلاً و کان زید غنیاً فانفق اور کان ناقصہ  
 معنی میں صار کے بھی آتا ہے جیسے کان زید غنیاً ای صار اور کان  
 میں ضمیر شان کبھی ہوا کرتی ہے جو ترکیب میں کان کا اسم ٹھہرتی ہے  
 اور اس کے بعد کاجملہ اس کی خبر جیسے اس شعر میں اذ امت کان النسا

ازلیہ کی کتاب  
 جاوہر لغت کا  
 استعمال سولہ  
 ان تواریخ کے  
 بیان میں ہے  
 شعر میں ہے  
 ما زینہا اور  
 نہ آتا ہے  
 کہ اس میں  
 ہے کہ  
 اس میں  
 ہے کہ  
 اس میں  
 ہے کہ

صنفاں شامت و آخر من ابالذی کنت اصنع اور کبھی نامہ بھی ہوتا ہے معنی میں وجد و ثبت کے جیسے کن نیکون ای قبوحہ اور کبھی زاید بھی ہوتا ہے جیسے کیف نکلم من کان فی المہد صبیا (صاد) انتقال کے واسطے آتا ہے یعنی ایک حالت سے دوسرے حالت کے طرف یا ایک حقیقت سے دوسری حقیقت کی طرف بدلنے کے لئے جیسے صار زید عالمًا و صار الطین خزانًا اصبح و امسی (واضحی) یہہ مضمون جملہ کو اون اوقات کے ساتھ مقرر کرتے ہیں جس پر خود دلالت کرتے ہیں جیسے اصبح زید قائمًا کہ اس میں مضمون جملہ یعنی قیام زید کا اقتراں وقت صبح سے ہوا ہے اسی طرح امسی زید واضحی زید قائمًا یہ تینوں صار کے معنی میں بھی آتے ہیں جیسے

اصبح و امسی و اصبحی زید غنیًا اور کبھی نامہ بھی ہوتے ہیں جیسے اصبح زید ای دخل فی الصبح (ظل و بات) یہہ دونوں جملہ کے مضمون کو اپنے وقت سے مقرر کر دیتے ہیں جیسے ظل زید سائرًا یعنی سیر ثابت ہوا ہے زید کے لئے دن بہر اسی طرح بات زید سائرًا یعنی ثابت ہوا ہے زید کے لئے رات پہر اور صار کے معنی میں بھی آتے ہیں جیسے ظل و باسب زید غنیًا اما زال و ما برح و ما فقی و ما انفک، پہلے فعال تھا کہ تلاتے ہیں کہ انکا فاعل یعنی اسم جنس سے کہ خبر کو قول کیا ہے اور وقت سے اب تک ان کی خبر ان کے اسم کے لئے ستم ثابت ہے جیسے اما زال زید اما یعنی زید جس زمانے سے



وہ فعل میں جو وضع کئے گئے ہیں کہ خبر کا فاعل سے نزدیک ہونا بتلا میں وہ  
 نزدیک یا تو مشکلم کے امید رکھنے کے اعتبار سے ہے یا باعتبار حصول خبر کے  
 یا اس اعتبار سے کہ فاعل خبر کو شروع کر دیا ہے اول عسیٰ ہے جسکی پوری  
 گردان بہ لحاظ مضارع و امر وغیرہ کے نہیں آتی ہے جیسے عسیٰ زید  
 ان یخرج اور امین عسیٰ ان یخرج زید کہنا بھی صحیح ہے اور کبھی ان  
 کو حذف کر دیتے ہیں جیسے عسیٰ زید یخرج دوم کا د جیسے کا زید  
 یجی اور کبھی کا د کی خبر پر ان زاید ہوتا ہے جیسے کا زید ان یخرج  
 اور کا د پر جنون حرف نفی داخل ہونو او کا حال بنا بر قول اصح کے  
 فعل کا ما ہے یعنی جطرح فعل پر حرف نفی داخل ہونے سے معنی نفی کے  
 پیدا ہونے میں اس طرح کا د پر داخل ہونے سے بھی معنی نفی کے حاصل ہونے  
 ہیں اور بعض نحو میں کہتے ہیں کہ کا د کی نفی اثبات کا معنی دیتی ہے مطلقاً  
 ماضی ہو یا مستقبل اور بعض کہتے ہیں کہ کا د کے صیغہ ماضی پر جب حرف نفی  
 داخل ہو تو اثبات کے لئے ہے اور جب مضارع پر آوے تو مانند اور انفا کے  
 نفی کے لئے اور اس غیر مذہب و اللون نے دعوے اول میں آیہ ما کا د و ایفعلون  
 سے متاک کیات کہ اس میں ثبوت کے معنی میں ورنہ (فد جوحا)  
 جو اس سے پہلے آیا ہے بے معنی ہے اور دوسرے دعوے میں دلیل لائی  
 ہے ذی الرشد کے اس شعر سے **۵** اذا غلب العجا المحبین  
 لم یکن **۶** اللہوی من حب مینة یخرج کہ اس میں یکن  
 جو فعل مضارع ہے لم داخل ہو کر نفی کے معنی دیتا ہے ورنہ

اصل مطلب شاعر کا فوت ہو جاتا ہے یعنی جدائی جس وقت اور عاشقوں کے  
 عشق میں تغیر پیدا کرے تو میرے محبوبہ میتہ کا استوار عشق میرے دل سے  
 جدا نہیں ہوتا۔ سوم طیفق و کسب و جعل و کربین اور یہہ کاد کے مانند  
 بین استباہین کہ خبر مضارع ہو خواہ (ان) کے ساتھ ہو یا بدون (ان) کے  
 جیسے طفق زیدان یفعل و طفقاً یخصفان او شک بھی انہی میں سے ہے  
 ہے اور عسی و کاد کے مانند ہے استعمال میں جیسے او شک زیدان یجیبی ووشک ان  
 و او شک زید یجیبی (فعل التمجیب) وہ فعل ہے جو بنا یا گیا ہے مخفی تعجب  
 پیدا کرنے کے لئے اور اس کے دو ہی صیغے ہیں ما افعلا و افعیل بہ اور  
 یہ دونوں متصرف نہیں ہوتے یعنی انکا مضارع و مجہول و موت نہیں آتا ہے  
 ما احسن زیداً و احسن مزید اور یہہ دونوں بن نہیں سکتے لہذا اوسى فعل  
 فعل سے جس سے افعال التفضیل بنتا ہے اور جس سے صیغہ تعجب بن نہیں سکتا  
 مثلاً رباعی یا ثلاثی مزید یا وہ ثلاثی جس میں لوں و عیب کے معنی ہوں اوس میں  
 اشد وغیرہ کا لفظ بڑھایا جاتا ہے جیسے ما اشد استخاجہ و اشد ذ  
 با استخاجہ اور ان دونوں صیغوں میں تقدیم و تاخیر سے تصرف نہیں ہو  
 اور ان صیغوں میں نا مل مجہول میں کوئی فاصلہ آ سکتا ہے اور مازنی جائز  
 رکھتا ہے اگر طرف سے فاصلہ آجائے پس س کے پاس ما احسن فی الدار  
 زیداً جائز ہے اور ترکیب ما احسن زید کی یہہ ہے کہ سیوریہ کے  
 پاس ما ابتدا کرہ ہے معنی میں شے کے تابعہ او سکا اوس کی خبر پس  
 احسن زیداً کے یہہ معنی ہیں شے من الاشیاء لا اعرافہ جعل زیداً

اول مثال ہے  
 تقدیم و تاخیر  
 در مثال تقدیم  
 فعل علی لاسم کی  
 سو مثال ہے  
 موت دان کی  
 کاد کے ۱۲  
 علی لاسم کی  
 دونوں میں  
 ماضی مجہول سے  
 بن نہیں  
 لون و عسی  
 مستخدم ہونے  
 ۱۲  
 س کے بیٹے تفضول  
 یا عا و مجہول کو  
 مقدم اور فعل کو  
 ۱۲

احسنًا اور اخفش کے پاس ہا موصول ہے اور خبر مخدوف ای الذی احسن  
 زیداً انشی عظیم اور احسن بن زیدین مجرور فاعل ہے سیویہ کے پاس  
 باز آمد ہے پس موافق اسے سیویہ کے افعال میں کوئی ضمیر نہیں ہے اور  
 اخفش کے پاس مجرور مفعول ہے اور بار تقدیر کے لئے ہے باز آمد پس کے  
 بنا بر افعال میں ایک ضمیر ہے جو فاعل واقع ہوئی ہے ای احسن انت  
 زیداً او بنید۔ رافعال المدح والذم وہ افعال ہیں جو  
 بنائے گئے ہیں مدح یا ذم کے معنی پیدا کرنے کے لئے اور نہیں سے نعم دبش  
 ہیں اور شرط ان دونوں کی یہ ہے کہ فاعل یا معرف باللام ہو جیسے نعم الرجل  
 زید یا مضاف ہو معرف باللام کے طرف جیسے نعم صاحب الرجل زید  
 و نعم فرس غلام الرجل یا ضمیر ہو جس کی تیز نکرہ منصوب واقع ہو جیسے  
 نعم رجلاً یا نعم ضلاب رجل یا اس فاعل مضمی کی تیسرے ما ہو جو شئی  
 کے معنی میں ہے جیسے نعم اھی ای نعم شئی لھی اور بعد فاعل کے مخصوص ہوتا  
 اور وہ مخصوص ترکیب میں مبتدا موح ہے اور اسکا قبل خبر مقدم یا وہ مخصوص خبر ہے مبتدا  
 مخدوف کے پس نعم الرجل زید میں زید مبتدا ہے اور نعم الرجل خبر مقدم یا زید خبر ہے  
 مبتدا مخدوف کی جو وہو ہے پس باعتبار ترکیب اول کے نعم الرجل زید ایک جملہ ہے  
 اور باعتبار ترکیب دوم کے دو جملے ہیں شرط مخصوص کی یہ ہے کہ فاعل کے مطابق  
 ہو افراد و ثنویہ و جمع و تذکیر و تانیث میں جیسے نعم الرجل زید و نعم الرجلان  
 الزیدان و نعم الرجال الزیدون و بیست الملا ؤ ہند و بیست المرات  
 الهندان و بیست النساء العمدات۔ اگر ہاں کوئی اعتراض کرے کہ قاعدہ

نعم نہیں ہیں بلکہ  
 نعمت ہیں اور  
 نوع خاص اور  
 میں دوم کی طرف  
 میں دفع قاسم  
 بلکہ ان میں دو  
 کسے فاعل  
 کسے فاعل  
 اکثر کسے فاعل  
 میں ہے ۱۰  
 لے مفرد ہو  
 جیسے نعم  
 یا ضارب  
 کے جیسے  
 رجل یا ضارب  
 منہ کے طرف  
 ہوا زید یا



فعل یعنی شبہ فعل کو پہونچا دے اوس چیز کے طرف جو اوس سے متصل  
 ہے خواہ وہ چیز اسم ہو جیسے مارت بنزید وانا مار بزید یا مول  
 باسم جیسے وضاعت علیہم الارض بما رحبت ای برجہا۔ وہ حروف  
 جارہ یہہ ہین من والی حتی و فی با و لام دُرْبًا و ا و رُبًّا و او قسم و نا قسم  
 و بار قسم و عن و علی و کاف و مذ و مند و خلا و عدا و حاشا پس (من) کے  
 کئے قسین ہین ابتدا رغابت کے لئے جیسے سرت من البصلا اور تین  
 یعنی امر مبہم کے بیان کرنے کے لئے جیسے اجتنبوا الرجس من الاوثان  
 ای الرجس الذی ہوا لوفن یعضیت کے لئے جیسے اخذت من  
 الدرہم ای بعضہا۔ زائد ہوتا ہے کلام غیر موجب میں جیسے ما جائی  
 من احد و هل جاء لک من احد بخلاف کونین و انخس کے کہ وہ کلام  
 موجب میں بھی (من) کی زیادتی کو جائز رکھتے ہیں جیسے وقد کات  
 من مطر اسکا جواب یہہ ہے کہ یہہ مثال اور اس کے مانند اور سب تاویل  
 کر لئے گئے ہیں کہ یہہ (من) تبعضیہ ہے یعنی قد کان بعض مطر  
 یا بیانیہ ہے ای شئی من مطر الی، انتہار رغابت کے لئے آتا ہے  
 جیسے خرجت الی السوف و انمو الصبام الی اللیل بمعنی مع مگر کم جیسے  
 لاناکلوا اموالکم الی اموالکم ای مع اموالکم (حتی) الی کے مانند ہے  
 یعنی انتہار غایت کے لئے بمعنی میں منع کے اکثر آتا ہے جیسے اکلت السمکۃ حتی  
 و اسہار و حتی اسم ظاہر کے ساتھ خاص ہے ضمیر پر نہیں آتا جیسے نعمت  
 البارئۃ حتی الصبح پس حناہ کہنا درست نہیں ہے بخلاف تبر و نحوی کے وہ



و سب کے مذہب ہے اور اخفش و فرا کی یہ رائے ہے کہ واجب نہیں ہے اور  
 رَبِّ کا فعل یعنی متعلق صیغہ ماضی ہوتا ہے جو اکثر محذوف رہتا ہے جیسے رب  
 رجل کہ ہم ای لفظیتہ اور رَبِّ کہہ ہی ایسی ضمیر مبہم پر آتا ہے جسکی تمیز نکرہ  
 منصوبہ ہوتی ہے اور ضمیر مفرد مذکر ہی رہتی ہے خواہ ممیز ثننیہ ہو یا جمع مذکر ہو  
 یا مونث جیسے ربہ رجلاً اور جلین اور جبالاً اور امراة اور امراةین  
 اور نساء و فجالات کو فہین کے مطابقت تمیز بین اختلاف کرنے ہن اور کہے ہن  
 کہ ضمیر ممیز کے موافق چاہیے افراد و ثننیہ و جمع و تذکیر و ثانیث میں جیسے رجھا  
 رجلین و رجھم رجالاً و رجھا امراة و رجھا امراةین و رجھن نساء  
 اور آخر میں رَبِّ کے ما کا ف لاقی ہوتا ہے جو اوس کو عمل سے روکتا ہے  
 اوس وقت وہ جملوں پر بھی آسکتا ہے جیسے رجھا یوذا الذین کفروا رواو  
 سب (نکرہ موصوفہ پر آتا ہے جیسے ع و بلدۃ یس لھا انیس رواو  
 قسم) یہ اوس وقت ہوتا ہے کہ جب قسم کا فعل غیر سوال میں حذف کیا گیا ہو  
 جیسے واللہ لا فعلن کذا اور سوال میں و اوقسم متعل نہیں ہوتا پس واللہ  
 اخباری صحیح نہیں ہے اور خاص ہے اسم ظاہر کے ساتھ ضمیر پر نہیں آتا  
 پس وک لا فعلن نہیں کہہ سکتے رتاء قسم) و او کے مانند ہے فعل کے حذف  
 ہونے اور غیر سوال میں آنے میں اور خاص ہے اسم اللہ کے ساتھ جیسا  
 تا اللہ لاکیدن اضا مکم (باء قسم) و او و تا و نون سے عام ہے یہ  
 بانو نہیں یعنی با کا استعمال فعل کے ساتھ ہی ہوتا ہے اور بغیر فعل کے بھی جیسے  
 یا اللہ و اقسام باللہ اور سوال و غیر سوال دونوں میں آتا ہے جیسے باللہ

لا فعلن وبالله اجلس اور جیسا اسم ظاہر پر آتا ہے ضمیہ پر بھی آتا ہے  
 جیسے بالله لا فعلن وبك لا فعلن اور اسم اللہ وغیر اللہ دونوں پر  
 آتا ہے جیسے بالله وبالرحمن لا فعلن اور لایا جاتا ہے جو اب قسم میں  
 لآمر اور آن اور حرف نفی جیسے واللہ لزید قائم واللہ لا فعلن کذا  
 واللہ ان زیداً القائم واللہ ما زید بقائم ولا یقوم زید۔  
 کبھی جواب قسم حذف کیا جاتا ہے جو وقت کہ قسم درمیان اس جملہ کے ہو جو  
 جواب قسم پر دلالت کرتا ہے یا قسم سے پہلے آئے وہ چیز جو اب قسم پر دلالت  
 کرتی ہے جیسے زید واللہ قائم وزید قائم واللہ (عن) مجاوزت  
 یعنی ایک چیز کا تجاوز کرنا ایک چیز سے بتلانیو آتا ہے جیسے رمیت  
 السهم عن القوس الی الصید (علی) استعلا کے لئے ہے جیسے زید  
 علی السطح۔ اور کبھی عن وعلی دونوں اسم نجاتے ہیں جو وقت کہ ان دونوں  
 پر (من) داخل ہو جیسے من عن یمینی ای من جانب یمینی ومن علیہ  
 ای من فوقہ (کاف) تشبیہ کے لئے ہے جیسے زید کالاسد اور  
 زاید ہوتا ہے جیسے لیس مکثلہ شئی ای لیس مثلہ شئی اور کبھی اسم  
 نجاتا ہے معنی میں لفظ مثل کے جیسے یضحک عن کالبرد المنہم  
 ای عن اسنان مثل البرد الذائب اور خاص ہوتا ہے اسم ظاہر  
 سے پس کہہ وکھا نہیں کہتے لمد و منذ (جز زمانی ہیں کسی  
 کام کی ابتداء زمانہ ماضی میں تعلق کو آتے ہیں جیسے ما را ایہ منذ  
 منذ یوم الجمعہ یعنی عدم را و متنی لہ الجمعۃ الماضیۃ اور

علم  
 وال علی القسم  
 جواب قسم میں  
 وقت میں  
 کبھی کہہ آتے  
 کبھی نہیں کہتے  
 جواب قسم ہے  
 کبھی نجاتا ہے  
 کبھی کوئی  
 کبھی جواب نہیں  
 کبھی  
 کبھی داخل ہوتا ہے  
 کبھی نجاتا ہے

ظرفیت کے لئے زمانہ حاضر میں جسے ماد ایتہ مذ شہرنا و منذ یومنا  
 یعنی جمیع زمان اتفاد روکتا ہونہ الشہر او الیوم الحاضر عندنا  
 (حاشا وعدا و خلا) استفا کے لئے ہین جیسے جاء فی القوم حاشا  
 زید وعدا زید و خلا زید حروف منسبہ بالفعل) یہ  
 ہین اِنَّ وَاِنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ وَاَنَّ  
 لئے ابتدائے کلام چاہئے سوائے اَنَّ مفتوحہ کے کہ یہ ان سب کے  
 برعکس ہے۔ ان حروف کے اخیر میں مار کا ذ لاقی ہوتا ہے اوستوت  
 بنا بر لغت نصیحہ کے یہ عمل سے روکدے جاتے ہین جیسے انما زید قائم  
 اور اس حالت میں افعال پر بھی آتے ہین جیسے انما قام زید اِنَّ  
 جملہ کے معنی میں تغیر پیدا نہیں کرتا بلکہ تاکید پیدا کرتا ہے اور جملہ  
 ہی کی حیثیت پر باقی رہتا ہے اور اِنَّ مفتوحہ اپنے جملہ یعنی اسم و خبر  
 سے ملکر حکم میں مفرد کے ہوتا ہے اس لئے جملہ کے مقام میں کسور و لجب  
 ہے اور نتیجہ تمام میں مفرد کے یعنی جہاں جملہ جملہ ہی کی حیثیت پر رہے  
 وہاں اِنَّ پڑنا چاہئے اور جہاں جملہ مفرد ہو جائے وہاں اِنَّ پڑنا  
 چاہئے پس اِنَّ مگسور ہوتا ہے ابتداء کلام میں جیسے اِنَّ زید قائم  
 اور بعد قول کے جیسے قال زید ان عمّا قائم اور بعد اسم موصول کے  
 جیسے جاء فی الذی ان ابا قائم اور اِنَّ مفتوح ہوتا ہے جبکہ  
 فاعل واقع ہو جیسے بلغنی اِنَّ زید اعلم یا مفعول ہو جیسے کہت  
 اِنَّ زید اشاعر یا مبتدا ہو جیسے عندی اِنَّ ناضل یا مضاف الیہ ہو

جو وقت پر آئے  
 مفعول کو نصب  
 دین اوستوت  
 افعال بخلاف ہین  
 ۱۲

جیسے عجیبی اشتہارِ آنک عالم اور عربوں نے لولا آنک پڑھا ہے  
 یعنی لولا کے بعد آن مفتوحہ لاتے ہیں کیونکہ مابعد لولا کا مبتدا ہوتا ہے  
 اور خبر اسکی محذوف رہتی ہے یعنی وہ آن مع اپنے اسم و خبر کے مقام مبتدا  
 میں ہے اور مبتدا کو مفرد ہونا واجب ہے یعنی لولا آنک منطلقاً انطلقت  
 اسبطح سے لو کے بعد بھی آن پڑھا ہے جیسے لولا آنک کیونکہ مابعد لو کا  
 فاعل ہو فعل محذوف کا اور فاعل کو مفرد ہونا واجب ہے پس لولا آنک قائم  
 جگہ میں ہے لو وقع قیامک کے اور جس مقام پر مفرد بھی ہو سکے اور جملہ  
 بھی وہاں دونوں وجہ جائز ہیں یعنی ان مکسورہ وان مفتوحہ دونوں  
 پڑھ سکتے ہیں جیسے من یکر منی فانی اکرمہ پس اگر اس سے مراد من یکر منی  
 فانا اکرمہ ہو تو کسرہ واجب ہے کیونکہ اس صورت میں مقام میں جملہ  
 کے ہے اور اگر مراد یہ ہو من یکر منی فخر اوا انی اکرمہ تو فتح واجب ہے  
 کیونکہ اس صورت میں مقام مفرد میں ہے کہ مبتدا واقع ہوا ہے اسبطح سے  
 اس معنی اذا انتہ عبد القفاو اللہا زیم میں اور جو اس کے مشابہ ہو  
 کسرو فتح دونوں جائز ہیں کسرہ اسلئے کہ ان اپنی اسم و خبر سے ملکر جملہ  
 واقع ہوا ہے اور فتح اس لئے کہ آن مع اپنے اسم و خبر کے مبتدا ہے اور خبر  
 محذوف ہے ای اذا عبودیتہ للفقواو اللہ سلم ثابتہ اور اسی لئے  
 یعنی چونکہ ان مکسورہ جملہ کے معنی میں تغیر پیدا نہیں کرتا اس لئے  
 ان مکسورہ کے اسم پر خواہ لفظاً مکسور ہو یا حکماً کسی اور اسم کا عطف  
 کرنا رفع کے ساتھ جائز ہے جیسے ان زیداً قائم و عمرو یہ ان

اور اس سے  
 چونکہ ان کو  
 اذا انتہا بانہ کے  
 واقع ہوئے  
 اول اس کے  
 سے کہ تشریح  
 زیداً قائم  
 مسبقاً ۱۲  
 مثلاً اول ما انزل  
 انی احمد اللہ  
 ان میں تاکو  
 کو صوم لقراردین  
 ان کو کسرہ  
 قراردین انہما  
 کو فتحاً ایچکا ۱۳

مکسورہ لفظی کی مثال ہوئی اور مثال مکسورہ حکمی کی یہ ہے جیسے علمت  
 اَنْ زیدًا قائم و عمرا و کہ ان یہاں اگرچہ مفتوح ہے کہ مفعول واقع ہوا  
 ہے مگر حکماً مکسور ہے۔ اس عطف میں شرط یہ ہے کہ اَنْ کی خبر موقوف سے  
 پہلے مذکور ہو کر رہنی چاہئے خواہ لفظاً مکسور ہو جیسے اَنْ زیدًا قائم  
 و عمرا و یا نقدیاً جیسے اَنْ زیدًا و عمرا و قائم ای اَنْ زیدًا قائم و  
 عمرا و قائم بخلاف کوفیہ کے کہ وہ کہتے ہیں اس عطف کے صحیح ہونے میں  
 اس شرط کی کوئی ضرورت نہیں ہے اور اسم اَنْ کے منبئ ہونے کو جواز  
 عطف میں کوئی اثر و دخل نہیں ہے یعنی اگر اسم اَنْ کا منبئ ہونو بھی  
 اس کے محل پر قبل مذکور ہونے خبر کے عطف صحیح نہیں بخلاف مبروکسانی  
 کے یہ کہتے ہیں کہ اسم اَنْ کا جو توت منبئ ہو تو اس کے محل پر بغیر خبر کے  
 پہلے ذکر ہونے کے عطف جائز ہے ورنہ نہیں جیسے اَنْک و زید  
 ذاہبان (لکن) یہ بھی اَنْ کے مانند ہے کہ معنی جملہ میں تغیر نہیں  
 پیدا کرتا پس اسکے اسم کے محل پر بھی عطف دینا صحیح ہے جیسے لہ مخراج  
 زید و لکن عمراً خارج و بکراً اور اسی لئے یعنی چونکہ اَنْ مکسورہ  
 جملہ کے معنی میں تغیر نہیں پیدا کرتا اس لئے اَنْ مکسورہ کے ساتھ لام تکیہ  
 آتا ہے نہ اَنْ مفتوح کے ساتھ کبھی تو خبر پر داخل ہوتا ہے جیسے اَنْ  
 زیداً قائم اور کبھی اسم پر جو توت کہ اَنْ مکسورہ اور اسکی اسم  
 کے درمیان فاصلہ آجائے جیسے اَنْ فی الداد لئلا یبدا اور کبھی اسم  
 و خبر کے درمیان جو چیز مذکور ہوتی ہے اس پر لام آتا ہے جیسے

یاد رہے کہ مکسورہ  
 کو فہم کے  
 میں موقوف  
 اور خبر مفتوح  
 سے جیسے  
 اس کے جیسے کہ قبل  
 اَنْ کے داخل  
 ہونے کی خبر  
 و معلقوں کا  
 ایک اعراب  
 ہے جو موقوف  
 نہیں آتا۔

۴  
من غیبنا بعدیہ  
۱۶

ان زید الطعامک اکل اور لکن کے ساتھ لام کو لانا ضعیف ہے  
 اور ان مکسورہ مخفف بھی کیا جاتا ہے اوس وقت اوس کے ساتھ لام  
 کو لانا واجب ہے اور اوس کے عمل کو باطل کرنا جائز ہے جیسے ان زید  
 لقائم اور ان مکسورہ مخففہ کا کسی فعل پر افعال مبتدا سے لینے وہ  
 افعال جو مبتدا و خبر پر داخل ہو کر نئے ہین جیسے کان و وطن اور اکل  
 اخوات ) داخل ہونا جائز ہے جیسے انکانت لکبوتہ وان  
 نظنک لمن الکاذ بین اور کوفین نے اس کی تمہیم میں اختلاف کیا  
 ہے یعنی وہ ان مکسورہ مخففہ کے تمام افعال پر داخل ہونے کو جائز رکھتے  
 ہین صرف افعال مبتدا پر جیسے شعرا تا الله دیک ان قلت  
 لمسیماً - وجبت عليك عقوبة المتعد اور ان مفتوحہ بھی  
 مخفف کیا جاتا ہے اور اوش وہ ایک ضمیر شان مقدر میں وجوباً عمل کرتا  
 ہے اور جملوں پر داخل ہوتا ہے خواہ وہ اسمیہ ہو یا فعلیہ جو اوس  
 ضمیر کی تفسیر کر سکے اور غیر ضمیر شان میں اوس کو عمل دینا شاذ ہے  
 جیسے اظن انک قائم اور جب ان مفتوحہ مخففہ فعل پر داخل ہوتو  
 اوس کے ساتھ بین یا سوف یا قد یا حرف نفی کا لانا لازم ہے جیسے  
 علم ان سیکون منکم مرضی شعرا و اعلم فعل المرأینفعه - ان سوف  
 یا فی کل ما قد را و لیعلم ان قد ابغوا رسالات ربی و  
 او لا یرون ان لا یرجع الیہم (کان) ایک چیز کو ایک چیز سے  
 مشابہ کرنے کے لئے ہے جیسے زید کا لاسید اور کان کبھی مخفف

بھی ہوتا ہے اوس وقت موافق استعمال نصیح کے اوسکا عمل باطل  
 کر دیا جاتا ہے جیسے شعراء مخرمشقات اللون۔ کان تدبہا حقان  
 دلکن) استدراک کے لئے ہے یعنی کلام سابق سے جو وہم پیدا  
 ہوتا ہے اوس کے رفع کرنے کے لئے جیسے جاء فی زید لکن عمراً لم  
 یجئ اور لکن در بیان دو ایسے کلاموں کے وقع ہوتا ہے جو بلحاظ  
 معنی کے نفی و اثبات میں متضاد ہوں لفظ کے لحاظ سے تغائر ہو یا نہ ہو  
 اور لکن بھی مخفف ہوتا ہے پس عمل اوسکا باطل ہو جاتا ہے اور  
 لکن کے ساتھ واو لانا جائز ہے (لبیت) تمنی کے لئے ہے جیسے لبیت  
 زیداً قائم و لبیت الشباب لوجود اور فر لبیت کے دو نومول کے  
 منصوب ہونے کو جائز رکھا ہے جیسے لبیت زیداً قائماً لعل ترحی  
 کے لئے ہے جیسے لعل زیداً یا فی (ف) تمنی و ترحی میں یہ فرق  
 ہے کہ تمنی ممکن التخصُّول اور غیر ممکن الحصول دو لوزن میں ہو سکتی  
 ہے اور ترحی خاص ممکن الحصول میں اور لعل کے دخول کو لعل سے  
 جردینا شاذ ہے جیسے لعل ابی المغوار منک قریب (حرف عاطفہ)  
 دس ہن واو۔ فا۔ ثم۔ حتی۔ او۔ ام۔ اما۔ لا۔ بل۔ لکن  
 انہیں سے پہلے چار یعنی (و۔ ف۔ ثم۔ حتی) معطوف و معطوف علیہ  
 دو لوزن کو ایک حکم میں جمع کرنے کے لئے آتے ہیں (و) صرف معطوف  
 و معطوف علیہ کے جمع کرنے کے لئے آتا ہے اور اوس میں ترتیب  
 نہیں ہوتی (فا) معطوف و معطوف علیہ کے جمع ہونے کو بتلاتا ہے

جاء فی زید  
 لکن عمراً لکن  
 اس میں تغائر معنی  
 ہی ہے اور زید  
 حاضر لکن غیر حاضر  
 اس میں تغائر صرف  
 معنی ہے لفظی  
 نہیں ہے ۱۲۰  
 مخفف ہو یا نہ ہو  
 جیسے جاء فی زید  
 لکن عمراً لکن  
 جیسی جگہ  
 جیسی جگہ  
 جیسی جگہ



اوس کی تعیین مطلوب ہوتی ہے اس لئے اوسکا جواب تعیین کے ساتھ چاہئے زخم یا لاءے یعنی جو قوت کھا جائے ازیداً را بیت ام عمراً تو جواب میں زیداً یا عمراً کہنا چاہئے اور ام نقطوہ مانند بل کے ہے یعنی جسطح سے کہ بل اضرب یعنی کلام سابق سے اعراض کر کے دوسرے کے طرف آتا ہے اویسطح سے یہ بھی ہے اور مانند زمرہ کے ہے تھکیک میں کلام ثانی کے جیسے انھا لا بل ام شاتاً ای بل ہی شاتاً۔ ام کے لانے سے معلوم ہوا کہ ابل تو نہیں ہے مگر پرشک ہے اس میں کہ آیا وہ بکری ہے یا کوئی اور چیز اور ر ا م ا معطوفہ کے ساتھ معطوف علیہ سے پہلے لفظ ا م ا کا لانا ضرور ہے اور ر ا ف کے ساتھ ا م ا کو لانا جائز ہے جیسے جاءنی اما زید و اما عمرو و جاءنی اما زید و اما عمرو۔

لا۔ بل۔ لکن) یہ تینوں حرف معطوف و معطوف علیہ میں سے ایک کی تعیین کے لئے آتے ہیں جیسے جاءنی زید لا عمرو کہ یہاں حکم بھی کا زید کے لئے ثابت ہے زعمو کے لئے ا ف ن لا۔ اوس حکم کو جو معطوف علیہ کے لئے ثابت ہوا ہے معطوف سے نفی کر دینا ہے پس حکم بھان معطوف علیہ کے لئے ہے تعیین کے ساتھ اور بل بعد اثبات کے حکم کو معطوف علیہ سے پیہر کر معطوف کے طرف لاتا ہے پس حکم بھان معطوف کے لئے ہے تعیین کے ساتھ جیسے جاءنی زید بل عمرو ایسے عمرو آیا زید اوس سے سکوت کیا گیا ہے نہ اوس پر مجھی کا حکم ہے نہ عدم مجھی کا (لکن) نفی کو لازم ہے (حروف تنبیہ) لا۔ اما۔ ہا۔ بن جیسے لا زید قائم و اما زید قائم

اس میں انھما کی  
تعیین و قطعہ  
مطرف ای  
القطعہ ای  
ادھا لا بل  
معلوم ہو گیا اور  
ابل نہیں ہے تو  
اوس سے اعراض  
کیا پھر شک  
وہ شاتاً ہے یا  
آخر ہے۔ ۱۴۰

وهازید قائم (حروف نداء) یا عام ہے قریب وبعید دونوں کے  
 لئے آتا ہے اور آیا وھیا بعید کے لئے اور آئی اور ھنکلا قریب کے لئے  
 (حرف ایجاب) نعم۔ بلی ای اجل جبر ان نعم اپنے اقبل کے  
 کلام سابق کے مضمون کو ثابت کرتا ہے جیسے اجاء زید۔ نعم اور بلی  
 اپنے اقبل کے کلام منفی کو واجب کرتا ہے جیسے المست برکم قالوا بلی  
 ای بلی انت ربنا۔ آئی بعد استفہام کے ثبوت کے لئے آتا ہے اور  
 اس کو قسم لازم ہے جیسے اتام زید ای واللہ اور اجل و جبر و  
 ان بیہ نینون مخبر کی تصدیق کے لئے آتے ہیں جیسے قد اتاک زید  
 جواب میں اجل و جبر و لعن اللہ ناقۃ حلتق الیک ان وراکبھا  
 ای لعن اللہ تلك الناقۃ وراکبھا (حروف زیادہ) ان  
 دان وما دلا من دباء ولام بن (ان) مانانہ  
 کے ساتھ زاید ہوتا ہے جیسے ما ان رایت زیداً اور ما صدیہ  
 ولما کے ساتھ ان کا زاید ہونا کم ہے جیسے انتظر ما ان جلس القاضی  
 ای مدلا جلوسہ ولما ان قام زید تمہت دان، مخففہ زاید ہوتا ہے  
 لما کے ساتھ جیسے فلما ان جاء البشیر اور زاید ہوتا ہے لو اور  
 قسم کے درمیان جیسے واللہ ان لو قتت تمہت اور کاف کے ساتھ او  
 زاید ہونا کم ہے جیسے کان ظبیۃ تعطوا لی نافر السلم (ما) زاید ہوتا  
 ہے اذا ومتی وائی واین وان کے ساتھ جوقت کہ یہ شرط ہوں جیسے  
 اذا ما تخرج اخرج ومتی ما تذهب اذهب وایا ما تدعونہ

الاسماء الحسنیٰ واینها تجلسو جلس واما تریب من البشر احد اور  
 بعض حرف جر کے ساتھ بھی زیادہ ہوتا ہے جیسے نماز حجہ و ہما خطینا ہم  
 اور مضاف کے ساتھ اسکی زیادتی کم ہے جیسے غضبت من غیر ما جرم  
 ای من غیر جرم (لام) زاید ہوتا ہے و او عطف کے ساتھ جو بعد نفی کے  
 واقع ہو جیسے ما جا و فی زید و لام و اور بعد ان مصدریہ کے جیسے  
 و ما منعك ان لا تسجد ای ان تسجد او قبل اقسام کے اس کی  
 زیادتی کم ہے جیسے لا اقسام ہو یوم القیامہ اور مضاف کے ساتھ اسکا  
 زاید ہونا شاذ ہے جیسے فی بئر لا حویرا سہی و ما شعرای فی بئر حویرا  
 (من - با - لام) انکا ذکر پہلے آچکا۔ (حرف تفسیر) آن و آئی پس ان  
 خاص ہے اس فعل کے ساتھ جہین قول کے معنی ہوں جیسے و نادینا  
 آن یا ابراہیم مگر ای ہر بہسم کے تفسیر کے لئے آتا ہے جیسے قلت  
 ای تلقطت و جاء فی زید ای و ابوعبد اللہ (حروف مصدر) ما  
 وان مخففہ وان مشددہ ہن انہن سے پہلے کے دو جملہ فعلیہ کے  
 ساتھ خاص ہن جیسے فضاقت علیہم الارض خرجت ای ہن چہتا  
 و اعجبتی ان خرجت ای خرجت اور ان مشددہ جملہ اسمیہ کے  
 ساتھ خاص ہے جیسے اعجبتی انک قائم ای قیامک (حروف تخفیف)  
 هلا و آلا و لولا و لوما ہن ان کو ابتدا رکلام ہن لانا ضرور  
 ہے اور ان کے لئے فعل لازم ہے خواہ لفظاً ہو جیسے ملاضرت زیداً  
 یا تقدیراً جیسے هلا زیداً اضرتہ ای هلاضرت زیداً اضرتہ

لفظ ہن سے  
 مثال مذکورین  
 یا ہن سے  
 غیر المنضوب  
 علیہم و لا اضرتہ  
 لیں۔ ۱۲

(ف) پہ فعل جو وقت کہ ماضی پر داخل ہوتو تو بیخ کا فائدہ دیتے ہیں  
 اور جب مضارع پر داخل ہوتو تو زغیب کا (حرف توقع قد) ہے پہ ماضی  
 میں قریب کے معنی پیدا کرتا ہے جیسے قد ضرب زید یعنی زید نے  
 ابھی مارا ہے اور مضارع میں قلت کے لئے جیسے الکن وہ قد یصد  
 (حرف استفہام ہمزہ وھل ہیں) پہلے بتدار کلام میں آتے ہیں ہمزہ جملہ اسمیہ  
 فعلیہ دونوں پر آتا ہے جیسے زید قائم و اقام زید اور ھل بھی ایسا  
 ہی ہے کہ جملہ اسمیہ فعلیہ دونوں پر آتا ہے جیسے ھل زید قائم و ھل قائم  
 زید اور ہمزہ کا بہ نسبت ھل کے استعمال میں تصرف زیادہ ہے جیسے  
 ازیداً ضربت مفعول کو مقدم کر کے و اضرب زیداً و ھل کو یعنی استعمال ہمزہ کا  
 واسطے استفہام انکاری کے و ازید عندک ام عمرو یعنی ہمزہ کو اتم متصلہ کا  
 سفارن قرار دیکر و اثم اذا ما وقع و انمن کان و اومن کان یعنی ہمزہ کو حرف  
 عطف پر داخل کر کے ان سب صورتوں میں ھل کا استعمال ناجائز ہے (حرف تہ)

شرط ان دو و اما یہ ابتداء کلام میں آتے ہیں استقبال کے لئے ہے  
 اگر چہ ماضی پر داخل ہو جیسے ان ضربتنی ضربتک اور لو اسکا عکس یعنی  
 ماضی کے لئے ہے اگر چہ مضارع پر داخل ہو جیسے لو یطیعکم ای اطاعکم اور ان  
 دونوں کو فعل لازم ہے لفظاً ہو جیسے انکانت الشمس طالعة فالنہا موجود یا  
 تقدیراً جیسے ان احد من المشرکین استجد اک ای استجد اک احد  
 اور چونکہ ان دونوں کے بعد فعل کا ہونا ضرور ہے اسلئے لو کے بعد ان  
 مفعول مذکور ہوتا ہے کیونکہ ان مع اپنے معمول کے فعل مقرر کا فاعل ہے

پس کو اُنک کھا جاتا ہے اور اوسکی خبر انطلقت بصیغہ فعل مذکور ہوتی ہے جگہ میں منطلق کے تاکہ فعل محذوف کیلئے بمنزلہ عوض کے ہو یہی صورت میں ہے کہ خبر ان کی اسم مشتق ہو اور فعل اوسکی جگہ میں آسکتا ہو اور اگر خبر جامد ہو تو اسم جامد ہی خبر میں جایگا کیونکہ فعل کا خبر کی جگہ میں آنا شاذ ہے جیسے ولو ان مافی الارض من شجرۃ اقلام کہ میں اقلام اسم مشتق نہیں ہے تاکہ اوسکا کوئی فعل لیکر جگہ میں اوس کے رکھا جائے۔ جو وقت کہ قسم ابتدا کلام میں شرط سے پہلے مذکور ہو تو اوسکے بعد صیغہ ماضی کا ہونا لازم ہے خواہ لفظاً ہو یا معنی اور جواب جو بعد ذکر ہوگا وہ لفظاً صرف قسم کا جواب ہوگا نہ قسم و شرط دونوں کا اور معنیاً جواب ہوگا شرط و قسم دونوں کا جیسے واللہ ان اتیتی لاکر متک مثال ماضی لفظاً کی اور واللہ ان لم تاتتی لاکر متک مثال ماضی معنی کی اور اگر قسم درمیان اجزاء کلام کے واقع ہو شرط کے اوس پر مقدم ہونے سے یا غیر شرط کے مقدم ہونے سے تو جائز ہے کہ قسم کا اعتبار کر کے جواب کو جواب قسم قرار دین اور شرط کو لغو کر دین یا قسم کو لغو کر دین اور شرط کا اعتبار کر کے جواب کو جواب شرط یعنی (جزا) قرار دین جیسے انا واللہ ان تاتتی اہک مثال غیر شرط کو قسم پر مقدم کرنے کے اور جیسے ان اتیتی واللہ لاکر متک مثال شرط کو قسم پر مقدم کرنے کی لاف یہاں پر چار صورتیں ہیں اول الفارقم بتقدیم شرط جیسے ان تاتتی واللہ لاکر متک اس میں جواب (لا اہک) جزا ہے شرط کی اور مجموعہ

لہ  
بغیر کو اُنک  
انطلقت بصیغہ  
لو اُنک منطلق

شرط و جزا کا قائم مقام جواب قسم دوم الغا قسم تقدیم و تخریب جیسے انا والله  
ان تاتنی آتیک اس میں جواب جزا ہے شرط کی اور مجموعہ شرط جزا کا خبر  
بتدا کی اور بتدا مع خبر قائم مقام جواب قسم سوم اعتبار قسم تقدیم شرط  
جیسے ان اتیتی والله لا تینک اس میں جواب جواب قسم ہے  
اور قسم مع اپنے جواب کے جزا ہے شرط کی چہارم اعتبار قسم تقدیم غیر  
شرط جیسے انا والله ان اتیتی لا کرہتک اس میں جواب جواب  
قسم ہے باعتبار لفظ کے اور جزا ہے شرط کی بلحاظ معنی کے اور مجموعہ  
مع جواب خبر ہے بتدا کی اور قسم حقیقت مفرد ہو تو وہ مثل ملفوظ ہو  
کے ہے پس جو شرط کہ اس کی بعد واقع ہو اس کو صیغہ ماضی ہونا لازم ہے  
تا قسم کا جواب ہو سکے جیسے لئن اخرجوا لایخرجون ای والله لئن  
اخرجوا لایخرجون پس شرط ماضی ہے اور لایخرجون جواب قسم پر اگر  
شرط کی جزا ہوتی تو بحدت نون جزم ہونا لایخرجون کو ضرور تھا  
اسی طرح وان اطعتموہم انکم لمشرکون ای والله ان اطعتموہم  
انکم لمشرکون اس میں بھی شرط ماضی ہے اور انکم لمشرکون جواب  
قسم اگر جزا شرط کی ہوتی تو فال لازم ہوتا کیونکہ جملہ اسمیہ جب جزا واقع ہوتی  
اوس پر فا کا لانا واجب ہے۔

﴿مَا﴾ کلام محفل کی تفصیل کے لئے اکثر آتا ہے جیسے جاءنی اخوتک  
اما زیدنا کرمتہ واما عمدا وفاہتہ اور اما کے فعل کو جو شرط ہے  
یعنی بکون من شئنی حذف کرنا لازم ہے اور اما اور اوس کنا جزا

کے درمیان ایک جز فاجزائیکے چیز کا عوض میں لایا جاتا ہے مطلقاً  
 جیسے اما زید منطلق میں اما قائم مقام ہے مہما یکن سن  
 نشئی کے پس یہ جو بند ہے اور حینر فاجزائیکہ میں واقع ہے  
 فاجزائیکہ پر مقدم کیا گیا تاکہ معلوم ہو زید مستلزم ہے انطلاق  
 کو جیسا کہ شرط مستلزم ہوتی ہے جزا کو اور بعض کہتے ہیں کہ جو چیز اما  
 اور فار جزائیکہ کے درمیان آتی ہے وہ معمول ہے ایک فعل محذوف  
 کا مطلقاً جیسے اما یوم الجمعة فریڈ منطلق ای مہما یذکر یوم  
 الجمعة فریڈ منطلق اس میں یوم الجمعة منصوب ہے کہ مفعول ہے  
 فعل محذوف کا اور پھلی راے کے موافق یوم الجمعة حینر فائین ہے  
 اور منطلق کا معمول ہے اور مقدم کیا گیا تاکہ نمبرزہ شرط واقع ہو اس طرح  
 اس راہی ثانی کے موافق اما زید منطلق کی اصل یہ ہوگی مہما  
 یذکر زید فہو منطلق اور بعض کہتے ہیں اور وہ مازنی ہے کہ اگر وہ  
 حینر جوا تا اور فا کے درمیان فاصل ہوتی ہے فا کے پہلے اسکی تقدیم  
 جائز ہو تو وہ قسم اول سے ہے یعنی اس کو ایک جز حینر فا کا قرار دین  
 جیسے اما زید منطلق میں اور اگر اس کی تقدیم فا پر جائز نہ ہو سکے  
 تو وہ قسم ثانی سے ہے یعنی اس کو معمول فعل مقرر کا قرار دین،  
 جیسے اما یوم الجمعة فریڈ منطلق میں (حرف ر) کلا ہے  
 جیسے کلا جواب میں اس شخص کے جو کہے فعلت کذا یعنی ہرگز  
 نہیں پس یہ زجر و منع کے لئے آتا ہے۔ کبھی کلا معنی میں خفا کے

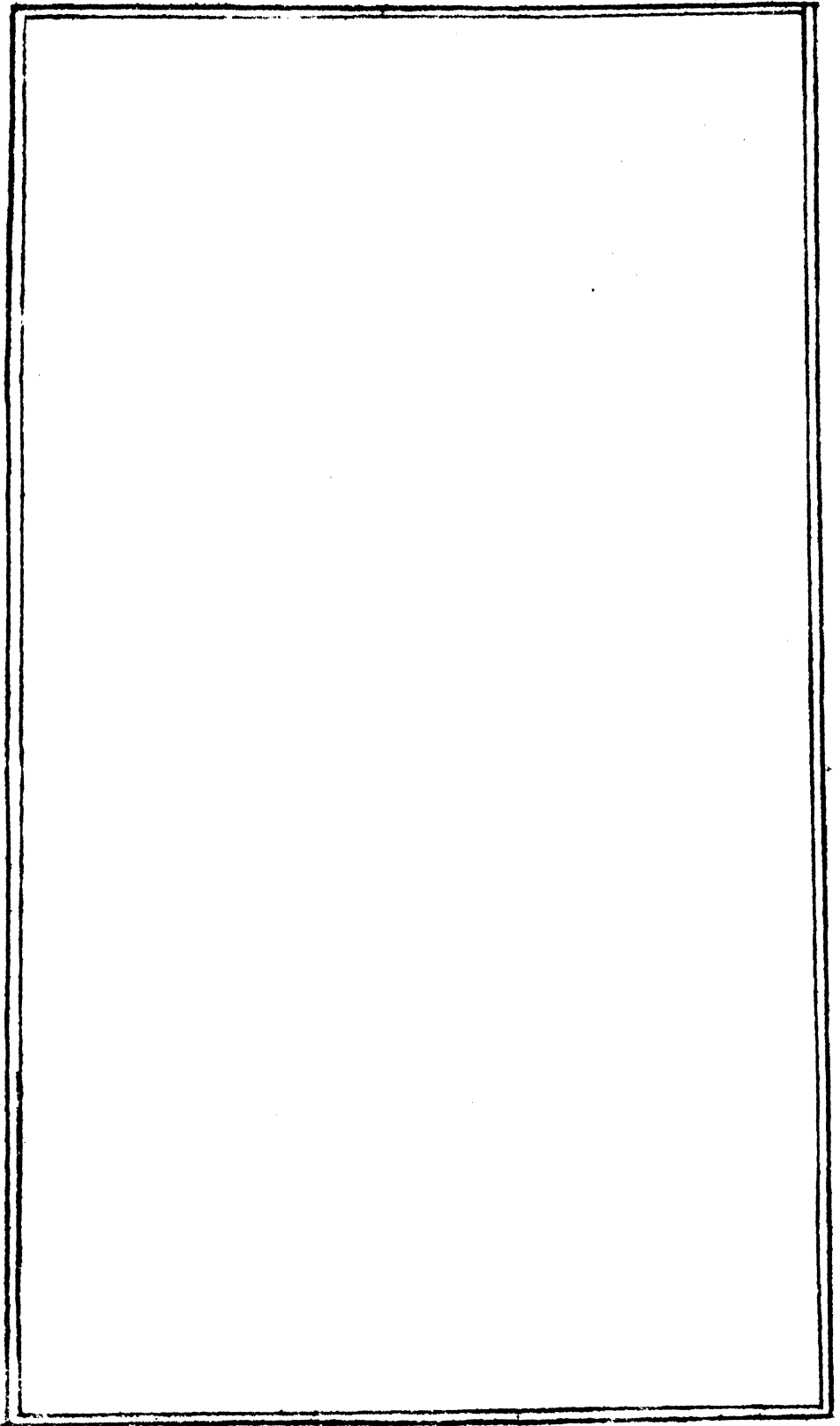
مہما یذکر یوم  
 الجمعة  
 اور مذہب ثانی  
 پر وہ کلا ہے ۱۲

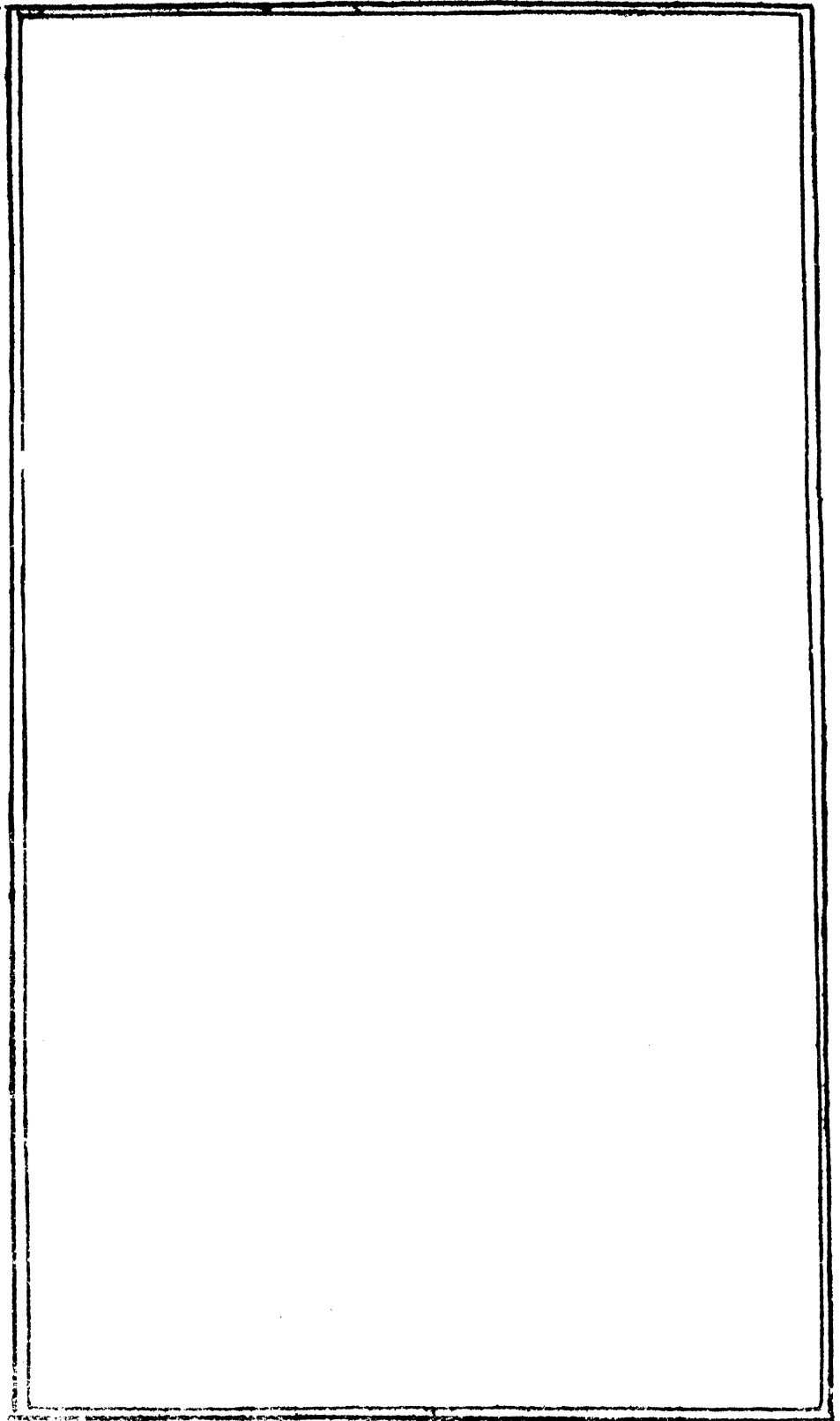
آتا ہے جیسے کلام ان الانسان لیطغی۔ تاہم تانیث ساکن ماضی کے اخیر میں  
 لاحق ہوتی ہے تاکہ مسند الیہ کی تانیث بتلاوے اگر مسند الیہ اسم ظاہر و  
 مونث غیر خفیفی ہو تو اختیار ہے کہ فعل میں تا تانیث لائین یا نہ لائین جیسے  
 طلع الشمس و طلعت الشمس اور علامت ثنیہ و علامت جمع مذکر و جمع مونث  
 کا فعل میں بڑا نا جیسے قاما الزیدان و قاموا الزیدان و قمن النساء  
 ضعیف ہے (تنوین) وہ نون ساکن ہے جو آخر کلمہ کی حرکت کے تابع  
 ہو اور فعل کے تاکید کے لئے نہ ہو اس کے لئے قسم ہیں (تمکن) وہ تنوین  
 ہے جو اسم کی حرب و منصرف ہونے کو بتلاتی ہے جیسے زید و رجل  
 (تکبیر) وہ تنوین جو معرف و نکرہ کا فرق بتلاتی ہے جیسے صلیب ای اسکت  
 سکو تا مآی یعنی کوئی ایک وقت غیر معین میں چپ رہ (عوض) وہ تنوین  
 جو آخر اسم میں مضاف الیہ کے عوض میں لاحق ہو جیسے حیث شد دیومئذ  
 ای یوم اذ کان کذا (مقابلہ) وہ تنوین ہے جو جمع مونث سالم کے اخیر میں  
 لاحق ہوتی ہے جو مقابل میں ہے جمع مذکر سالم کے نون کے جیسے مسلمات  
 کی تنوین مقابل میں نون مسلمون (ترنم) وہ تنوین ہے جو آخر میں بیت  
 و صرح کے حسن انشاد کی غرض سے آتی ہے **هـ** اَقْبَلِ اللّٰوْمَ حَآذِلُ  
 وَالْقَابِیْنَ یُوَدُّوْنَ اَنْ اَصْحَبْتَ لِقَدْ اَصَابَیْنِ کَ اَصْلُ بَیْنِ الْقَابِیْ اَوَّالِ  
 تہا۔ اور جو علم کہ موصوف ہو لفظ ابن کے ساتھ اور ابن مضاف ہو  
 دوسرے کسی علم کے طرف تو اس علم اول کی تنوین حذف ہو جاتی ہے  
 جیسے جامع ذید بن عمرو و نون تاکید کے دو مین ہیں ایک نون

خفیفہ ساکنہ دوسرا نون مشدودۃ بغیر الف تشنیہ و جمع کے مفتوح ہوتا ہے  
اور الف تشنیہ و جمع کے ساتھ مکسور جیسے اضربان و اضربان اور نون  
تاکید خاص ہے فعل متقبل سے ضمن میں امر کے جیسے اضربان یا نھی کے  
جیسے لانضربان یا استفہام کے جیسے هل نضربان یا تمنی کے جیسے لبتا  
تقربین عرض کے جیسے الا تنزلن بنا فقصیب خیرا یا قسم کے واللہ  
لا فعلن اور نون تاکید فعل منفی میں کم آتا ہے پس زید یقومن کم مستعمل  
اور جواب قسم میں جبکہ وہ فعل مضارع مثبت ہو نون تاکید کا لانا لازم ہے جیسے  
تا اللہ لاکیدن اضما کم۔ اور اس شرط میں جس کے حرف شرط کی تاکید  
ما کے ساتھ لائی گئی ہو نون تاکید اکثر آیا کرتا ہے جیسے اما تفععلن و  
اما تحاقن اور ما قبل نون تاکید کا جمع مذکر غائب و حاضر کی ضمیر کے ساتھ  
رہتا ہے جیسے لیضربن و لتضربن اور واحد مونث حاضر کی ضمیر کے  
ساتھ مکسور جیسے لتضربن اور ان کے سوا یعنی واحد مذکر حاضر و غائب صیغہ  
لیضربن و لتضربن اور واحد مونث غائب جیسے لتضربن میں مفتوح  
اور تشنیہ و جمع مونث میں اضربان و اضربان کھا جاتا ہے یعنی تشنیہ میں  
قبل نون تاکید الف رہتا ہے اور جمع مونث میں بعد نون جمع کے او قبل نون  
تاکید الف زاید ہوتا ہے اور تشنیہ و جمع مونث میں نون خفیفہ نہیں آتا  
کیونکہ القابا کین علی غیرہ لازم آتا ہے بخلاف یونس کے کہ وہ جائز جاتا  
ہے اس لئے کہ اس کے پاس حالت وقف میں اجتماع ساکنین علی غیرہ  
درست ہے اور یہہ رائے اکثر نحویں کے پاس غیر مختار ہے اور نون تقبیہ

و خفیفہ غیر تشنیہ و جمع مونث میں ضمیر بارز یعنی (واو و یا) کے ساتھ مانند کلمہ فصل  
 ہی یعنی جطح سے کہ کلمہ فصل میں گے واو یا حذف ہوتے ہیں یا ضمہ و کسہ دیا جاتا ہے  
 اور جطح سے نون تاکید والے افعال سے بھی واو یا حذف ہونگے اور حرکت  
 و کسہ کی دیکھا ئیگی (ف) غرض اس بیان سے یہ ہے کہ جن افعال کے اخیر میں حرف  
 علت ہو نون تاکید کے لاحق ہونے کی صورتیں اونکا کیا حال ہی حاصل مضمون  
 شائع ہر ضمی کا اس مقام پر یہ ہے کہ نون ثقیلہ و خفیفہ جو وقت کہ تشنیہ و جمع مونث میں  
 آئیں تو اوس کا ذکر پہلے ہو چکا اور اگر غیر تشنیہ و جمع مونث میں آئیں تو اوس کے  
 دو قسم ہیں یا تو ضمیر بارز کے ساتھ ہونگے اور وہ دو ہی صیغے ہیں جمع مذکر جیسے  
 اعزدا و ارموا و اخشوا اور واحد مونث جیسے اغزی وادی و اخشی تو واو یا  
 حذف ہو جائینگے پس کہا جائیگا اغزات و ارمین بحذف واو جطح سے کہ کلمہ  
 منفصل سو واو یا حذف ہوتے ہیں جیسے اغز و الکفاد و ارموا غرض اسیطح  
 اغز و ارمین بحذف یا جیسے اغزی الجیش و ارمی الغرض اور واو ماقبل  
 مفتوح کو ضمہ یا جائیگا اور یا ماقبل مفتوح کو کسہ پس کھا جائیگا اخشون و ارم  
 جطح سے کہ منفصل میں ضمہ اور کسہ آتا ہے جیسے اخشوا الجبل و اخشوا الجبل  
 یا ضمیر مستتر کے ساتھ وہ نون تاکید ہونگے اور وہ واحد مذکر کا صیغہ ہے  
 جیسے اغز و ارم و اخش تو اس میں نون تاکید مانند کلمہ متصل یعنی الف تشنیہ کے  
 پس جطح سے کہ حالت تشنیہ لام کلمہ کے حذف کے حروف اور فتح لوٹے ہیں  
 اور اسیطح حالت تاکید میں بھی لام کلمہ کے حروف محذوفہ و فتح لوٹاے جائینگے کہا  
 جائیگا اغز سے اغزون و ارم سے ارمین و خش سے اخشین جطح سے کہ  
 بحالت تشنیہ اغز و ارمیا و خشیہ بھی مطلب ہے صاحب کافیہ کی عبارت  
 و ہمانی غیر صامح الفیر البادز کا المنفصل فان لم یکن بارز انکا للتصل

کا چونکہ نون تاکید ضمیر بارز کے ساتھ مانند مفصل کے ہے اور ضمیر مستتر کے ساتھ  
 مثل متصل کے سلیقہ میں یا کو فتح آئیگا کیونکہ بھان نون تاکید ضمیر مستتر کے  
 ساتھ آئی ہے تو ضرور ہوگا کہ یا <sup>اصلی لٹری</sup> کا فتح جزائل ہو گیا تھا وہ لوٹ آئے اس طرح سے  
 اهل تہاروت میں وا کو ضمیر آئیگا جیسے لم تروا القوم بین اور تہاروت میں یا کو کرم  
 ہو حال متصل کا ہی جیسے لم تری الناس میں اور اغزوت میں وا وحذف کر دیا گیا  
 تھا وہ لوٹ آئیگا مانند اغزوا اور اغزوت میں سے وا وحذف ہوگا مانند اغزوا القوم  
 اور اغزوت میں سے یا حذف ہوگی مانند اغزی القوم کے اور نون خفیفہ بوجہ اجتماع  
 ساکنین کے حذف ہو جاتا ہے جیسے لا تھتین الفقیہین نون اور لام الفقیر کا دو  
 ساکن جمع ہوئے اسلئے نون کو حذف کر کے لا تھتین الفقیہ کتبی اور نون خفیفہ حالت وقف  
 میں محذوف ہو جاتا ہے اور جو نون خفیفہ کے سبب حذف کیا گیا تھا وہ لوٹا یا جائیگا جیسے  
 اغزان کو حالت وقف میں اغزوا کہا جائیگا اور جو نون خفیفہ کے اقبل اور کما مفتوح ہو  
 حالت وقف میں الف سیدل جائیگا جیسے اضر بن سے اضر با و لنسفن سو و لنسفا  
 تمت الرسالة المشارح للکافیہ فی الہندیہ بحول الملک المنعم سبع  
 خلون من ذی القعدہ سنۃ ثمانین بعد الالف وثلثمائے من الحجۃ النبویۃ علی ما ہا  
 الف سلام والسلام یكون خیر ختام فقط







مولوی  
عبد  
قطعه تاریخ از مولوی محمد یحیی ابوطیب حسامی عالم شریک جماعت

حضرت استاد من چونکہ کتاب اولوشت نام خلاصہ لی شرح مفصل دگر ہوا

کوڑ بود دیدہ چشم بد از دیدنش کافیه کافیت و باقی ہمہ در دوسر

۱۳۲۱ھ

قطعه تاریخ محمد عباس منشی عالم شریک جماعت مولوی

درین زمان نازہ استاد فیض ہختم تصنیف الکفایہ فرمود و خوشن لایل

ہوشا بروی گیتی درودہ ندای طبعش تا گلن بچیند ہر کس زین گلشن فضائل

۱۳۲۱ھ

کتابخانه  
موسسه  
تعمیرات  
کتابخانه







۷۱۶۵۷ ۲۹۲۶۷۵  
م-ک

آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آندہ یو ویدہ لبراً نہ لیا جائے گا۔

---

۷۱۶۵۷ ۲۹۲۶۷۵

